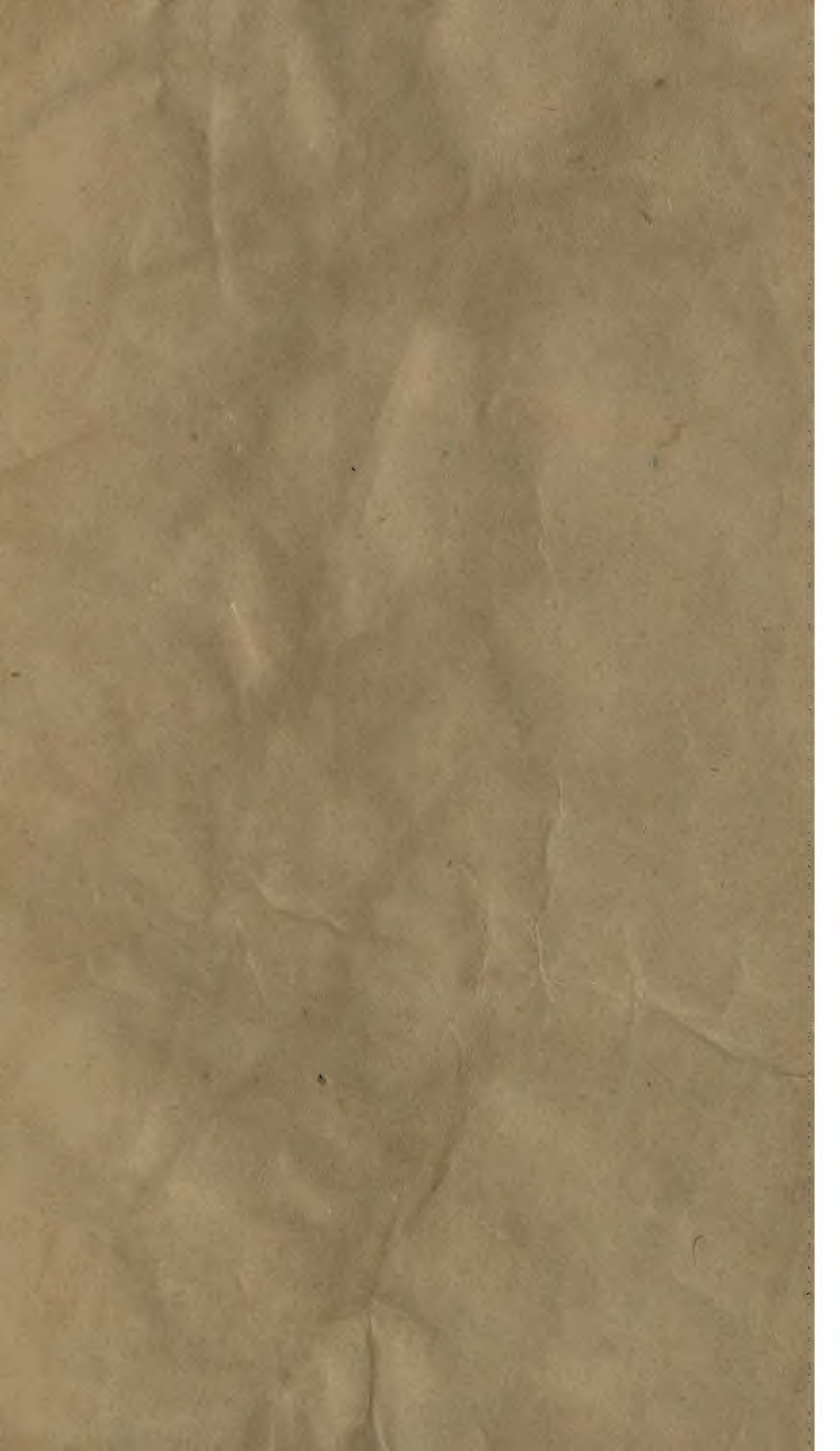


عَلَّمَ الْجَوِيدُ



زینت القراء قاری غلام رسول من خلد







بسم الله الرحمن الرحيم

وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً

کتابیں

علم التجويد

مؤلف

حضرت زینت القراء مولانا قاری غلام رسول صاحب مدظلہ العالی

قاری ریڈیو پاکستان و ٹیلیوژن  
صدر انجمن فروغ تجوید و قرأت پاکستان  
ہیتمم جامعہ تجوید الہستہ آن، پاکستان

الناشر

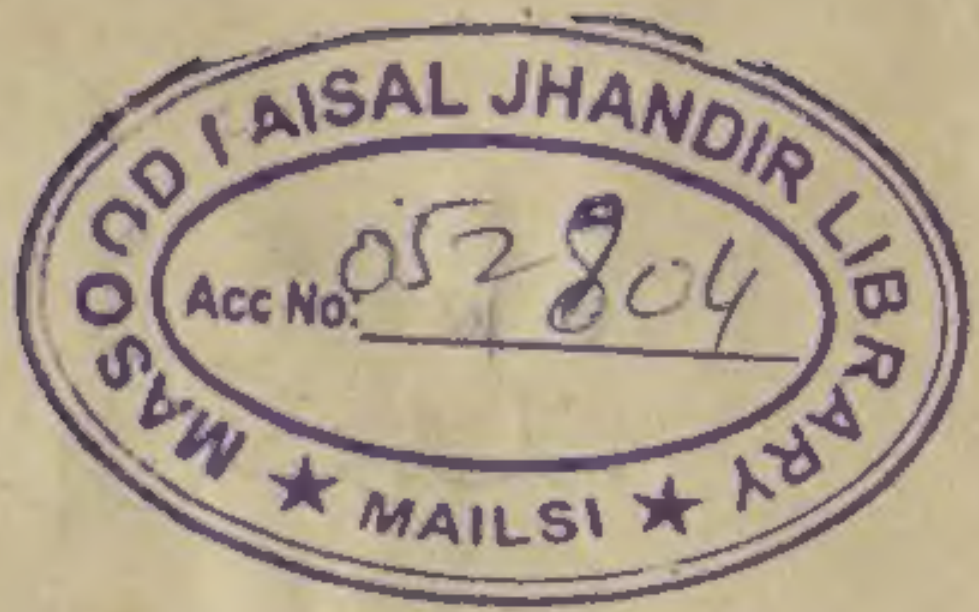
صاحبزادہ محمد مبشر ناظم مکتبہ فروغ تجوید و قرأت

لاہور چچاؤنی

صدر بازار

نورانی جامع مسجد





TECHNICAL SUPPORT BY  
**CHUGHTAI**  
PUBLIC LIBRARY

نام \_\_\_\_\_ علم التجوید  
مؤلف \_\_\_\_\_ قاری غلام رسول  
مطبع \_\_\_\_\_ نقوش پریس اردو بازار  
بتاریخ \_\_\_\_\_ ۲۶ ربیع الثانی شریف  
\_\_\_\_\_ ۱۳۸۶  
تعداد \_\_\_\_\_ ۲۰۰۰  
بار \_\_\_\_\_ دوم مع ترمیم جدید

ملنے کا پتہ :-

- ۱۔ نورانی جامعہ مسجد صدر بازار لاہور چھاؤنی
- ۲۔ جامعہ تجوید القرآن ۴۰ میکلوڈ روڈ لاہور



# مقدمہ

(از جناب تصدق حسین صاحب بی، اے۔ بی۔ ٹی۔ پرنسپل انجمن اسلام گڑا ہائی اسکول)  
یوں تو اردو زبان میں علم عروض، صنائع بدائع، اور اقسام نظم پر بہت سی ضخیم کتابیں موجود ہیں، لیکن اب تک کوئی ایسی مختصر مگر جامع کتاب موجود نہیں تھی، جس میں فن شعر کے ان اصولوں سے بحث کی گئی ہو جن کا جاننا اردو شاعری کے طالب علم کے لئے ضروری ہے۔

اس کتاب میں ردیف و قافیہ کے علاوہ مضمون کے اعتبار سے بھی نظم کی قسمیں بتائی گئی ہیں۔ ان انگریزی طرز کی نظموں کی مثالیں بھی ہیں جو اردو شاعری میں دارج پا گئی ہیں۔ محاسن نظم پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ صنائع بدائع کا بیان ہے۔ تقطیع کرنے کا طریقہ بتایا گیا ہے۔ مروجہ بحر وں کا ذکر کیا گیا ہے۔ غرض نظم سے متعلق ان تمام چیزوں کا ذکر اس میں موجود ہے جو ایک طالب علم جاننا چاہتا ہے۔

جامعیت اور اختصار کے علاوہ اس کتاب کی بڑی خوبی یہ ہے کہ نظموں کی قسمیں بتاتے ہوئے مثال کے طور پر جو نظمیں دی گئی ہیں وہ نہایت دلچسپ ہیں۔ صنائع بدائع سے متعلق جو اشعار مثلاً درج کئے گئے ہیں وہ نہایت موزوں ہیں۔ یہ انتخاب اس قدر دلپذیر ہے کہ صنائع بدائع اور دیگر محاسن شعری سے واقفیت کا افادی پہلو بھی اگر پیش نظر نہ ہو تب بھی اس کتاب کا مطالعہ لطف سے خالی نہ ہوگا۔ میرے خیال میں یہ کتاب طلبہ کے علاوہ ان لوگوں کے لئے بھی مفید ثابت ہوگی جو اردو شاعری سے دلچسپی رکھتے ہیں۔

تصدق حسین

ممبئی، ۱۷ جنوری ۱۹۵۵ء



علم ہجا | سادہ آوازوں کو تحریری علامات میں لانے کا نام حرف ہے۔ ہجا میں حروف کی آواز اور ان کی حرکات سے بحث کی جاتی ہے۔ یہ حروف اردو زبان میں کل (۳۵) ہیں جو حروف تہجی یا حروف ہجا کہلاتے ہیں۔ (تہجی یا ہجا کے معنی جوڑنے کے ہیں) وہ حروف بالترتیب یہ ہیں:-

ا ب پ ت ٹ ث ج چ ح خ د ڈ ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع  
غ ف ق ک گ ل م ن و ہ ی ے۔  
چونکہ اردو زبان ہندی، فارسی اور عربی سے مل کر بنی ہے، لہذا اس میں ان سب زباؤں کے حروف موجود ہیں۔

خاص عربی حروف یہ ہیں:- ث ح ذ ص ض ط ظ ع غ

خاص ہندی حروف یہ ہیں:- ٹ ڈ ڈ

خاص فارسی حروف یہ ہیں:- پ چ گ ژ

کسی زبان کے خاص حرف ہونے سے یہ مطلب ہے کہ اگر ان میں سے کوئی حرف کسی لفظ میں آئے گا، تو وہ لفظ اسی زبان کا ہوگا۔ مثلاً ٹ ڈ ہندی کے حرف ہیں تو ٹاٹ ڈر۔ تاڑ ہندی کے الفاظ ہوں گے۔ اسی طرح پدر۔ چاک۔ کرژ دم فارسی کے لفظ ہیں ثبوت علم۔ صبر۔ ضرور۔ دق عربی کے لفظ ہیں۔

علاوہ ان تین حروف (ٹ۔ ڈ۔ ژ) کے چند اور حروف بھی ہیں، جو خاص ہندی ہیں اور عربی فارسی میں نہیں آتے۔ اب تک اردو میں یہ سادہ حروف نہیں سمجھے جاتے تھے بلکہ ان میں کا ہر حرف دو حرفوں کے میل سے ایک مرکب آواز خیال کیا جاتا تھا۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ ابتدا میں ہم نے اپنی بول چال فارسی حروف میں لکھنی شروع کی۔ فارسی، عربی میں یہ آوازیں نہیں ہیں اور نہ ان کے لئے حروف ہیں۔ ضرورت کے لئے ان دو آوازوں کو دو دو حرفوں کے ذریعے سے ظاہر کرنا پڑا۔ یوں تو یہ سادہ آوازیں ہیں، مگر



مل کر ایک ہو گئی ہیں۔ وہ حروف یہ ہیں:-

بھ پھ تھ ٹھ جھ چھ دھ ڈھ رھ لھ گھ کھ ٹھ مھ

چونکہ ان حروف میں پہلی سادہ آواز (ہ) کی آواز کے ساتھ مل کر آتی ہے۔ اس لئے معمولی (ہ) سے امتیاز کرنے کے لئے دو چشمی (ھ) سے لکھتے ہیں۔

مثلاً کھا اور کہا دو علاحدہ لفظ ہیں، تلفظ میں بھی اور معنوں میں بھی۔ لہذا الٹا میں بھی فرق کرنا چاہیے۔ اس حساب سے اردو زبان میں کل حروف ابجد بھی پچاس (۵۰) ہوتے ہیں۔ ہمزہ (۶) اسے غلطی سے حروف میں شامل کر لیا گیا ہے۔ یہ درحقیقت سی اور واؤ کے ساتھ وہی کام دیتا ہے جو مد (۴) الف کے ساتھ یعنی جہاں سی کی آواز کھینچ کر نکالنی پڑے اور قریب دو (ی) کے ہو، یا جہاں واؤ کی آواز معمول سے بڑھ کر نکالی جائے وہاں یہ طور علامت کے اسے لکھ دیتے ہیں۔ یہ ہمیشہ (ی) یا (و) کے ساتھ آتا ہے۔ جیسے کئی۔ تئیں۔ کھاؤں۔ علم، بھا، وہ علم ہے جس میں حروف کا بیان ہو۔ اور فائدہ اس کا یہ ہے کہ حروف کا صحیح تلفظ معلوم ہو جاتا ہے۔

ابجد حروف کے مجموعے کو ابجد کہتے ہیں۔ ابجد کا لفظ ابتدائی حروف ا۔ ب۔ ج۔ د۔ سے بنا ہے۔ حروف کے اعداد مقرر کر دیئے گئے ہیں جن سے تاریخ گوئی میں کام لیا جاتا ہے۔ لغت میں تاریخ کے معنی کسی وقت کا بتانا ہے اور شعر کی اصطلاح میں تاریخ اس کو کہتے ہیں کہ کسی واقعے کا وقت یا عمارت کی تعمیر کا زمانہ حروف کے اعداد سے ظاہر کیا جائے۔ حروف کے اعداد اس طرح مقرر ہیں:-

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴
۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱
۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸



حروف ابجد کو یوں پڑھتے ہیں :-

اَبْجَد ، ہَوَز ، حُطٰی ، کَلِمٰن ، سَمْفَص ، قَرَشَتْ ، شَخْذ ، ضَنْغ

ان کے علاوہ اور بھی حروف اردو میں آتے ہیں جیسے پ اس کے دو عدد ب کے برابر ملتے جاتے ہیں۔ ٹ کے چار سو عدد ت کے برابر۔ ج کے تین صد ج کے برابر۔ ڈ کے چار عدد د کے برابر۔ ژ کے دو عدد ر کے برابر۔ ژ کے سات عدد ز کے برابر۔ گ کے بیس عدد ک کے برابر۔

تاریخ لکھنے میں مکتوبی حروف کا عدد لیا جاتا ہے یعنی حرفوں کی شکل پڑھنے میں آئیں یا نہ آئیں جیسے جمد الروف، اس میں الف، لام کے بھی عدد ملتے جائیں گے۔

تاریخ کہنے کے دو طریقے مروج ہیں (۱) صوری یعنی لفظوں میں سن کے اعداد ظاہر کر دیں جیسے :-

ع تیرہ سو چوبیس تھے بھری کے سن۔

(۲) معنوی یعنی حرفوں کے اعداد سے تاریخ نکالی جائے۔ یہ طریقہ نہایت پسندیدہ

تعمیہ | مادہ پورے مصرعے میں ہو یا فقرے میں، لیکن اعداد جوڑنے میں کم ہو تو شاعر پہلے مصرعے میں ایک لفظ لکھ کر اس کا اشارہ کر دیتا ہے تاکہ وہ کمی پوری ہو جائے۔ اس عدد بڑھانے کا نام تعمیہ ہے۔

۵ سمر اخلاص سے تاریخ ہے داغ مزار اشرف عبدالنبی خاں

آخری مصرعے میں ۳۰۳ اے پیدا ہوتے ہیں۔ شاعر نے پہلے مصرعے میں اشارہ

کر دیا کہ "سمر اخلاص" سے تاریخ کہو۔ سمر اخلاص یعنی اخلاص کا پہلا حرف الف ہے۔ اس کا ایک عدد بڑھا دیا ۳۰۴ ہو گئے۔ اور یہی تاریخ مطلوب تھی۔

تخیر جہا | مادہ کے مصرعے یا فقرے میں جب اعداد سن مطلوب سے کچھ زیادہ نکلتے ہوں اور شاعر اس کے گھٹانے سے معذور ہو تو مصرعے آدھ میں ایک اشارہ کمی کا کر دیا جاتا ہے۔



اس کا نام تخرجہ ہے۔  
سے فرق عاصد کا کاٹ کر لکھو

داغ کی معجز بیانی دیکھنا

اس میں ۸ عدد کا تخرجہ ہے۔

مومن نے شاہ عبدالعزیز کی وفات کی تاریخ کہی ہے :-

دست بیدار اجل سے بے سرو پا ہو گئے فقر و دین، فضل و ہنر و لطف و کرم، علم و عمل

مصرعہ ثانی کے الفاظ کے سرو پا (اول آخر) دور کرنے سے ق۔ ی۔ ض۔ ن۔ ط۔

۲۰۰ ل۔ م حاصل ہوتے ہیں جن کے اعداد ۱۲۳۹ھ ہوئے۔

چند مشاہیر شعرا کے اردو کی تاریخ ہائے وفات

نام	تخلص	مورخ	مادہ ہائے تاریخ	سن
سید خواجہ میر	درد	نامعلوم	حیف دنیا سے سدھارا وہ خدا کا محبوب	۱۱۹۹ھ
مرزا محمد رفیع	سودا	مصحفی	سودا کجا دآں سخن دل فریب او	۱۱۹۵ھ
میر محمد تقی	میر	ناسخ	واو یلا مرد شہ شاعران	۱۲۲۵ھ
مرزا اسد اللہ خاں	غالب	نامعلوم	آہ غالب نمرد	۱۲۸۵ھ
شیخ امام بخش	ناسخ	رشک	دلا شعر گوئی اٹھی لکھنؤ سے	۱۲۵۴ھ
خواجہ حیدر علی	آتش	فوق	لکھنؤ میں نام آتش کر گئے	۱۲۶۳ھ
حکیم مومن خان	مومن	مومن	دست و بازو شکست	۱۲۶۸ھ
میر بابر علی	انیس	نامعلوم	غم انیس میں ہے۔ دیا دبیر کا غم	۱۲۹۱ھ
مرزا سلامت علی	دبیر	"	"	۱۲۹۲ھ
میر غلام حسن	حسن	مصحفی	شاعر شیریں بیاں۔ تاریخ یافت	۱۲۰۱ھ



# نظم

## نظم کے محاسن

شاعری کیا ہے؟ | شاعری کی تعریف کرنا نہایت مشکل ہے مگر مختصر یوں کہہ سکتے ہیں کہ جذبات کو مؤثر طور پر بیان کرنے کا نام شاعری ہے شعر میں وزن کا ہونا ضروری ہے۔ اس لئے یوں بھی کہا جاسکتا ہے کہ کلام موزوں کا نام شعر ہے۔ ردیف اور قوافی کا استعمال شعر کو اور زیادہ مؤثر بنا دیتا ہے۔

شاعری کے اہم اجزاء | (۱) شاعری کا ایک اہم جزو جذبات نگاری ہے۔ شاعر کے احساسات نہایت نازک ہوتے ہیں۔ وہ جب کسی جذبے سے متاثر ہوتا ہے تو اپنے جذبے کو الفاظ کے ذریعے ادا کر کے یہ چاہتا ہے کہ سامعین بھی اس جذبے سے متاثر ہوں، اس لئے کسی نظم کو پڑھ کر سامعین کے دلوں میں بھی شاعر کی طرح محبت، نفرت، خوشی، غم، حیرت، تعجب، اور ہمدردی کے جذبات پیدا ہوتے ہیں۔

(۲) تخفیل: یہ شاعری کا دوسرا اہم جزو تخفیل ہے۔ شاعر صرف انھیں چیزوں کا بیان نہیں کرتا جنھیں اس خمسہ کے ذریعے ہم محسوس کرتے ہیں، بلکہ وہ اپنی قوت متخیلہ سے کام لے کر غیر موجود اشیاء کو بھی ہماری نظر کے سامنے پیش کر دیتا ہے۔

ان کے علاوہ ایک اچھے شعر میں اور بہت سی خوبیاں ہوتی ہیں۔ مثلاً شعر میں الفاظ کی موزونیت ہوتی ہے۔ بندش چست ہوتی ہے۔ بیان میں جدت ہوتی ہے۔ شعر میں الفاظ کے ذریعے کسی چیز کی تصویر کشی ہوتی ہے۔ محاورات اور صنائع بدائع کا استعمال ہوتا ہے۔

لہذا کسی نظم کو پڑھتے وقت ہمیں یہ دیکھنا چاہیے کہ اس نظم میں کن جذبات کو ادا کیا گیا ہے۔ وہ کون سے الفاظ میں جن سے ان جذبات کی ادائیگی میں مدد ملی گئی ہے۔



اس لئے الفاظ اور محاورات کے معنی کا سمجھنا ضروری ہے۔

پھر یہ دیکھنا چاہیے کہ شعر کی بندش کیسی ہے۔ اس میں کون کون سے محاورے استعمال کئے گئے ہیں اور کون کون سی صنعتیں استعمال کی گئی ہیں تاکہ ان اشعار سے ہم پوری طرح لطف اندوز ہو سکیں۔

عام طور پر ہمارے اہل ادب نے شعر کی تقسیم بحر، وزن، قافیہ اور ردیف وغیرہ کے لحاظ سے یعنی باعتبار ہیئت کی ہے۔ اس لئے شاعری کی صرف چند محدود صنفیں پیدا ہوئیں جو درج ذیل ہیں:-

(۱) غزل	(۱۰) شمن
(۲) قصیدہ	(۱۱) متع
(۳) قطعہ	(۱۲) معشر
(۴) مثنوی	(۱۳) رباعی
(۵) مثلث	(۱۴) ترکیب بند
(۶) مربع	(۱۵) ترجیع بند
(۷) مخمس	(۱۶) مستزاد
(۸) سدس	(۱۷) معرّی (آزاد نظم) یا بلینک ورکس
(۹) مستبح	(۱۸) ساینٹ

غزل لغوی معنی خورتوں سے باتیں کرنا۔ اصطلاح میں اس نظم کا نام ہے جس میں عشق و محبت، حسن و جمال، وحشت و عشرت، یاس و امید، خوف ورجا، خزاں و بہار، شادی و غمی کے مضامین لکھے جائیں۔ یعنی غزل میں کوئی خاص مضمون مسلسل بیان نہیں کیا جاتا۔ بلکہ جدا جدا خیالات الگ الگ بیتوں میں ادا کئے جاتے ہیں۔ غزل میں کم سے کم پانچ اور زیادہ سے زیادہ (آج کل کے رواج کے مطابق) ۲۱ یا ۲۵ شعر ہوتے ہیں اور اس میں اشعار



کی تعداد ہمیشہ طاق ہوتی ہے۔

آج کل غزل میں فلسفہ حیات انسانی، اور اخلاق آفریں، زندگی آموز حقائق بھی نظم کئے جاتے ہیں۔ یعنی اب غزل میں تغزل کی بجائے تہ تبر زیادہ ہوتا ہے۔ اگر وہ پروا ز اور رتبہ جو غزل کو اب ملا ہے نہ ملتا تو غزل کبھی کی مرچکی ہوتی۔

### مثال

کوئی صورت نظر نہیں آتی	کوئی امیر بر نہیں آتی
نیند کیوں رات بھر نہیں آتی	موت کا ایک دن معین ہے
اب کسی بات پر نہیں آتی	آگے آتی تھی حالِ دل پر ہنسی
پر طبیعت ادھر نہیں آتی	جانتا ہوں ثواب طاعتِ زہد
ورنہ کیا بات کر نہیں آتی	ہے کچھ ایسی ہیبت جو چپ ہوں
کچھ ہماری خبر نہیں آتی	ہم وہاں ہیں جہاں ہم کو بھی
موت آتی ہے پر نہیں آتی	مرتے ہیں آرزو میں مرنے کی
شرم تم کو مگر نہیں آتی (غالب)	کعبہ کس منہ سے جاؤ گے غالب

زمین غزل | غزل کی زمین سے ردیف، قافیہ اور بحر مراد ہے۔ اگر وہی ردیف و قافیہ دوسری بحر میں باندھ دیا جائے تو زمین دوسری ہو جائے گی۔

### مثال

کاش کے ہوتا قفس کا در کھلا	کنج میں بیٹھا رہوں یوں پر کھلا
یار کا دروازہ پائیں گر کھلا	ہم پکاریں اور کھلے یوں کون جاتے
زخم لیکن داغ سے بہتر کھلا	واقعی دل پر بھلا لگتا تھا داغ
وہ ردی میں پردہ رہبر کھلا	مفت کا کس کو برا ہے بدرتہ
آگ بھڑکی مینہ اگر دم بھر کھلا	سوزِ دل کا کیا کرے بارانِ اشک



نامے کے ساتھ آگیا پیغام مرگ      رہ گیا خط میری چھپاتی پر کھلا  
دیکھو غالب سے گرا بھاکوئی      ہے دلی پوشیدہ اور کافر کھلا (غالب)

اد پر کی غزل بحرِ رمل میں ہے۔ اس بحر کا وزن یہ ہے۔

فاعلاتن، فاعلاتن، فاعلن (پچھ بار)

یہ بحر اور ردیف "کھلا" اور قافیہ "در" گرا، پر وغیرہ ان سب کے مجموعے کا نام  
زمین غزل ہے۔ اگر یہی ردیف "کھلا" اور قافیہ "در" وغیرہ اور بحر میں بانہ جا جائے تو زمین  
بدل جائے گی۔

### مثال

بزم شاہنشاہ میں اشعار کا ذکر کھلا      رکھو یا رب یہ در گنجینہ گوہر کھلا  
شب ہوئی پھر انجم رخشندہ کا منظر کھلا      اس تکلف سے کہ گویا بتکدے کا در کھلا  
گوز بھول اس کی باتیں گو نہ پاؤں کل بھید      پر یہ کیا کم ہے کہ مجھ سے وہ پری پکر کھلا  
در پہ رہنے کو کہا اور کہہ کے کیسا پھر گیا      جتنے عرصے میں مرا لپٹا ہوا بستر کھلا  
کیوں نہ صیر سی شب غم ہے بلادل کا نزول      آج ادھر ہی کو رہے گا دیدہ اختر کھلا  
کیا رہو غرت میں غمش جب بمسوا دت کا یہ حال      نامہ لانا وطن سے نامہ پر اکثر کھلا  
ان کی امت میں ہو میں سیر رہیں کیوں کام بند      واسطے جس شہ کے غالب گنبد بے در کھلا (غالب)

یہ غزل بھی بحرِ رمل میں ہے، لیکن اس بحر کا وزن یہ ہے۔

فاعلاتن، فاعلاتن، فاعلاتن، فاعلن ۸ ہاں اس لئے اس سے زمین غزل بدل جائے گی۔

ردیف | قافیہ کے بعد جو ایک ہی لفظ یا الفاظ مستقل طور پر شعر میں آئیں انھیں ردیف  
کہتے ہیں۔

### مثال

غم اٹھانے کے واسطے دم ہے      زندہ گی ہے اگر تو کیا غم ہے



آتے ہیں وہ رقیب کے گھر سے  
 کہتے ہو کچھ کہو، کہوں کیا خاک  
 اک جہاں مہرباں ہوا تو کیا  
 سنتے ہیں داغ کل وہ آئے تھے  
 اک خوشی ہے تو ایک ماتم ہے  
 جانتا ہوں مزاج برہم ہے  
 مہر باقی تری مقدم ہے  
 بارے اب تو سلوک باہم ہے (داغ)

یا

آئے بھی تو وہ منہ کو چھپا کرے آگے  
 کیا دم کا بھر وسا ہے پھر آئے کہ نہ آئے  
 مانگی ہے دعا وصل کی کچھ اور نہ سمجھو  
 یتور ہی کہتے تھے کہ یہ نام ہے میرا  
 کچھ داغ کا مذکور جو آیا تو وہ بولے  
 پہلی غزل میں "ہے" ایک لفظ ہے اور دوسری میں "مرے آگے" دو لفظ ہیں جو  
 مستقل طور پر آخر تک آئے ہیں اور کہیں نہیں بدلے۔  
قافیہ ردیف سے پہلے جو ہم وزن لفظ یا الفاظ ہوتے ہیں اور ہر شعر میں بدل جاتے ہیں۔  
 وہ قافیہ کہلاتا ہے۔

مثال

سبق ایسا پڑھا دیا تو نے  
 لاکھ دینے کا ایک دینا ہے  
 بے طلب جو ملا، ملا مجھ کو  
 جس قدر میں نے تجھ سے خواہش کی  
 داغ کو کون دینے والا تھا  
 ان اشعار میں "دیا تو نے" سے پہلے کا لفظ "پڑھا، مجھلا" وغیرہ قافیہ ہے جو  
 دل سے سب کچھ مجھلا دیا تو نے  
 دل بے مٹا دیا تو نے  
 بے غرض جو دیا، دیا تو نے  
 اس سے مجھ کو سوا دیا تو نے  
 جو دیا اے خدا دیا تو نے (داغ)



ہر شعر میں بدلتا گیا ہے۔

شعر | شعر کے لغوی معنی دریا فتن یا دانستن (جاتنا) کے ہیں۔ اصطلاح میں ایسے کلام موزوں کو کہتے ہیں جسے کہنے والے نے قصداً اور ارادے سے کہا ہو شعر کو بیت بھی کہتے ہیں۔

### مثال

حال وہ کیا جو حشر میں نہ کہا      بات وہ کیا جو وقت پر نہ ہوئی  
فرد | لغت میں اس کے معنی اکیلے اور تنہا کے ہیں۔ اصطلاح میں اس شعر کو کہتے ہیں جس کے دونوں مصرعے ہم وزن ہوں خواہ ان میں قافیہ ہو یا نہ ہو جیسے :-  
قائم رہے حسن ان بتوں کا      ہے ان کی بھی عجب خدائی  
اس بنا پر ہر شعر فرد کہا جائے گا۔ مگر ہر فرد شعر نہیں کہا جاسکتا۔  
بعض کے نزدیک فرد غزل یا قصیدہ یا قطعہ کے ایک شعر کو کہتے ہیں۔ یعنی ان نظموں کا ہر شعر بجائے خود فرد ہے یا بیت۔

مصرع | مصرع کے لغوی معنی "دروازے کا ایک پٹ" کے ہیں۔ اصطلاح میں نصف شعر کو مصرع کہتے ہیں جس طرح کواڑ کے دو پٹوں سے گھر کا دروازہ بنتا ہے اسی طرح دو مصرعوں سے ایک شعر بنتا ہے۔

### مثال

مرے آشیاں کے تو تھے چار تنکے      چمن اڑ گیا آندھیاں آتے آتے  
یہ ایک شعر ہے جو دو مصرعوں سے بنا ہے۔ پہلا مصرع "مرے آشیاں کے تو تھے چار تنکے" ہے اور دوسرا مصرع "چمن اڑ گیا آندھیاں آتے آتے"۔

مطلع | غزل وغیرہ کے پہلے شعر کو جس کے دونوں مصرعوں میں ردیف و قافیہ ہوتا ہے۔ مطلع کہتے ہیں۔ باقی اشعار میں دونوں مصرعوں کا ہم قافیہ اور ہم ردیف ہونا ضروری نہیں



بلکہ صرف ہر شعر کے دوسرے مصرعے میں وہی ردیف اور وہی قافیہ لایا جاتا ہے جو غزل کے مطلع میں استعمال ہوا ہے۔

مثال

رنج کی جب گفت گو ہونے لگی      آپ سے تم، تم سے تو ہونے لگی  
حسن مطلع یا زیب مطلع | جو شعر مطلع کے بعد واقع ہوا اسے حسن مطلع یا زیب مطلع کہتے ہیں وہ  
 مطلع کی طرح ہم قافیہ اور ہم ردیف ہو یا نہ ہو۔

مثال

نکل جائے حسرت وہ نہیں ہے      بدل جائے یہ قسمت وہ نہیں ہے  
 وہی تم ہو طبیعت وہ نہیں ہے      وہی صورت ہے سیرت وہ نہیں ہے  
 پہلا شعر مطلع ہے اور دوسرا شعر حسن مطلع یا زیب مطلع ہے جو مطلع کی طرح ہم قافیہ اور  
 ہم ردیف بھی ہے۔

یا

خاطر سے یا لحاظ سے میں مان تو گیا      جھوٹی قسم سے آپ کا ایمان تو گیا  
 دل لے کے محنت کہتے ہیں کچھ کام نہیں      اسی شکایتیں ہوئیں احسان تو گیا  
 اس میں دوسرا شعر حسن مطلع یا زیب مطلع ہے جو مطلع کی طرح ہم قافیہ اور ہم ردیف  
 نہیں ہے۔

مقطع | غزل کے سب سے آخری شعر جس میں شاعر عام طور پر اپنا تخلص لاتے ہیں مقطع کہلاتا  
 ہے۔ تخلص اگر مطلع میں بھی آجائے تو جائز ہے۔

آخری شعر میں تخلص کا استعمال

اردو ہے جس کا نام نہیں جانتے ہیں داغ      ہندوستان میں دھوم ہماری زباں کی ہے  
 اللہ اللہ سے تری شوخ بیانی اے داغ      سُرست اک شعر نہ دیکھا ترے دیواں میں کبھی



## مطلع میں تخلص کا استعمال

کس نے کہا کہ داغ و فادار مر گیا      وہ ہاتھ مل کے کہتے ہیں کیا یار مر گیا  
داغ اس بزم میں مہمان کہا جاتا ہے      تیرا لشہ نگہبان کہاں جاتا ہے  
بیت الغزل | غزل کا بہترین شعر بیت الغزل کہلاتا ہے: جیسے غالب کی اس غزل :-  
سب کہاں کچھ لالہ و گل میں نمایاں ہوئیں      خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ نہاں ہوئیں  
کا یہ شعر :-

نیند اس کی ہے، دماغ اس کا ہے، راتیں سکی ہیں      تیری زلفیں جس کے بازو پر پریشاں ہوئیں

یا

جیسے داغ کی اس غزل :-  
مجھے اے اہل کعبہ یاد کیا میخانہ آتا ہے      ادھر دیوانہ جاتا ہے ادھر مستانہ آتا ہے

کا یہ شعر :-

رخ روشن کے آگے شمع رکھ کر وہ یہ کہتے ہیں      ادھر جاتا ہے دیکھیں یا ادھر پردانہ آتا ہے  
شاہ بیت | قصیدے کا بہترین شعر شاہ بیت کہلاتا ہے: جیسے غالب کے اس قصیدے  
صبح دم دروازہ خاور کھلا      مہر عالم تاب کا منظر کھلا  
کا یہ شعر :-

تھادل وابستہ قفل بے کلید      کس نے کھولا، کب کھلا، کیوں کر کھلا

قصیدہ | قصیدے کے لغوی معنی مغز کے ہیں۔ چونکہ قصیدے میں ایسے معنی جلیلہ بیان کئے جاتے ہیں جو مذاق سلیم پسند کرتا ہے۔ اس لئے اس قسم کو قصیدہ کہتے ہیں بعض لوگوں کا خیال ہے کہ قصیدہ عربی لفظ قصیدے مشتق ہے جس کے معنی ارادے کے ہیں۔ چونکہ قصیدہ لکھتے وقت شاعر کا ارادہ مدوح کی تعریف کا ہوتا ہے اس لئے اس قسم کی نظم کو قصیدہ کہتے ہیں۔

اصطلاح شاعری میں اس نظم کو کہتے ہیں جس میں کسی کی تعریف یا بُرائی بیان کی جائے۔



پہلے شعر کے دونوں مصرعے باقی اشعار کے ثانی مصرعوں سے ہم قافیہ ہوں۔ قصیدے میں پندرہ اشعار سے کم نہیں ہوتے اور زیادہ کی حد نہیں۔ قصیدہ اپنی ردیف یا قافیہ یا مضمون کے لحاظ سے موسوم ہوتا ہے۔ اگر قافیہ میں لام ہے تو قصیدہ لامیہ کہلائے گا۔ آفتاب ردیف ہے تو شمس، بہار کا ذکر ہے تو بہاریہ، اپنی تعریف ہے تو فخریہ۔ اس کے علاوہ عشقیہ وغیرہ۔ قصیدے کے چار حصے ہوتے ہیں۔ ابتدائی حصہ جو بطور تمہید ہوتا ہے۔ اس کو اصطلاح میں تشبیب کہتے ہیں۔ تشبیب کے بعد جب مدوح کی تعریف شروع کی جاتی ہے تو اس کو اصطلاح میں مخلص یا گریز کہتے ہیں۔ پھر مدعا اور آخر میں دعا ہوتی ہے۔ جس میں یہ چار حصے نہ ہوں وہ قصیدہ نامتام ہوتا ہے۔ قصیدے کے بھی پہلے شعر کو مطلع کہتے ہیں اور بہترین شعر شاہ بیت کہلاتا ہے۔ قصیدے میں جہاں جہاں مضمون بدلتا جاتا ہے نیا مطلع نئی تمہید کے ساتھ لکھا جاتا ہے۔ اس طرح ایک قصیدے میں چار مطلع ہوتے ہیں۔ اشعار میں ردیف، قافیہ اور وزن کی قید غزل جیسی ہے۔ ہاں غزل کے لئے سادہ اور صاف زبان کی قید ہے، مگر اس کے برخلاف قصیدے میں شوکت الفاظ کی شان زیادہ دکھائی جاتی ہے۔

### مثال

#### مدح بہادر شاہ ظفر

صبح دم دروازہ خاور کھلا	مہر عالم تاب کا منظر کھلا
خسروا خیم کے آیا صرف میں	شب کو تھا گنجینہ گوہر کھلا
وہ بھی تھی اک سیمیا کی سی نمود	صبح کو رازِ مردِ داختر کھلا
ہیں کو اکب کچھ نظر آتے ہیں کچھ	دیتے ہیں دھوکا یہ بازگیر کھلا
سچ گردوں پر پڑا تھارات کو	موتیوں کا مہر طرف زلیور کھلا
صبح آیا جانبِ مشرقِ نظر	اک نگاہِ آتشیں رخسار کھلا



تھی نظر بندی کیا جب ردِ سحر  
 لاکے ساتی نے صبوحی کے لئے  
 بزمِ سلطانی ہوئی آراستہ  
 تاجِ زرین مہر تاباں سے سوا  
 شاہِ روشن دل بہادر شہ کہ ہے  
 وہ کہ جس کی صورتِ کمون میں  
 وہ کہ جس کے ناخنِ تاویل سے  
 پہلے دارا کا نکل آیا ہے نام  
 روشناسوں کی جہاں فہرست ہے  
 تو سن شہ میں ہے وہ خوبی کہ جب ق  
 نقشِ پا کی صورتیں وہ دلفریب  
 مجھ پہ فیضِ تربیت سے شاہ کی  
 تھا دل و البستہ قفل بے کلید  
 لاکھ عقبے دل میں تھے لیکن ہر ایک  
 باغِ معنی کی دکھاؤں کا بہار  
 مدح سے مدح کی دیکھی شکوہ  
 مہر کا نیا چرخ چکر کھا گیا  
 سکہ شہ کا ہوا ہے روشناس  
 شاہ کے آگے دھرا ہے آئینہ  
 ملک کے وارث کو دیکھا خلق نے  
 ہو سکے کیا مدح ہاں اک نام ہے

بارہ گل رنگ کا ساغر کھلا  
 رکھ دیا ہے ایک جامِ زر کھلا  
 کعبہ امن و اماں کا در کھلا  
 خسرو آفاق کے منہ پر کھلا  
 راز ہستی اس پر سرتاسر کھلا  
 مقصدِ چرخ و ہفت اختر کھلا  
 عقیدہ احکامِ پیغمبر کھلا  
 اس کے سرِ بنگوں کا جب فتر کھلا  
 وال لکھا ہے چہرہ قیصر کھلا  
 تھان سے وہ غیرتِ سرصر کھلا  
 تو کہے بت خانہ آذر کھلا  
 منصبِ مہر و مہر و محور کھلا  
 کس نے کھولا کب کھلا کیونکر کھلا  
 میری حدِ وسع سے باہر کھلا  
 مجھ سے گر شاہ سخن گستر کھلا  
 یاں عرض سے رتبہ جوہر کھلا  
 بادشہ کا رایتِ شکر کھلا  
 اب عیارِ آبروئے زر کھلا  
 اب مالِ سعی اسکنہ کھلا  
 اب فریبِ طغزل و سنجر کھلا  
 دفترِ مدح جہاں داور کھلا



فکرا چھی پرستائش ناتسام      عجزا عجزا زستائش گر کھلا  
 جانتا ہوں ہے خط لوح ازل      تم پہ اسے خاقان نام آور کھلا  
 تم کرو صاحبقرانی جب تلک      ہے طلسم روز و شب کا در کھلا  
 پہلے شعر سے آٹھویں شعر تک تشبیب ہے۔ نویں شعر سے گریز شروع ہے۔ تیسواں شعر مدعا ہے اور اکیسواں دعا۔

قطعہ لغوی معنی ٹکڑے کے ہیں۔ اصطلاح میں اس نظم کو کہتے ہیں جس کے آخری تمام مصرعوں میں قافیہ ہو اور پہلے کسی مصرعے میں قافیہ نہ ہو۔ اسی لئے اس میں مطلع نہیں ہوتا۔ قطعے کا مضمون مسلسل ہوتا ہے۔ اس میں کم سے کم دو شعر ہوتے ہیں۔ زیادہ کی کوئی حد مقرر نہیں ہے۔ قطعات میں اکثر پند و نصائح کے مضمون بیان کئے جاتے ہیں۔

بعض دفعہ شاعر غزل میں بھی دو یا تین شعروں میں مطلب ادا کرتے ہیں ایسے اشعار مسلسل پڑھنے سے مطلب سمجھ میں آتا ہے۔ علامت کے طور پر ان کے شروع میں قی لکھ دیتے ہیں اور یہ قطع کا مخفف سمجھا جاتا ہے۔

### مثال مربع غیرت

اے تازہ واردانِ لباط ہوائے دل !      نہ ہمارا اگر تمہیں ہوس نائے و نوش ہے  
 دیکھو مجھے جو دیدہ عبرت نگاہ ہو      میری اسنو جو گوش نصیحت نیوش ہے  
 ساقی بجلاوہ دشمن ایمان و آگہی      مہرب بہ نغمہ ریزن تملین و ہوش ہے  
 یا شب کو دیکھتے تھے کہ ہر گوشہ لباط      دامان باغبان و کف گل فروش ہے  
 لطف خرام ساقی و ذوق صلائے چنگ      وہ جنت نگاہ، یہ فردوس گوش ہے  
 یا صمد جو دیکھئے آکر تو بزم میں      نے وہ سرور و سوز نہ ہوش خروش ہے  
 داغ فراق صحبت شب کی جلی ہوئی      اک شمع رہ گئی ہے سودہ بھی خوش ہے (غائب)



## کم سے کم دو شعر والے قطع کی مثال

جب کہا میں نے کہ تم بیدار گرنا آشنا بے تروت، بے وفا، بیگانہ احباب ہو  
ہنس کے فرمایا کہ میں تو خیر جو کچھ ہو روپوں تم بھی تو بے چین ہو، بے صبر ہو بے ثبات ہو (مومن)

دیگر

افطار صوم کی کچھ اگر دستگاہ ہو اس شخص کو ضرور ہے روزہ رکھا کرے  
جس پاس روزہ کھول کے کھا کو کچھ نہ ہو روزہ اگر نہ کھائے تو مجبور کیا کرے (غالب)  
غزل کے قطعہ بند اشعار کی مثال

تو سن شہ میں ہے وہ خوبی کہ جب ق تھان سے وہ غیرت صرصر کھلا  
نقشِ پا کی صورتیں وہ دلفریب تو کہے بت خانہ آذر کھلا

مثنوی | مثنوی، لفظ مثنوی سے مشتق ہے جس کے معنی دو دو کے ہیں۔ اصطلاح میں اس نظم کو کہتے ہیں جس کے ہر شعر کے دونوں مصرعے ہم قافیہ ہوں اور مختلف اشعار کے مختلف قافیے ہوں، یعنی ہر شعر قافیے کے لحاظ سے دوسرے شعر سے جدا ہو مضمون سلسلہ دار ہو، اشعار کی تعداد معین نہیں سینکڑوں سے ہزاروں تک ہو سکتی ہے۔

یہ صنف نظم رزم و بزم، حسن و عشق اور انداز نگاری کے لئے مخصوص ہے، اور اس قسم کی واقعہ نگاری کے لئے مثنوی موزوں بھی ہے۔ کیوں کہ شاعر کو ایک ہی قسم کے ہم قافیہ اور ہم ردیف اشعار کی تلاش میں کاہش نہیں کرنی پڑتی۔ تمبیہ، توحید اور مناجات کا ہونا مثنوی میں ضروری ہے۔ مثنوی میں تمام اشعار کا وزن بھی ایک ہونا چاہیے۔

فارسی زبان میں ”شاہنامہ“ اور مثنوی ”مولانا روم“ بہت مشہور ہے۔ اردو میں میر حسن کی مثنوی ”سحرالبیان“ اور نسیم گھنوی کی مثنوی ”گلزار نسیم“ کو بہت شہرت مل چکی ہے۔



مثال

## شاہ زادہ سے نظیر کی ولادت

خوشی سے پلا مجھ کو ساقی شراب  
نور نذر تہنیت کو شروع  
بجیب صاحب حسن پیدا ہوا  
نظر کو نہ ہو حسن پر اس کے تاب  
ہوا وہ جو اس شکل سے دل پذیر  
خدا رسول نے خواجہ سراؤں نے جا  
سباک تجھے اے شب نیک نعت  
مسکندر نژاد اور دارا حشم  
بہشت سے اس کے اقلیم زیر نگین  
یہ سننے ہی مُردہ پوچھا جا نماز  
تجھے فضل کرتے نہیں لگتی بار  
زنگانہ غرض شکر کا کر ادا  
وہ نذر میں خواصوں کی خوجوں کی لے  
نقیبوں کو بلوا کے یہ کہہ دیا  
کہ نوبت خوشی کی بجاویں تمام  
نئے سرے عالم کو عشرت ہوئی  
محل سے لگاتا بہ دیوان عام  
چلے گئے نذریں امیر موزیر  
دئے شاہ نے شاہزاد کے نالو

کوئی دن میں بھتا ہے چنگ باب  
کہ اک نیک اختر کرے ہے طلوع  
جسے مہر و مہ دیکھ شیدا ہوا  
اُسے دیکھ بے تاب ہوا آفتاب  
رکھا نام اُس کا مشہر ہے نظیر  
کئی نذریں گزرا نیاں اور کہا  
کہ سپہا ہوا وارث تاج و تخت  
فلک مرتبت اور عطار و رقم  
غلامی کریں اُس کی خاقان چین  
کئے لاکھ بھی بے کہ اے بے نیاز  
نہ ہو تجھ سے مالو سس امیر دار  
تہیا کیا شاہ نے جشن کا  
انھیں خلعت و زر کا انعام دے  
کہ نقار خانے میں دو حکم جا  
خبر سن کے یہ شاد ہوں خاص عالم  
کہ لڑکے کے ہونے کی نوبت ہوئی  
عجب طرح کا اک ہوا از دعاء  
لگے کھینچنے زر کے تو دے فقیر  
مشائخ کو اور پیر زادوں کو گائو



امیروں کو جاگیر، شکر کو زر      وزیروں کو الماس، حل و گہر  
 خواصوں کو خوجوں کو جوڑے دئے      پیادے جھٹے ان کو گھوڑے دئے  
 خوشی سے کیا یاں ملک زر نثار      جسے ایک دینا تھا ہشتے ہزار  
 مثلث لغوی معنی تکونیمہ۔ اصطلاح میں وہ نظم جس میں تین مصرعے ہوں۔ پھر نو مصرعوں  
 کا ہم قافیہ ہونا ضروری ہے۔ اس کو کمر بھی کہتے ہیں۔

مثال

### ہوائی جہاز

اے پرند مغربی ہوتا ہے جب تو پرشاں      تنگ ہو جاتا ہے میدانِ فضا کے آسماں  
 دیکھتے ہیں ٹکٹکی باندھے تجھے اہل جہاں  
 اے ہوا میں اڑنے والے اے پری بکیر جہاں      اے فضا کے طاؤس بے باں، تیرے منظر پر  
 ہاں دکھا دے آج چل کے مجھ کو سیر آسماں  
 زمین کو سکتے ہے تیری قوت پر واز پر      عقل کو تیرے تیری طاقت پر واز پر  
 بے پرواہ اور اس حد کی سبک پر وازیاں  
 یوں اڑیں گے وہم بھی ہوتا نہ تھا اس بات میں      بچپن میں ہاں اڑا کرتے تھے نکلن جواب میں  
 آج دکھلایا ہے بیداری میں تو نے یہ سماں  
 جو کہ میں لپٹی کے ساکن آج ہیں نعت نصیب      عالم بالا کے منظر ہوتے جاتے ہیں قریب  
 جارہے ہیں چین سے بیٹھے سرشتِ رواں  
 جز فضا ملتا نہیں ہے اب کسی شے کا اثر      آسمان جس کو سمجھتے تھے وہ سب ہمہ خدا نسکر  
 تو ہی تو ہے صرف مابین زمین و آسماں  
 مائل اوج ترقی ہے تراپیک خیال      تو نے آسماں کر کے دکھلایا ہر اک کارِ محال  
 کون سی قوت بتا دے تیرے دل سے یہاں

کوئی قوت روک لے تجھ کو بہت شواہ ہے دل ہوا کا تو نے برمایا ہے وہ رفتار ہے

اس کی قدرت ہے یہ نظر کہاں اور ہم کہاں

تجھ سے ظاہر ہو گئی اس عصر کی دانشوری قوت سائنس تیرے پڑے پڑے میں بھری

عقل کا اصلی مرقع علم کا اصلی نشان

چار باب ہے تو بلندی پر غبار ہے کی طرح چڑھ رہا ہے موسم گرما کے پارے کی طرح

(غزل لکھنوی)

قابلِ نظارہ ہے تیری ترقی کا سماں

مرتب | لغوی معنی چوکور۔ اصطلاح میں اس نظم کو کہتے ہیں جس کے چار مصرعے ہوں۔ اور

چاروں ہم وزن اور ہم قافیہ ہوں۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ہر بند کا چوتھا مصرع پہلے بند کے آخری مصرع سے ہم قافیہ ہوتا ہے۔

مثال

در بار دہلی

سر میں شوق کا سودا دیکھا دہلی کو ہم نے بھی جا دیکھا  
جو کچھ دیکھا اچھا دیکھا کیا بستل میں کیا کیا دیکھا

جمناجی کے پاٹ کو دیکھا اچھے ستھرے گھاٹ کو دیکھا  
سب سے اونچے لاٹ کو دیکھا حضرت ڈیوک کناٹ کو دیکھا

پلٹن اور رسالے دیکھے گورے دیکھے کالے دیکھے  
سنگینیں اور بھالے دیکھے بینڈ بجانے والے دیکھے

کچھ چہروں پر مردی دیکھی کچھ چہروں پر زردی دیکھی



اچھی خاصی سردی دیکھی      دل نے جو حالت کردی دیکھی

اچھے اچھوں کو بھٹکا دیکھا      بھیڑ میں کھاتے جھٹکا دیکھا  
منہ کو اگر چہ لٹکا دیکھا      دل دربار سے اٹکا دیکھا

باتھی دیکھے بھاری بھر کم      ان کا چلنا کم کم ختم ختم  
زریں جھولیں نور کا عالم      میلوں تک وہ چم چم چم چم

پڑ تھا پہلوئے مسجد جامع      روشنیاں تھیں ہر سولامح  
کوئی نہیں تھا کسی کا سامع      سب کے سب تھے دید کے طامع

سرخ سڑک پہ کشتی دیکھی      سانس بھی بھیڑ میں گھٹتی دیکھی  
آتش بازی چھٹتی دیکھی      مفت کی دولت سُتی دیکھی

اوج جبرٹشس راج کا دیکھا      پر تو تخت و تاج کا دیکھا  
رنگ زمانہ آج کا دیکھا      رخ کرزن مہراج کا دیکھا  
اوج بخت ملاقی ان کا      چرخ ہفت طباقی ان کا  
محفل ان کی ساتی ان کا      آنکھیں میری باقی ان کا

مثال دیگر

بھونرے کی بے قراری

نہ وہ کیتکی کی بھبن رہی      نہ وہ موتیا کی ادارہی

نہ وہ نسترن نہ سمن رہی  
 نہ گلوں کے اب وہ ہیں قہقہے  
 نہ غزل سرا وہ بوسے رہے  
 نہ وہ سرو ہے نہ وہ آپ جو  
 نہ منقشہ ہے نہ وہ ناز، لو  
 نہ وہ صبح کی ہیں تجلیاں  
 نہ وہ اودی اودی ہیں بدلیاں  
 نہ انگلیں ہیں وہ شباب کی  
 نہ ہوا میں بوسے شراب کی  
 وہ کنول غضب کے تھے دل ربا  
 مگر اب نہ ان کی ہے وہ ادا  
 لب آب جو تھی فضا غضب  
 مرے کینچ میں مجھے روز و شب  
 وہ غضب کی کوا کوا وہ زمزمہ  
 سرشام سرو پہ فاختہ  
 ہیں کنول کی خشک جو پتیاں  
 یہ ہیں شب کو دے دے کے تھکیاں  
 یہاں گل شگفتہ تھے جا بجا  
 یہاں مسکراتی تھی موتیا  
 نہ کنول میں بوسے و فارہی  
 نہ چمن رہا نہ فضا رہی  
 نہ وہ گل رہے نہ فضا رہی  
 نہ وہ بلبلوں کے ہیں چہچہے  
 نہ وہ قمریوں کی صدا رہی  
 نہ وہ ہم صغیر ہیں خوش گلو  
 نہ وہ جعفری وہ حنا رہی  
 نہ شفق کی آہ وہ جھلکیاں  
 نہ وہ بھینی بھینی ہوا رہی  
 نہ وہ پتیاں ہیں گلاب کی  
 مجھے مست تھی جو بنا رہی  
 وہ جواڑے تھے مرے ہم نوا  
 نہ وہ بُو رہی نہ صفا رہی  
 وہ بہار کی تھی ہوا عجب  
 مئے بے خودی تھی پلا رہی  
 وہ سرتلی درد بھری صدا  
 مجھے لوریاں تھی سنارہی  
 مری خواب گہ تھی کبھی یہاں  
 تھی نسیم مجھ کو سدا رہی  
 یہاں ننھا ڈنیری تھا ہنس رہا  
 یہاں چمپا ادا تھی دکھا رہی  
 نہ وہ دل فسر روز ادا رہی  
 نہ وہ دن رہے نہ ہوا رہی



نہ روش ہے اب وہ سپہر کی      نہ گلوں میں بو ہے وہ مہر کی  
 کہ ہوا ہے گلشن دہر کی      مجھے سبز باغ دکھا رہی (سرور جہا آبادی)  
 مخمس | لغوی معنی وہ چیز جس میں پانچ پہلو ہوں۔ خمس عربی میں پانچ کو کہتے ہیں۔ اس  
 مناسبت سے پانچ مصرعوں والی نظم کو مخمس یا خمسہ یا تخمیس کہتے ہیں۔ اس کا قاعدہ یہ  
 ہے کہ کسی ایک شعر پر تین مصرعے کہے جاتے ہیں اور وہ تینوں مصرعے اسی شعر کے مضمون  
 سے ملتے جلتے ہوتے ہیں۔ اس کے ہر بند کا پانچواں مصرع پہلے بند کے آخری مصرعے کا  
 ہم قافیہ ہوتا ہے۔

### مثال

#### بچپن کی یاد

تیرے ایاغ کا ہوں میں جرعہ واز بچپن      باقی ہے تیری مے کا اب تک خزان بچپن  
 تیرے فراق میں ہوں میں بیقرار بچپن      کروں گلے لگا کر آج تجھ کو پیاز بچپن

کیوں مجھ سے روٹھ بیٹھا تیرے تاز بچپن

پھر خاک کا گھر وندا آنگن میں میں بنا لوں      چھوٹی سی اپنی کشتی پانی میں پھر بہا لوں  
 طفلی کے پیارے پیارے معصوم گیت گلوں      پھر بانسری بجا لوں پھر جھنجھنا بجا لوں

دودن کو اسے جوانی دے دے د اڑھاز بچپن

تو نے کئے جوانی طفلی کے کیا کھاوے نے      وہ میرے ننھے ننھے تسکین فرا کھاوے  
 میں جن سے کھیلتا تھا وہ دلربا کھاوے نے      لادے کہیں سے مجھ کو وہ خوشنما کھاوے

ان پیاری مورتوں کو ہوں بیقرار بچپن

پیارا تھا باپ کا میں اور ماں کا لاڈ لا تھا      گھر بھر میں پھول گویا میں گل گلاب کا تھا  
 صورت بھی دلربا تھی چہرہ بھی خوشنما تھا      وہ ننھے ننھے تلوے وہ ابھرا ابھرا ما تھا

بھولے نہیں وہ تیرے نقش و نگار بچپن

پھولوں کا وہ مہکنا کلیوں کا وہ چمکنا      سبزے کا وہ لہکنا شاخوں کا وہ لچکنا  
چڑیوں کا وہ پھٹکنا قمری کا وہ چمکنا      وہ رعد کا کرکنا: بجلی کا وہ چمکنا  
وہ ٹھنڈی ٹھنڈی جھڑیاں اور دھواں بچپن

کیچڑ میں وہ پھسل کر گلیوں میں لٹ جانا      اور میرے ہمسروں کا وہ قہقہے لگانا  
شانہ پکڑ کے میرا آہستہ پھر اٹھانا      لت پت وہ گھر کا آنا وہ ماں کا ٹسکرانا  
کرتا نیا بدل کر کرنا وہ سپنا بچپن

آ! عمر رفتہ آ کر مجھ کو گلے لگالے      آ! اے شباب! میری طفلی کے ناز اٹھالے  
عمر رواں نے تجھ کو کس کے کیا حوالے      پایا نشان نہ تیرا اوچھپ کے جانے والے  
کھویا گیا کہاں تو تیرے نثار بچپن

دایہ کے دوش، ماں کی آغوش سے جد ہوں      سڑکوں پہ خاک اڈاتا گلیوں میں لٹتا ہوں  
طفلی کی آرزو! تم سے بچھڑ گیا ہوں      اُن پاری لوریوں کو کب سے ترس رہا ہوں  
لے لے شباب! دے دے پروردگار بچپن

**مستدس** | لغوی معنی وہ چیز جس میں چھ پہل ہوں۔ عربی میں چھ کو مستدس کہتے ہیں۔ اس  
مناسبت سے اصطلاح شاعری میں اس نظم کو مستدس کہتے ہیں جس میں چھ مصرعوں کا ایک  
ایک بند ہوتا ہے۔ پہلے چار مصرعوں کا ایک قافیہ ہوتا ہے اور آخر کے دو مصرعے آپس میں ہم قافیہ  
ہوتے ہیں۔ دونوں مصرعے گرہ یا ٹیپ کا شعر کہلاتے ہیں اور شعرا اپنا زور کلام زیادہ تر اسی میں کھاتے  
ہیں۔ مسجع سات مصرعوں، مثنوی آٹھ مصرعوں کا، متسع نو مصرعوں کا اور معشر دس مصرعوں کا مترق  
مذکورہ کے مطابق ہوتا ہے۔

مثال مستدس

فراق یوسفؑ میں یعقوبؑ کی بے چینی

یوسفؑ کو عزیزوں نے چھڑایا جو پد سے      فرقت ہوئی یعقوبؑ کو اس رشک قمر سے



رنگِ رخ پر نور اڑا دردِ جگر سے دنیا ہوئی اندھیر چھپا چاند نظر سے

دل آب ہوا جاتا تھا فرزند کے غم میں

بیٹا تو کنویں میں تھا پدر چاہ الم میں

تھا چشم کے چشموں سے واں اشک کی سیلاب بریں دل مجروح طپاں صورت سیاب

آرام کی صورت نہ کوئی زلیست کا اسباب فرزند جب آنکھوں سے نہاں ہو تو کہاں تاب

بستر کو کبھی دیکھ کے دل بند کے روتے

تیکوں سے لپٹ کر کبھی فرزند کے روتے

پیراہن یوسف کبھی آنکھوں سے لگاتے کرتے کی کبھی سونگھ کے بوا اشک بہاتے

رورد کے یہ فرماتے جو کپڑے نظر آتے پوشاک یہ جس کی ہے اُسے ہم نہیں پاتے

افسوس کہ وہ خالق سے بن باپ سدھارے

کپڑے تو دھکر رہ گئے اور آپ سدھارے

جاتے تھے عصا تھا سب شہر میں گھر گھر بیٹے سے ملاقات نہ ہوتی تھی میسر

جوراء میں ملتا تھا تو یہ کہتے تھے رو کر ملتا نہیں گم ہو گیا یوسف مرا دل پر

اب جان نکلتی ہے جلاد سے مجھے کوئی

فرزند سے، لشد ملاد سے مجھے کوئی

(انیس)

مثالِ سبع

فراقِ یار

افس میں اس چمن میں وہ سرورِ رواں نہیں لطفِ بہار، تازگی گلستاں نہیں

ایسا کوئی چمن نہیں جس میں خزاں نہیں گل خندہ زن نہیں کہ وہ آرامِ جاں نہیں

سنبل میں بوئے کا کل غنبرِ فشاں نہیں بلبل کا شلخ گل پہ کوئی آشاں نہیں

وہ پہچان نہیں ہے وہ شور و فغاں نہیں

سر پر اڑاتی خاک ہے بادِ سحر کہیں      شبنم سرِ اشک گرم سے جے چشم تر کہیں  
پتھر پہ باغبان پٹکتا ہے سر کہیں      بلبل کا آشاں ہے کہیں بال و پر کہیں  
لالہ سے آشکار ہے داغِ جگر کہیں      خالی نہیں ہے دردِ مصیبت سے گھر کہیں

دل میں جگر میں آنکھ میں سر میں کہاں نہیں (مولوی غلام امام شہید)

### مثالِ مثنوی

ہنگامِ صبح ناز سے بادِ صبا چلی      ہر چار سمتِ باغ میں کلیاں کھلا چلی  
جس پھول کے قریب سے گزری ہنسنا چلی      سبزہ جو خواب میں تھا اُسے بھی جگا چلی  
کلیوں نے چھیڑ کر تی چلی گدگدا چلی      ہر گل سے کھیلتی ہوئی با صدا چلی

پودوں نے گود میں جو لیا تو پلٹ چلی

شرابی اور لہجائی، کٹی اور سمٹ چلی

اک سانس لے کے پھر روشوں سے گزری چلی      بے خوف بے ہراس چلی بے خطر چلی  
دامنِ ہزار طرح سے خوشبو سے بھر چلی      شبنم سے چھو کے بھیک گئی تر تر چلی  
غنجوں کو چھیڑ چھیڑ کے شرمندہ کر چلی      کس ڈھنگ سے چمن میں نسیم سحر چلی

اک کنج میں جو پہنچی تو چکرا کے رہ گئی

بل تو بہت سے کھائے پرل کھا کے رہ گئی

پھر کنج سے نکل کے بہت نا تو اں چلی      اور خشک پیوں کلاتے کارواں چلی  
کچھ ٹھنڈے ٹھنڈے سانس بھر نیم جا چلی      بیرونِ باغ صورتِ عمر رواں چلی  
خاک اس قدر اڑی کہ بہت ہی گراں چلی      یہ کون جانتا ہے چمن سے کہاں چلی

افسر صبا ہر ایک کو سرور کر گئی

کیفیتوں سے روح کو معذور کر گئی (عابد اللہ افسر)



## مثال متسع نعت سرور کائنات

تصدق ترے نور ذات قدیم      حبیب خدائے غفور و رحیم  
عطا پاشش و شافع ہواد و کریم      خطا پوشش و ستار راز اشم  
محط رکُن جامہ ہائے نسیم      مہنبر نمائے ادا کے شمیم  
شرافت و قصر عرش عظیم      طرب بخش کیف طوافِ حریم  
ادا فہم رمز الف لام میم

تصدق ترے مہ رخ و مہ لقا      تصدق ترے مہر اوج علا  
تصدق ترے ہادی اولیا      تصدق ترے اشرف الانبیا  
تصدق ترے شاہ ہر دوسرا      تصدق ترے غرق بحس و فنا  
تصدق ترے در بحس ربکا      تصدق ترے محو ذات خدا  
ادا فہم رمز الف لام میم

کرم ہوگا خادم پہ کب تک شہا      ملے کب دلی شوق کا مدعا  
کچھ اس ابتدا کی بھی ہے انتہا      پریشاں ہے دل اور حیرت ادا  
نہ تسکین کی صورت نہ کیف آشنا      نہ ہمد نشانی نہ محرم فضا  
عجب کشمکش میں ہے عاجز ضیا      عجب طرح کشتی ہے صبح و مسا  
ادا فہم رمز الف لام میم

(ضیا)

مثال معشر

زندگی نغمہ روحانی ہے

نہ حبابوں کی طرح فانی ہے      نہ سمنہ کی یہ طغیانی ہے  
نہ یہ جذبات کی سیلابی ہے      نہ یہ نگہ بست کی پریشانی ہے

نہ یہ خورشید کی تابانی ہے      نہ یہ ظلمت کی فراوانی ہے  
نہ یہ ایک جذبہ نفسانی ہے      مقصد اس کا نہ ہوس رانی ہے

زندگی مرکز روحانی ہے!

زندگی نعمۃ لافانی ہے!

ابدی گلشنِ عشرت ہے یہی!      ازلی نعمۃ فطرت ہے یہی!  
منظر جلوہ وحدت ہے یہی!      کُنُت کُنُزاً کی حقیقت ہے یہی!  
مستیِ بادۂ الفت ہے یہی!      نعمۃ سازِ محبت ہے یہی!  
حسنِ لافانیِ جنت ہے یہی!      مرکزی چشمہِ رحمت ہے یہی!

زندگی مرکز روحانی ہے!

زندگی نعمۃ لافانی ہے!

ذَرّہ ذَرّہ ہے جہاں کا باسود      عمر اس کی ہے یقیناً محسوس  
رازِ فطرت ہے مگر بزمِ شہود      نہیں بے وجہ عدم اور موجود  
غایتِ خلق نہ سمجھو مفقود      زیستِ اپنی ہے سراسر مقصود  
جسم تک مسئلہ بود و نبود!      اللہ اللہ یہ خیال محدود!

زندگی مرکز روحانی ہے!

زندگی نعمۃ لافانی ہے!

دیکھ ہاں دیکھ نشیب اور فرازا!      سازِ ہستی میں ہے کس کی آواز؟  
کس کے نعیمی ہیں مگر سمعِ نواز؟      تیری آنکھوں میں ہے کس کا اعجاز؟  
جلوہ حسن میں کس کا انداز؟      اور غمِ عشق ہے کیوں روحِ نواز؟  
او پستارِ خودی، بندہ آزاد!      عقل پر اپنی تجھے اتنا ناز!

زندگی مرکز روحانی ہے!



زندگی نعمتِ لافانی ہے! (کہتے شاہجہانپوری)

رباعی | عربی میں ربیع چار کو کہتے ہیں۔ اس وجہ سے چار مصرعوں والی نظم کو رباعی کہا جاتا ہے۔ اس میں دو شعر ہوتے ہیں، اور تیسرے مصرع میں کوئی قافیہ نہیں ہوتا۔ رباعی کا چوتھا مصرع پہلے تین مصرعوں سے زیادہ اچھا اور برجستہ ہوتا ہے۔ کیونکہ سننے والوں پر مضمون کی چستی اور نصیحت کا اثر اس آخری مصرع سے پڑتا ہے۔

رباعی ایک خاص وزن میں کہی جاتی ہے۔ قطعہ، قصیدہ اور غزل کی طرح ہر وزن میں نہیں کہی جاتی۔ رباعی کا آسان وزن "لَاخُولُ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" ہے۔ جو نظم اس وزن پر ہو وہ رباعی ہے۔ ورنہ قطعہ وغیرہ۔ اگر اس جملے کے وزن پر عبور پایا جائے تو رباعی کے عام وزن پر قدرت حاصل ہو سکتی ہے۔ رباعی میں عموماً اخلاقی ادا صلاحی مضمون نظم کئے جاتے ہیں۔

### مثال

سامانِ خور و خواب کہاں سے لاؤں      آرام کے اسباب کہاں سے لاؤں  
روزہ مرا ایمان ہے غالب لیکن      خس خانہ و برف آب کہاں سے لاؤں (غائب)

### دیگر

جس کو کوئی مرتبہ خدا دیتا ہے      وہ دل میں فروتنی کو جادیتا ہے  
کرتے ہیں تہی مغز ثنا آپ اپنی      جو طرف کہ خالی ہے صدا دیتا ہے (امین)

### دیگر

کیا فائدہ فکر بیش و کم سے ہوگا      ہم کیا ہیں کوئی کام جو ہم سے ہوگا  
جو کچھ ہوا، ہوا کرم سے تیرے      جو کچھ ہوگا ترے کرم سے ہوگا (ذوق)  
ترکیب بند | اس مسلسل نظم کو کہتے ہیں جس کے کئی حصے ہوتے ہیں۔ ہر حصے میں شاعر چند ہم قافیہ شعر کہہ کر آخری شعر کو دوسرے قافیے پر ختم کرتا ہے۔ اس آخری شعر کو گروہ یا ٹیپ

کی بیعت کہتے ہیں۔ یہ گروہ اور اوپر کے ہم قافیہ شعر کا حصہ مل کر ایک بند کہا جاتا ہے۔ اسی طرح چند حصے ہوتے ہیں۔ ہر بند کے قافیے ایک دوسرے سے جدا جدا ہوتے ہیں۔

مثال

## چُپ کی داد

اے ماؤ بہنو بیٹو! دنیا کی زینت تم سے ہے  
 ملکوں کی بستی ہو تمہیں قوموں کی عزت تم سے ہے  
 تم گھر کی ہو شہزادیاں شہروں کی ہو آبادیاں  
 غمگین دلوں کی شادیاں دکھ سکھ میں رات تم سے ہے  
 تم ہو تو غربت ہے وطن۔ تم بن سبے دیرانہ پن  
 ہو دیس یا پردیس جینے کی حلاوت تم سے ہے  
 نیکی کی تم تصویر ہو۔ عفت کی تم تدبیر ہو  
 ہو دین کی تم پاساں۔ ایماں سلامت تم سے ہے  
 فطرت تمہاری ہے حیا۔ طینت میں ہے مہر و وفا  
 گھٹی میں ہے صبر و رضا۔ انساں عباد تم سے ہے  
 مونس ہو خاوندوں کی تم۔ غم خوار فرزندوں کی تم  
 تم بن ہے گھر ویران سب گھر بھریں دو تم سے ہے  
 تم اس ہو بیمار کی۔ دھار اس ہو تم بیکار کی  
 دولت ہو تم نادار کی غسرت میں عشرت تم سے ہے  
 آتی ہو اکثر بے طلب دنیا میں جب آتی ہو تم  
 پر مونی سے اپنی یاں گھر بھر چھا جاتی ہو تم  
 میکے میں سدا گھر کی تمہیں گوما لک و مختار تم



پر سارے کنبے کی رہیں بچپن سے خدمت کا رتم  
 ماں باپ کے حکموں پہ پستلی کی طرح پھرتی ہیں  
 غم خوار بالوں کی رزیں۔ ماؤں کی تابع وار تم  
 دن بھر پکانا رینا رینا سینا پر ونا ٹانگنا  
 بیٹھیں نہ گھر پر باپ کے خالی کبھی زہار تم  
 راتوں کو چھوٹے بھائی بہنوں کی خبر اٹھا اٹھ کے لی  
 بچہ کوئی سو تہیں رویا اور ہوئیں بیار تم  
 سسرال میں پہنچیں تو واں ایک دوسرا دیکھا جہاں  
 بااثریں گویا دیس سے پردیس میں اک بار تم  
 واں فکر تھی ہر دم یہی ناخوش نہ ہو تم سے کوئی  
 اپنے سے رنجش کے کبھی پاؤ نہ واں آثار تم  
 بدے نہ شوہر کی نظر سسرے کا دل میل نہ ہو  
 آنکھوں میں ساس اور نند کی کشکو نہ مثل خار تم  
 غم کو غلط کرتی رہو سسرال میں ہنس بول کر  
 شربت کے گھونٹوں کی طرح پیتی رہو خون جگر  
 شادی کے بعد ایک ایک کو تھی آرزو اولاد کی  
 تم پختہ کنیں جنجال میں خاقی نے جب اولاد دی  
 دردوں کے دکھ تم نے سبے جا پے کی جھیلیں سختیاں  
 جب موت کا چکھا مزا تب تم کو یہ دولت ملی  
 میکے میں اور سسرال میں سر پہ بوسے دل بارغ باغ  
 گھر میں اجالا تو ہوا۔ پر تم پہ پتا پڑ گئی

کھانا پہننا اور صنا اپنا گئیں سب بھول تم  
بچوں کے دھندے میں تمہیں اپنی نہ کچھ سدھ رہی

تب تک بھی سمجھو خیر تھی جب تک بھلے چنگے تھے سب  
پر سامنا آفت کا تھا گر ہو گیا ماندا کوئی  
سولی پہ دن کٹنے لگے راتوں کو نیندیں اڑ گئیں

اک اک برس کی ہو گئی ایک ایک پل اک اک گھڑی  
بچوں کی سیوا میں تمہیں گزرے ہیں جیسے دس برس

قدر اس کی جانے گا وہی دم پر ہو یوں جس کے بنی  
کی ہے مہم جو تم نے سرفردوں کو اس کی کیا خبر

جانے پرانی پیڑ وہ جس کی بوائی ہو بھٹی  
تھا پالنا اولاد کا مردوں کے بڑے سے سوا

آخر یہ اسے دکھیا ر یو! خدمت تمہارے سر پڑی  
پیرا اگر ہوتیں نہ تم۔ بیڑا نہ ہوتا پار یہ

چنچ اٹھتے دو دن میں اگر مردوں پہ پڑتا بار یہ

افسوس دنیا میں بہت تم پر ہوئے جور و جفا

حق تلفیاں تم نے سہیں بے مہرباں جھیلیں سدا

اکثر تمہارے قتل پر قوموں نے باندھی ہے کمر

دیں تاکہ تم کو ایک قلم خود لوحِ مہستی سے مٹا

گاڑی گئیں تم تدلوں مٹی میں جیتی جاگتی

حامی تمہارا تھانا یاد رکھو کوئی جزا بت خدا

زندہ سدا جلتی رہیں تم مردہ خاوندوں کے ساتھ



اور چین سے عالم رہا یہ سب تماشے دیکھتا  
 بیاہی گئیں اُس وقت تم جب بیاہ سے واقف نہ تھیں  
 جو عمر بھر کا عہد تھا وہ کچے دھاگے سے بندھا  
 بیاہا تمہیں مال باپ نے اے بے زبانا اس طرح  
 جیسے کسی تقصیر پر مجرم کو دیتے ہیں سزا  
 گزری اُمید و بیم میں جب تک رہا باقی سہاگ  
 بیوہ ہو میں تو عمر بھر پھر چین قسمت میں نہ تھا  
 تم سخت سے سخت امتحاں دیتی رہیں پر رانگاں  
 کیس تم نے جانیں تاک فدا کہلائیں لیکن بے وفا  
 گو صبر کا اپنے نہ کچھ تم کو ملا انعام یاں  
 پر جو فرشتہ سے نہ ہو وہ کر گئیں تم کام یاں  
 گزرے تھے جگ تم پر کہ ہمدردی نہ تھی تم سے کہیں  
 تھا منصف تم سے فلک برگشتہ تھی تم سے زمیں  
 دنیا کے دانا اور حکیم اس خوف سے لرزاں تھے سب  
 تم پر مبادا غلم کی پڑ جائے پر چھائیں کہیں  
 ایسا نہ ہو مرد اور عورت میں رہے باقی نہ فرق  
 تسلیم پا کر آدمی بننا تمہیں زیبا نہیں  
 یاں تک تمہاری ہجو کے گائے گئے دنیا میں راگ  
 تم کو بھی دنیا کی کہن کا آگیا آخر یقیں  
 علم و ہنر سے رفتہ رفتہ ہو گئیں مایوس تم  
 سمجھا لیا دل کو کہ ہم خود علم کے قابل نہیں

جو ذلتیں لازم ہیں دنیا میں جہالت کے لئے  
وہ ذلتیں سب نفس پر اپنے گوارا تم نے کیں

سمجھانہ تم کو ایک دن مردوں نے قابل بات کے  
تم بیویاں کہلائیں لیکن لونڈیاں بن کر رہیں  
آخر تمھاری چپ دلوں میں اہل دل کے چھپ گئی

سچ ہے کہ چپ کی داد آخر بے ملے رہتی نہیں  
بارے زمانہ نیند کے ماتوں کو لایا ہوش میں

آیا تمھارے صبر پر دریائے رحمت جوش میں (عانی)

ترجیع بند لغوی معنی بند کو پھر بیان کرنا یعنی ایک مصرع یا بیت کو بند والی نظموں میں  
ٹیسپ کی جگہ بار بار ہر بند کے بعد لانا ایسی نظم کو ترجیع بند کہتے ہیں۔ یہ نظم بالکل ترکیب بند  
کی طرح ہوتی ہے۔ فرق اتنا ہے کہ ترکیب بند میں گرہ کا شعر نیا ہوتا ہے اور ترجیع بند میں  
گرہ کا شعر ایک ہی ہوتا ہے جو ہر بند کے آخر میں بار بار لایا جاتا ہے۔ ترجیع بند یا ترکیب  
بند میں تمام اشعار ایک ہی بحر میں ہوتے ہیں اور ہر بند کے قافے مختلف ہوتے ہیں۔

مثال

ہر چیز میں خدا جلوہ گر ہے

تنہا نہ اُسے اپنے دل تنگ میں پہچان	ہر باغ میں ہر شرت میں ہر سنگ میں پہچان
بیزنگ میں رنگ میں نیرنگ میں پہچان	منزل میں مقامات میں فرسنگ میں پہچان
نت دم میں اور ہند میں در رنگ میں پہچان	ہر صوم میں ہر صلح میں ہر جنگ میں پہچان

ہر آن میں ہر بات میں ہر دُعا میں پہچان

ہا شق ہے تو دل پر کو ہر اک رنگ میں پہچان

گاتا ہے کوئی شوق میں کرتا ہے کوئی حال چھتا ہے کوئی خاک اُٹاتا ہے کوئی مال



ہنسنا ہے کوئی شاد کسی کا ہے بُرا حال  
روتنا ہے کوئی ہو کے غم و در میں پا مال  
ناچے ہے کوئی شوخ بجاتا ہے کوئی تال  
تپہنے ہے کوئی جیتھڑے اور ہے کوئی شال  
کرتا ہے کوئی ناز دکھاتا ہے کوئی بال  
جب غور سے دیکھا تو اسی کی ہے یہ سب چال

ہر آن میں ہر بات میں ہر ڈھنگ میں پہچان  
عاشق ہے تو دل بر کو ہر اک نگ میں پہچان

جاتا ہے حرم میں کوئی قسراں بغل مار  
کہتا ہے کوئی دیر میں پوہتی کی سماچار  
پہنچا ہے کوئی پار بھٹکتا ہے کوئی دار  
بیٹھا ہے کوئی عیش میں پھرتا ہے کوئی زار  
عاجز کوئی بکیس کوئی ظالم کوئی لٹھ مار  
مفلس کوئی ناچار تو نگر کوئی زر دار  
زخمی کوئی ماندہ کوئی اچھا کوئی بکار  
جب غور سے دیکھا تو اسی کے ہیں سب سرار

ہر آن میں ہر بات میں ہر ڈھنگ میں پہچان  
عاشق ہے تو دل بر کو ہر اک نگ میں پہچان

ہے کوئی دلی دوست کوئی جان کا دشمن  
بیٹھا ہے پہاڑوں میں کوئی پھرتا ہے بن بن  
مالا کوئی چپتا ہے کوئی شوق میں سمرن  
چھوڑے ہے کوئی مال سمیٹے ہے کوئی دھن  
نکلے ہے جواہر کے کوئی پہن کے ابرن  
لوٹے ہے کوئی خاک میں رور کے ملا تین  
جوگی کوئی بھوگی کوئی سوگی کوئی سوگن  
جب غور سے دیکھا تو اسی کے ہیں یہ سب فن

ہر آن میں ہر بات میں ہر ڈھنگ میں پہچان  
عاشق ہے تو دل بر کو ہر اک نگ میں پہچان

(نظیر کبر آبادی)

مستزاد | رباعی کے مصرعے کے آخر میں ایک حقہ رباعی کا لاتے ہیں۔ مگر اب غزل کو بھی مستزاد  
کرنا جائز ہے۔ ہر مصرعے کے آخر میں دو ایک کلے وزن سے زیادہ ملا دیتے ہیں یہ زائد  
لفظ اسی بحر میں ہوتے ہیں جو اصلی مصرعے کے دو آخری رکنوں کی ہوتی ہے۔ مگر ان کا  
قافیہ کہیں علاحدہ بھی ہوتا ہے۔

## مثال تمہیں تم ہو

کس لئے کرتے ہو ایجاد نرالے غمزے  
آپ عاشق ہوئے اور آپ ہی معشوق ہوئے  
کبھی لیٹی بنے اور گوشہ محفل میں بیٹھے  
قیس بن کر کبھی اک عمر بیا بال میں پھرے  
عاشق زار کبھی بن کے پھرے لالہ زار  
رنگ دیکھے کبھی گل بن کے چمن میں اپنے  
شمع بن کر کبھی ظلمت میں دکھایا وہ نور  
بن کے پروانہ کبھی اپنی محبت میں جلے  
کس سے کرتے ہو یہ تفریر وہ ہے کون عزیز  
کوئی عاشق ہے نہ معشوق یہ سب ہیں دھوکے

کچھ تو بتلاؤ ذرا  
یہ کرشمہ کیا ہے  
خوب پردے میں ہے  
کہا اس کی لیلیٰ  
آپ ہی مثل ہزار  
یہ شکوفہ ہے نیا  
جسے کہتے ہیں ظہور  
ہو گئے جل کے فنا  
کچھ بھی ہے تم کو تمیز  
تمہیں تم ہو بخدا

(عزیز لکھنوی)

معترضی | (بلیٹک و کس) یہ مغربی طرز کی ایک نظم ہے۔ ایک بحر میں ایک نظم لکھتے ہیں مگر ہر مصرعے کا قافیہ جدا جدا ہوتا ہے۔ یا لویں کہتے کہ قافیہ کسی شعر اور مصرعے میں ہوتا ہی نہیں۔ اس طرز کے موجد کا خیال ہے کہ قافیہ اور ردیف کی قید طبیعت خیال کی آمد میں عارض ہوتی ہے مگر شاعر وہی ہے جو قیود و حدود میں بھی رہ کر آزاد ہو۔ بغیر ردیف اور قافیہ کے کلام میں موسیقی پیدا نہیں ہوتی۔

## مثال

اے ساقی اے مہربا!      ڈھال اور اپنا ساز چھیڑ  
بے چین ہوں، بے کیف ہوں      کیوں مجھ پر رحم آتا نہیں



کب تک ہجوم رنج و غم کب تک یہ تشنہ کامیاں  
تو مست ہے، میں بے قرار تو شاد، میں اندوہ لگیں!

لشہ مجھ پر رحم کر

(نامعلوم)

برسادیے نعموں کی شراب

ساینٹ | یہ دراصل انگریزی نظم کی ایک قسم ہے۔ جس کی تقلید اب اردو میں بھی ہونے لگی ہے۔ اس میں عموماً ۱۴ مصرعے ہوتے ہیں۔ پہلے ایک مصرع ایک ردیف اور قافے میں لکھتے ہیں۔ پھر ایک دوسرے ردیف و قافیہ میں۔ پھر ایک مصرع پہلے مصرعے کی ردیف اور قافے میں لکھ کر ایک بند پورا کرتے ہیں۔ جب دو یا تین بند اس طرح ہو جاتے ہیں تو سب کے بعد ایک مطلع کسی دوسرے ردیف و قافے میں لکھ کر نظم ختم کر دیتے ہیں۔ مگر پوری نظم کسی ایک ہی بحر اور ایک ہی موضوع پر ہوتی ہے۔

مثال

”جمنائے ساحل پر“

وہ دیکھو بہہ رہا ہے آبِ جمنائے روانی سے  
نسیم صبح سے اس میں ترنم آشکارا ہے  
کہ موسیقی ہوا میں اور ہر منظر میں نغمہ ہے  
یہ لہروں نے چرائی ہے ادا کس کی جوانی سے

چلی آتی ہیں کس دن دیوایاں اشران کرنے کو

اسی جوشِ مسرت میں یہ لہریں جوشِ ماریں گی

اسی دھن میں یہ سب پرکیفت اک نغمہ لاپیں گی

وہ گویا ساز میں آتی ہیں اپنا سوز بھرنے کو

روانی آب کو ملتی ہے شاعر کے تخیل سے  
 مسلسل کاروانِ جاوہِ مستی ہے پانی بھی  
 خرابِ فتنہ ہستی ہے جہنا کی روانی بھی  
 تلاطمِ فطرۃ محسوس ہے صبر و تحمل سے

نہیں معلوم منزل کون سی اس کی نظر میں ہے  
 مثالِ دورِ عالمِ رات دن اپنے سفر میں ہے

(ضیا بیٹوٹری)

## اقسام نظم بہ اعتبار مضمون

عام طور پر ہمارے اہل ادب نے شعر کی تقسیم بحر، وزن، قافیہ اور ردیف وغیرہ کے لحاظ سے کی ہے۔ اس لئے شاعری کی صرف چند محدود قسمیں مثلاً غزل، قصیدہ اورثنوی وغیرہ پیدا ہوئیں، لیکن محققین اربانے جن کے سامنے عربی شاعری کے نمونے تھے، شاعری کی تقسیم مضمون و معنی کے لحاظ سے کی ہے۔ اس لئے ان اصناف کے علاوہ انھوں نے شاعری کی اور بھی چند صنفیں نکالی ہیں، جو اگرچہ وزن و قافیہ میں اصناف متذکرہ بالا مختلف نہیں، لیکن معنی ان میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔

- |            |                |
|------------|----------------|
| (۱) خمریات | (۴) مرثیہ      |
| (۲) زنجی   | (۵) سلام       |
| (۳) فخریہ  | (۸) مناجات     |
| (۴) رزمیہ  | (۹) مناظر قدرت |
| (۵) دامنخت | (۱۰) سہرا      |



(۱۱) غزل مسلسل	(۱۹) صوفیانہ
(۱۲) شہر آشوب	(۲۰) فلسفیانہ
(۱۳) عالم آشوب	(۲۱) ظرافت
(۱۴) شعر آشوب	(۲۲) مزاح
(۱۵) ہجو	(۲۳) ہزل
(۱۶) اخلاقی	(۲۴) ہزلہ
(۱۷) تخیلی	(۲۵) پسند
(۱۸) مذہبی	(۲۶) طنز

**خمریات** | شاعرانہ حیثیت سے اس صنف کے لئے صرف یہ شرط ہے کہ اشعار بڑھستہ، صاف رواں اور مستانہ ہوں، اور طرز ادا میں جوش اور الفاظ میں طرب انگیزی اور رنگینی پائی جائے۔ عربی شعرا میں انحطاط اور ابونواس اور ایراقی شعرا میں خیارم اور حافظ نے اس صنف کو اپنے لئے مخصوص کر لیا ہے اور شاعری میں قدما کے دور تغزل کے بعد جب رندی و ہوس ناکی کا دور شروع ہوا، تو آتش اور تلامذہ آتش نے اس قسم کے خیالات کو زیادہ شوخ کیا۔ غالب عملاً شراب نوشی کا مشغلہ رکھتے تھے۔ اس لئے انھوں نے بھی اس صنف میں نہایت مستانہ اور پر جوش اشعار کہے اور متاخرین میں داغ اور ریاض نے بھی اس میں نمایاں شہرت حاصل کی۔ اردو شعرا کے کلام میں اس قسم کے زندانہ اشعار کی کافی تعداد موجود ہے۔

خمریات کے سلسلے میں بہتر تو یہی ہے کہ صرف ساقی و پیرمغاں، جام و ساغر شیشہ و مینا، سبزہ جوہر اور باغ و بہار کا ذکر کیا جائے۔ لیکن جب آزادی خیال زیادہ بڑھ جاتی ہے تو مذہب بھی اس کی زد میں آ جاتا ہے۔ اور اس سلسلے میں زاہدوں اور واعظوں کی پکڑیاں بھی اوچھالی جاتی ہیں، ان کی ریش مبارک پر آواز سے کسے جاتے ہیں۔ ان کو صلواتیں سنائی جاتی ہیں۔

## مثالیں

اتنی کثرت سے ارساقی پھرتی تند و تیز  
 اتری ہے آسمان سے جو کل اٹھا تو لا  
 لطفِ مے تجھ سے کیا کہوں زاہد  
 پور ہو جاؤں مگر مبادل نہ مے فنا سے  
 مے سے غرض نشاط ہے کس رو سیاد کو  
 کیوں رو قدح کرے ہے زاہد  
 دخترِ زر مری مونس مری بہم ہے  
 فصلِ گل ہے چار دن، ساقی تکلف ہے ضرور  
 رنختی [معشوق کے حسن ظاہری کی تو عام طور پر تعریف کی جاتی ہے۔ مگر بعض شعرا نے کھلم کھلا اور  
 رنگ اختیار کر لیا اور یہ حسن پرستی ایک خاص طرز میں ظاہر ہوئی جس کا نام "رنختی" یعنی عورتوں  
 کی زبان رکھا گیا۔ معلوم ہوتا ہے یہ لفظ رنختہ سے نکلا ہے اور اس کا منہ بنت ہے۔ عورتوں کی زبان  
 بالذات کوئی مذہوم بات نہیں، مگر خرابی یہ ہوئی کہ اس قسم کے اشعار جذبات انسانی کو براہِ نگہ  
 کرنے کی غرض سے کہے جاتے تھے اور اسی وجہ سے وہ نہایت محسوس اور مخرب اخلاق اور  
 کانوں تک ناگوار ہوتے تھے۔ یہ صنف شاعری اب تقریباً متروک ہے۔ سعادت یار خاں  
 رنگین اور ان کے دوست انشا اس صنف شاعری میں خاص طور پر مشہور ہیں۔]

## مثال

اری بی ایک ہی عیار ہو تم  
 چھیڑ کے بات سوا اور نہیں  
 ناک چوٹی میں گرفتار ہو تم  
 یعنی لڑنے ہی پہ تیار ہو تم  
 کس سے اقرار ہوا جو ہم سے  
 بیٹھتی پاس نہیں جو آکر  
 کیا مری شکل سے بے زار ہو تم  
 کرتی مہربانیاں پہ انکار ہو تم



سچ نہ بولی کبھو انشا سے، چلو ا جی سب جھوٹوں کی سردار ہو تم (انشا)  
دیگر

صدقے اپنے نہ ہو، اس کے کوئی قربان ہو نوج  
ایسے لوگوں کا کسی شخص کو ارمان ہو نوج  
یوں اشارے سے کہا مجھ سے خفا ہے کیوں ہو  
جان اور بوجھ کے ایسی کوئی انجان ہو نوج  
پڑھوں لاجول نہ کیوں، ہے تجھے شیطان لگا  
لاگو ایسے کی کوئی اے مرنی شیطان ہو نوج  
با جی کہتی ہیں کہ ایک مردوے پہ غش ہے تو  
مفت ایسا بھی کسی شخص پہ بہتان ہو نوج  
مل کے انشا سے پشیمان ہوئے ہیں تو بہت

دل لگا کر کوئی ایسے سے پشیمان ہو نوج (انشا)

فخریہ | نوعی حیثیت سے قصیدہ اور فخریہ دونوں ایک ہی چیزیں ہیں۔ اس لئے اوصاف کی  
تحدید، تقسیم، ترتیب اور ان کے حسن و قبح کا معیار جو قصیدے کا ہے وہی فخریہ کا بھی ہے۔  
صرف فرق یہ ہے کہ قصیدے میں شاعر کا مدوح ایک دوسرا شخص ہوتا ہے اور فخریہ میں  
وہ خود اپنی یا اپنی قوم کی مدح کرتا ہے۔ عام طور پر فخریہ شاعری کی ابتدا باہمی مقابلے سے  
ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ عرب کے قبائل میں چونکہ ہمیشہ کش مکش رہتی تھی، اس صنف شاعری کو  
زیادہ ترقی ہوئی۔ لیکن فارسی اور اردو شعرا میں اس قسم کے مقابلے بہت کم ہوئے۔ اس لئے فارسی  
اور اردو شاعری میں اس صنف کو بہت کم فروغ حاصل ہوا۔ البتہ مرثیہ گو یوں نے شہداء کے گریلا  
کی زبان سے بکثرت فخریہ لکھے ہیں۔

## مثال ۱ زور سخن

نمک خوان تکلم ہے فصاحت میری      ناطقے بند ہیں سُن سُن کے بلا میری  
رنگ لگاتے ہیں وہ رنگین ہے عبارت میری      شور جس کا ہے وہ دریا، طبیعت میری

علم گزری ہے اسی دشت کی تیاجی میں

پانچویں پشت ہے شبیر کی مداحی میں

ایک قطرہ کو جو دہل بسط تو قلم کر دوں      بحر موج فصاحت کا تلام کر دوں

ماہ کو مہر کر دوں نہروں کو انجم کر دوں      گنگ کو ماہر انداز تکلم کر دوں

درد سر ہوتا ہے بے رنگ نہ فریاد کریں

بلبلیں مجھ سے گلستاں کا بہق یاد کریں

کیوں نہ ہو بندہ موروثی مولا ہوں میں      قلم رحمت مجبور کا قطرہ ہوں میں

جس میں لکھوں دُورِ حیاں ہیں دریا ہوں میں      مدح خوانِ لیسر حضرتِ زہرا ہوں میں

وصف جوہر کا کروں یا صفتِ ذاکروں

اپنے رُتبے پہ نہ کیوں آپ مہابہات کروں

(میر میر علی نقی)

## مثال ۲

## شان سخن

اے دبدبہ نظم دو عالم کو ہلا دے      اے طعنتہ طبع جز و کل کو ہلا دے

اے معجزہ فکر فصاحت کو جلا دے      اے زمزمہ نطق بلاغت کا صلا دے

اے بے بیاں معنی تسخیر کو حل کر

اے سین سخن قاف سے تا قاف عمل کر

بولا علم خامہ ملک پر میں گر طو ل گا      سکھ نے ندادی زرا انجم پہ پر طو ل گا

معنی نے کہا بیت میں آئینہ جڑو ل گا      مضمون پکارا میں کسی سے نہ لڑو ل گا



بندش یہ کھلی دم میں فصاحت کا بھروں گی  
چلائی طبیعت کہ میں اصلاح کروں گی

مضمون میں نئے کرتا ہوں ایجاد ہمیشہ کہتا ہے سخن حضرت استاد ہمیشہ  
کہنے میں ہے تاثیر خدا داد ہمیشہ بھولے سے بتا دوں تو رہے باز ہمیشہ

بے لطف خدا یہ ہمہ دانی نہیں آتی  
پر شمع صفت چرب زبانی نہیں آتی

قابل میں سخن کے ہوں سخن ہے مرے قابل یعنی سخن شہرہ فگن ہے مرے قابل  
رضوان کو جنت یہ چمن ہے مرے قابل موتی کو صدف اور یہ عدن ہے مرے قابل

شہرہ ہے یہ تابد شہ جن و ملک سے  
مضمون مرا گھر لڑ چھتے آتے ہیں ملک سے

غامد ہے فروتن مرا افراط ادب سے جھٹک کر شرفا اور نجی ملتے ہیں سب سے  
نخوت کے معانی ہیں اگر لفظوں کے لب سے جس طرح سے بدھل بدانیک نسبت سے

دشمن سے بھی ہم قلع نہیں کرتے حیا کو  
مانند غبار اٹھتے ہیں تعظیم ہوا کو

(مرزا اسد اللہ علی شاہ)

مثال ۳

حضرت امام حسین کا جز

اعدا کی زبانوں پر یہ حیرت کی تھی تقریر حضرت یہ رجز پڑھتے تھے تو لے ہوئے شمشیر  
دیکھو نہ مٹاؤ مجھے اسے فرقہ سب سے پیر ! میں یوسف کنعان رسالت کی ہوں تفتویر

واللہ تعالیٰ نہیں یہ کلمہ حق ہے

عالم کے مرتجع میں حسین ایک رقی ہے

واللہ جہاں میں مرا ہمسر نہیں کوئی محتاج ہوا پر مجھ سا تو نہر نہیں کوئی

ہاں میرے سوا شافع محشر نہیں کوئی یوں سب میں مگر سبط پیہر نہیں کوئی

باطل ہے اگر دعویٰ اعجاز کرے گا

کس بات پہ دنیا میں کوئی ناز کرے گا

ہم وہ ہیں کہ اللہ نے کوثر ہمیں بخشا سرداری فردوس کا افسر ہمیں بخشا

اقبال علی خلق پیہر ہمیں بخشا قدرت ہمیں دی، زور ہمیں، ارز ہمیں بخشا

ہم نور ہیں گھر طور تجلّا ہے ہمارا

نخت بن داؤد مصلّا ہے ہمارا

یہ فرق پہ عمامہ سردار زمن ہے یہ تیغ علی ہے یہ مکر بند حسن ہے

یہ جو شن داؤد ہے جو حافظ تن ہے یہ پیر ہن یوسف کنعان محن ہے

دکھلائیں سند دست رسول عربی کی

یہ مہر سلیمان ہے، یہ خاتم ہے نبی کی

سب قطرے ہیں گریض کے دریا ہیں تو ہم ہیں بہر نقطہ قرآن کے شناسا ہیں تو ہم ہیں

حق جس کا ہے جامع وہ ذخیرہ ہیں تو ہم ہیں افضل ہیں تو ہم عالم و دانا ہیں تو ہم ہیں

تعلیم ملک عرش پہ تھا ورد ہمارا

جبریل سا استاد ہے شاگرد ہمارا (پیر بر علی انیس)

درمید | رزمیہ نظم کا یہ اصول ہے کہ سب سے پہلے لڑائی کی تیاری، معرکے کا زور و شور، تلاطم،

ہنگامہ خیزی، ہلچل، شور و غل، نقاروں کی گونج، ٹاپوں کی آواز، ہتھیاروں کی جھنکار، تلواروں کی

چمک دمک اتیروں کی لچک، کمانوں کا کڑکنا، نقیبوں کا گرجنا، ان چیزوں کا اس طرح بیان کیا

جائے کہ آنکھوں کے سامنے معرکہ جنگ کا سماں چھا جائے۔ پھر بہادر یوں کا میدان جنگ میں

آنا، بارز طلب ہونا، باہم معرکہ آرائی کرنا، لڑائی کے داؤں پیچ و کھانا، ان سب کو بیان کیا

جائے۔ اس کے ساتھ اسلحہ جنگ اور دیگر سامان جنگ کی الگ الگ تصویر کھینچی جائے۔ پھر فتح



یاشکست کا بیان کیا جاتے اور اس طرح کیا جاتے کہ دل بدل جائیں اور طبیعتوں پر اُسی یا غم کا عالم چھا جائے۔ فارسی میں "شاہنامہ" اور "سکندرنامہ" رزمیہ شاعری کی مشہور کتابیں ہیں۔ اردو شاعری میں میر انیس اس صنف شاعری میں خاص درجہ امتیاز رکھتے ہیں۔

مثال

### ہنگامہ جنگ

نقارۂ وفا پہ لگی چوب یک بیک      اٹھا غریب کو کس کہ ملنے لگا فلک  
شہپور کی صدا سے ہر سال ہوئے ملک      قرنا پھنکی کہ گونج اٹھا دشت و درتک  
شور دہل سے حشر تھا افلاک کے تلے      مری بھی ڈر کے چونک پرے خاک کے تلے  
گھوڑوں سے گونجتا تھا وہ سب ادنیٰ نہرو      گردن میں مثل شیشہ ساعت بھری تھی گرد  
تھا چرخ چار میں پہ رخ آفتاب زرد      ڈرتھا گرے زمیں پہ نہ مینا سے لاجورد  
گرمی اجوم فوج سے دھپ رہو گئی      خاک اس قدر اڑی کہ ہوا بند ہو گئی  
کانپے طبق زمیں کے ہلا چرخ لاجورد      مانند کہر ہوا مٹی کا رنگ زرد  
اٹھ کر زمیں سے بیٹھ گئی زلزلے میں گرد      تینوں کی آنچ دیکھ کے بھاگی ہوائے سرو  
گرمی سے رن کے ہوش اڑے وحش و طیر کے      شیر اس طرف اتر گئے دریا کو پیر کے  
الہ دے زلزلہ کہ لرزتے تھے دشت و در      جنگل میں چھپتے پھرتے تھے ڈر کے جانور  
جنات کانپ کانپ کے کہتے تھے الخدر      دنیا میں خاک اڑتی ہے اب جا میں ہم کدھر  
اندھیر ہے اٹھی برکت اب تہاں سے      لو بل لیا زمیں کا طبق آسمان سے

تھرا رہا تھا خوف سے مینائے جور و  
تھا دن بھی زرد، دھوا بھی زرد اور میں بھی زرد  
ہلتے تھے کوہ، کانپتا تھا وادی نبرد  
خوشی چھپ گیا، یہ اٹھی کر بلا میں گرد

اک تیرگی غبار سے تھی چشم مہر میں

ٹالو پڑے ہوئے تھے محیط سپہر میں

(میر میر علی نقی)

واسوخت نظم کی وہ قسم ہے جس میں عاشق اپنے معشوق کی بے وفائی، ظلم و ستم، قریب  
کے ساتھ بے جا محبت اور جدائی کی مصیبت و تکلیف کی شکایتیں کرتا ہے۔ گویا معشوق کو  
دھمکتا ہے کہ اگر اس کا طرزِ تغافل اور ستم شعاریاں اسی طرح باقی رہیں، تو پھر اس کے ہاتھ سے  
عنانِ صبر چھوٹ جائے گی اور وہ معشوق سے علاحدگی اختیار کرنے پر مجبور ہو جائے گا۔

مثال

اے ستم گر کہاں تک بیداو سہرا مال عاشق ناشاد

قول دینا عدو کو حسبِ مراد مر گیا تیرے ہاتھ سے فریاد

فکرِ جور و سہرِ جفا کب تک

بے وفا غیر سے وفا کب تک

اب بھی آ، جمانے دے دل آزاری چھوڑ دے خود سری و خوشخواری

دیکھ اچھی نہیں ستم گاری نہ پڑے صبرِ نالہ و زاری

کہیں تو بھی نہ دل کو کھو بیٹھے

کہیں آنکھوں کو یوں نہ رو بیٹھے

حسن، آخر ہے بے وفانہ رہے چہرہ گل رنگ باصفانہ رہے

شوخی، نائش و ادا نہ رہے نسب شیریں میں کچھ مزانہ رہے

مشر اسٹے نہ خوش خرامی سے

بے تلاوت ہو تلخ کامی سے



تیغ ابرو سے دل نوکار نہ ہو      تیر مژگیاں جگر کے پار نہ ہو  
خنجر غمزہ زخمس بار نہ ہو      کوئی دنیا میں جاں نثار نہ ہو

اک قنق طبع ناز نہیں پہ رہے

بے ارادہ شکن جہیں پہ رہے

چھوڑنے کی مرے ندامت ہو      آپ کو دم بدم ملامت ہو  
بیٹھتے اٹھتے اک قیامت ہو      پھر ملے تجھ سے کس کی شامت ہو

یوں غضب میں رہے بلا میری

یہ مصیبت سبے بلا میری

فکر انجام سے نہ ہوا نجان      مجھ سے مل جا تو میرا کہنا مان  
اس زمانے کو ظالم آیا جان      دل میں اپنے ذرا سمجھ نادان

کب تلک کوئی نامراد رہے

بھول جاؤں گا میں بھی یاد رہے

کوئی بھی اس طرح جذباتا ہے      کوئی بھی اس قدر ستاتا ہے  
کوئی بھی اتنا بھول جاتا ہے      یہی رہ رہ کے جی میں آتا ہے

میں بھی پرواتری ذرا نہ کروں

ہوں تو عاشق و لے وفانہ کروں

وہ جو بدم ہے تیری مر پارہ      شوخ نیسے بخوم سیاہ  
وہ بھی ہوتی چلی ہے آوارہ      تازہ تازہ ہے شوق نظارہ

مژہ سے شوخیاں ٹپسکتی ہیں

آنکھیں زہرہ نمط جھپسکتی ہیں

ڈھب پاپے اسے لگا لوں گا      حسرت و آرزو نکالوں گا

تجھ سے بے باک تر بنالوں گا ناز و انداز سب کھالوں گا

چاہے آفت زمانہ بنے

غیر نا آشنا، یگانہ بنے

دم تراشوخوں سے ناک میں لائے سونگھ کر بو کو تیری ناک چٹھائے

دست گل گوں سے اپنے عطر لگائے بگڑے جتنا تو اور تجھ کو بنائے

بس ترا اس کے ہاتھ سے نہ چلے

حسرتوں سے تو اپنے ہاتھ ملے

مرت برا مان عرض بے جا کا کیا گلہ حرف اہل سودا کا

کر علاج آہ تاب فرسا کا اب تلک دقت ہے مارا کا

گر مکافات، بحر دل جو ہو

پھر وہی میں اور وہی تو ہو

(مومن)

**مرثیہ** | مرثیہ وہ صنف نظم ہے جس میں کسی مردہ شخص کی تعریف کی جائے۔ یہ قصیدے کے برعکس ہے۔ کیوں کہ قصیدے میں کسی زندہ شخص کی تعریف کی جاتی ہے۔

اصطلاح میں مرثیہ اسی نظم کو کہتے ہیں جس میں حضرت امام حسینؑ اور دیگر شہیدان کربلا کی شہادت کا ذکر کیا جائے اور جو علی العموم محرم کے زمانے میں کسی مجلس عزائیں یا کسی تعزتے کے ساتھ بہت سوز و گداز اور خوش الحانی کے ساتھ پڑھی جاتی ہے۔

ابتداء میں اس قسم کی نظمیں صرف بین تک محدود ہوتی تھیں۔ امتداد زمانہ سے مرثیے کا دائرہ وسیع ہوتا گیا اور اس میں مختلف قسم کے نئے نئے مضامین داخل ہونے لگے۔ مثلاً چہرہ ممدوح کے مناقب، دشمنوں کے مصائب، مناظر جنگ، مناظر قدرت و رجز خوانی، گھوڑے اور تلوار کی تعریف، سامان حرب و ضرب وغیرہ۔ اس قسم کے مضامین کے اضافے سے مرثیے کا رتبہ بڑھ گیا اور آخر کار وہ اردو نظم کی ایک مستقل قسم بن گیا۔



شہیدانِ کربلا کے علاوہ اور بھی متعدد اشخاص کے مرثیے لکھے گئے ہیں۔ ان کے سوائے جس شخص کا مرثیہ لکھا جائے اس کے ساتھ اس کے نام کا ہونا ضروری ہے مثلاً مرثیہ غائب مرثیہ داغ، مرثیہ عارف وغیرہ۔

### مثال

آج شب بیز پر کیا عالم تنہائی ہے

آج شب بیز پر کیا عالم تنہائی ہے  
ظلم کی چاند پہ زہرا کے گھٹا چھائی ہے  
اُس طرف لشکرِ اعدا میں صف آرائی ہے  
یاں نہ بیٹا نہ بھتیجا نہ کوئی بھائی ہے

بر چھیاں کھاتے چلے جاتے ہیں تلواروں میں

مار لو پیاسے کو، ہے شورِ مستم گاروں میں

زخمی بازو میں کمر خم ہے بدن میں نہایتاب  
ڈگمگاتے ہیں نکل جاتی ہے قدموں سے کباب  
پیاس کا غلبہ ہے لب خشک میں آنکھیں میں پر آب  
یتیم سے دیتے ہیں ہر وار کا اعدا کو جواب

شدتِ ضعف میں جس جا پہ ٹھہر جاتے ہیں

سیکڑوں تیرستم تن سے گذر جاتے ہیں

گیسواں لودہ خوں لپٹے ہیں رخساروں سے  
شانے کٹ کٹ کے ٹکٹکے ہیں تلواروں سے

تیر پیوست ہیں خوں بہتا ہے سوافاروں سے  
لاکھ آفت ہیں اک جانِ دل آزاروں سے

فکر ہے سب سے سببِ مہر میں سر دینے کی

دار سے تیغوں کی فرصت نہیں م لینے کی

خوں میں تر تہج عما کے ہیں سر زخمی ہے  
ہے جہیں چاند سی پُر نور مگر زخمی ہے

سینہ سب بر چھپوں سے تابہ کمر زخمی ہے  
تیر بیداد سے دل زخمی جگر زخمی ہے

ضربِ شمشیر سے بیکار ہیں بازو و دوتوں

ظلم کے تیروں سے مجروح ہیں پہلو و دونوں

بر بھی آکر کوئی پہلو پہ لگا جاتا ہے      مارتا ہے کوئی نیزہ تو غش آ جاتا ہے  
 بڑھتے ہیں زخم بدن زور گھٹا جاتا ہے      بند آنکھیں ہیں سر پاک جھکا جاتا ہے

گرد زہرا و علیؑ گریہ کناں پھرتے ہیں  
 غل ہے گھوڑے سے امام دو جہاں گرتے ہیں

گرتے ہیں قطرہ خوں زخم جبیں سے یہم      دست مجروح سے کچھ سکے نہیں تیر ستم  
 فکر ہے بخشش امت کی کچھ اپنا نہیں غم      کرتے ہیں حمد خدا خشک زباں سے مردم  
 ہے عبا تیروں سے غربال قبا گلگوں ہے

ہونٹ یا قوت سے زخمی ہیں دہن پر خوں ہے

زیں سے ہوتا ہے جدا دوش محمد کا بکس      چمن فاطمہ کا سرو ہے مائل بہ زیں  
 بر چھیاں گرد میں اوندیج میں ہے سرور دیں      ہے یہ نزدیک گرے مہر نبوت کانگیں

پانوں ہر بار رکابوں سے نکل جاتے ہیں  
 یا علی کہتی ہے زینب تو سنبھل جاتے ہیں

لاکھ شمشیریں ہیں اور ایک تن اطہر ہے      ایک مظلوم ہے اور ظالموں کا شکر ہے  
 سیکڑوں خنجر فولا دیں اور اک سر ہے      نہ کوئی یار نہ بہم نہ کوئی یاور ہے

باگ گھوڑے کی تکتی ہے اٹھا سکتے نہیں  
 سامنے اہل حرم روتے ہیں جا سکتے نہیں

کوئی سید کا نہیں آہ بچانے والا      حربے لاکھوں ہیں اور اک زخم اٹھانے والا  
 پیاس میں کوئی نہیں پانی پلانے والا      سینھے کس طرح بھلا بر چھیاں کھانے والا

چرخ سے آگ برستی ہے زیں چلتی ہے

مارے گرمی کے زباں خشک ہے لو چلتی ہے

کہیں دم لینے کو سایہ نہیں ہے وقتِ دل      اینٹھی جاتی ہے زباں پیاس کی شدت کمال



کبھی زینب کا ہے غم، گاہ سکینہ کا خیال      دن جو ڈھلتا ہے تو حضور ہوئے جاتے نیک حال  
مثل خورشید بدن ضعف سے تھراتا ہے

نیر برج امامت پہ زوال آتا ہے

کہتے ہیں ظالموں سے خشک زباں کھلا کر      بہر حق پانی کا اک جام پلا دو لا کر  
اہل کیں کہتے ہیں یہ تیغ ستم چمکا کر      آپ شمشیر پیو بر چھیوں کے بھل کھاکر

یہ سخن سن کے ہی غم نہں فرماتے تھے

یاس سے سوئے فلک دیکھ کے رہ جاتے تھے

عرض کرتے ہیں یہ خالق سے کرائے بے غفور      تر ہے عالم کہ نہیں کچھ ترے بندے کا قصور  
کرتے ہیں یہ مجھے بے جرم خطا تیغوں سے چور      ہاتھ امت پہ اٹھانا نہیں مجھ کو منظور

جانتے ہیں کہ محمد کا نواسا ہوں میں

پانی دیتے نہیں، دور روز کا پیا سا ہوں میں

(میر بہر علی ایس)

## مرثیہ داغ

عظمت غالب سے اک مدت سے پیوند زمیں      مہدائی مجروح ہے شہر خموشاں کا مکیں  
تور ڈالی موت نے غربت میں مینائے میر      چشم محفل میں ہے اب تک کیف صہبائے امیر  
آج لیکن ہم نواسا سا چمن ماتم میں ہے!      شمع روشن بجھ گئی بزم سخن ماتم میں ہے!  
بلبل دلی نے باندھا اس چمن میں اشیاں      ہم نوا ہیں سب عنادل باغ ہستی کے جہاں

چل بسا داغ آہ! میت اس کی زیبت ش ہے

آخری شاغر جہان آباد کا خاموش ہے

ایک کہاں وہ بانگین! وہ شوخی طرز بیاں!      آگ تھی کا فور پیری میں جوانی کی نہاں  
تھی زباں داغ پر جو آرزو مہر دل میں ہے      لیلیٰ معنی وہاں بے پردہ یا محفل میں ہے  
اب صبا سے کون پوچھے گا سکوت گل کارا؟      کون سمجھے گا چمن میں نالہ بلبل کا راز؟

تھی حقیقت سے زغفلت فکر کی پرواز میں

آنکھ طائر کی نشیمن پر رہی پرواز میں

اور دکھائیں گے مضمیوں کی ہمیں باریکیاں  
تلخی دوراں کے نقشے کھینچ کر رہو! میں گے  
اس مہم میں ہوں گے پیدا ببل شیراز بھی  
اٹھیں گے آذر ہزاروں شعر کے بت خانے سے  
لکھی جائیں گی کتابِ دل کی تفسیر میں بہت  
ہوں گی اسے خوابِ جوانی! تیری تعبیر میں بہت

ہو بہو کھینچے گا لیکن عشق کی تصویر کون

اٹھ گیا ناؤنگ فلن، مارے گا دل پر تیر کون

اشک کے دانے زمینِ شعر میں بوتا ہوا ہیں  
اے جہاں! آباد اے سرمایہ بزمِ سخن  
وہ گل رنگیں تر ازِ خصت مثالِ بوا ہوا  
تھی نہ شاید کچھ کشش ایسی وطن کی خاک میں  
تو بھی روا اے خاکِ لی! داغ کو روتا ہوں میں  
ہو گیا پھر آج پامال خزاں تیرا چمن  
آہ خالی داغ سے کا شانہ اُروا ہوا  
وہ نہ کامل ہوا نہ ہاں دکن کی خاک میں

اٹھ گئے ساقی جو تھے میخانہ خالی رہ گیا

یا دگار بزمِ دہلی ایک حالی رہ گیا

آرزو کو خون ر لواتی ہے بیادِ اجل  
کھل نہیں سکتی شکایت کے لئے لیکن زباں  
مارتا ہے تیر تاریکی میں صیادِ اجل  
ہے خزاں کا رنگ بھی وجہ قیامِ گلستاں

ایک ہی قانونِ عالمگیر کے ہیں سب اثر

بوتے گل کا باغ سے گچھیں کا دنیا سے سفر

(اقبال)

سلام | غزل کی طرز پر شہدائے کربلا کے واقعات نظم کرنے کو  
سلام کہتے ہیں۔



## مثال

صبر کرتے تھے سلامی! شبہ والا کیا کیا  
شاہ فرماتے تھے پانی نہیں ملتا لیکن  
مہر شکیں سے کہتے تھے یہ روروستہ  
طوق وزنجیر سمجھاؤں کہ مہارادٹوں کی  
یورو کہتی تھی یہ صغرا کہے جا قاصد  
دیکھ کر فوج حسینی کو عدو کہتے تھے  
خط لے لاشہ اکبر یہ یہ کہتے تھے امام  
مناجات | اس نظم کو کہتے ہیں جس میں خدا کی تعریف اور اپنی عاجزی ظاہر کر کے دعا اور التجا  
کی جائے۔

## مثال

یارب چمن نظم کو گلزار ارم کر  
تو فیض کا مبداء ہے توجہ کوئی دم کر  
اے ابر کرم خشک زراعت پہ کرم کر  
گمنام کو اعجاز زبانوں میں رقم کر  
جب تک یہ چمک مہر کے پر تو سے نہ جائے  
اقلم سخن میرے قلمرو سے نہ جائے  
اس باغ میں چشمے ہیں ترے عین کے جاری  
مہر نخل برد مند ہے یا حضرت باری  
بلبل کی زباں پر ہے تری شکر گزاری  
پھل ہم کو بھی مل جائے ریاست کا باری  
وہ گل ہوں عنایت چمن طبع نکو کو  
بلبل نے بھی سونگھا نہ ہو جن پھولوں کی بو کو  
نواص طبیعت کو عطا کر وہ لالی  
ایک ایک لڑی نظم شریا سے ہو عالی  
ہو جن کی جاگہ تاج سر عرش پہ خالی  
عالم کی نگاہوں سے گرتے قطب شمالی

سب ہوں دُرِ یکتا نہ علاقہ ہو کسی سے

نذر اُن کے یہ ہوں گئے جنہیں شستہ ہے نبی سے

بھروسے دُرِ مقصود سے اس درجہ ہاں کو دریا ئے معانی سے بڑھا طبع رواں کو  
آگاہ کر اندازِ تکلم سے زباں کو عاشق ہو فصاحت بھی وہ دُکھن بیا کو

تختیں کا سموات سے غل تا بہ سمک ہو

ہر گوش بنے کانِ ملاحات وہ نمک ہو

ساقی کے کرم سے ہو وہ دور اور جلیں جام جس میں عوضِ نشہ ہو کیفیت انجام  
ہر مست فراموش کرے گردشِ ایام صوفی کی زباں بھی نہ رہے فیض سے ناکام

ہاں بادہ کشوا پوچھو لو مے خانہ نشیں سے

کوثر کی یہ موج آگئی ہے خلد بریں سے

آؤں طرفِ رزم ابھی چھوڑ کے جب رزم خیبر کی خبر لائے مری طبع ادلو العزم  
قطع سیرا کا ارادہ ہو جو بالبحر رزم دکھلائے یہ ہیں سب کو زباں معرکہ رزم

جل جائیں عداک بھڑکتی نظر آئے

تلوار پہ تلوار چمکتی نظر آئے

ہو ایک زباں ماہ سے تا مسکن ماہی عالم کو دکھائے برشِ سیف الہی

جرات کا دھنی تو ہے یہ چلا میں سپاہی لاریب ترے نام پہ ہے سکے شاہی

ہر دم یہ اشارہ ہو دوات اور قلم کا

تو مالک مختار ہے اس طیل و علم کا!

(انیس)

مناظر قدرت یا نیچرل شاعری | نیچرل شاعری سے وہ شاعری مراد ہے جو لفظاً و معنی دونوں

جہتوں سے نیچر یعنی فطرت یا عادات کے موافق ہو۔ لفظاً نیچر کے موافق ہونے سے یہ غرض  
ہے کہ شعر کے الفاظ اور ان کی ترکیب و بندش تا بہ مقدور اس زبان کی معمولی بول چال کے موافق



ہو جس میں وہ شعر کہا گیا ہے۔ معنی نیچر کے موافق ہونے سے یہ مطلب ہے کہ شعر میں ایسی باتیں بیان کی جائیں، جیسی کہ ہمیشہ دنیا میں ہوا کرتی ہیں، یا ہونی چاہئیں جس شعر کا مضمون اس کے خلاف ہوگا، وہ ان نیچرل سمجھا جائے گا۔ مناظر قدرت میں باغ و بہارا اور قدرتی مناظر ایک عام موضوع ہے۔

مثال

### صبح کا سماں

طے کر چکا جو منزل شب کا روانِ صبح ہونے لگا اُفق سے ہوید انشانِ صبح  
گرد و سب کو چ کرنے لگے اخترانِ صبح ہر سو ہوئی بلند صدائے اذانِ صبح

پنہاں نظر سے روئے شبِ تار ہو گیا

عالم تمام مسلح انوار ہو گیا

خورشید نے جو رخ سے اٹھائی نقابِ شب در کھل گیا سحر کا، ہوا بند بابِ شب  
انجم کی فرد فرد سے لے کر، حسابِ شب دفتر کشائے صبح نے، الٹی کتابِ شب

گردوں پہ رنگ چہرہ مہتابِ فوق ہوا

سلطانِ غرب و شرق کا نظم و نسق ہوا

یوں گلشنِ فلک سے ستارے ہوئے نہاں چُن نے چمن سے پھولوں کو جس طرح باغیاں

آئی بہار میں گلِ مہتاب پر خزاں مڑھیا کے رہ گئے ثمر و شاخ کبکشاں

دکھلانے طور، بادِ سحر نے سموم کے

پڑ مردہ ہو کے رہ گئے غنچےِ نجوم کے

چھپنا وہ ماہتاب کا وہ صبح کا ظہور یادِ خدا میں زمرہ پر داندھیِ ظہور

وہ رونق اور وہ سرد ہوا، وہ فضا وہ نور خلی ہو جس سے چشم کو، اور قلب کو سرور

انساں زمیں پہ محو، ملک آسمان پر

جاری تھا، ذکر قدرت حق بر زبان پر

وہ سرخی شفق کی ادھر چرخ پر بہار وہ بار و درخت، وہ صحرا و سبزہ زار  
شبہم کے وہ گلوں پہ گہرے آبدار پھولوں سے سب بھرا ہوا دامن کو بہار

نانے کھلے ہوئے وہ گلوں کی شمیم کے  
آتے تھے سرد سرد وہ جھونکے نسیم کے

تھی دشت کر بلا کی زمیں، رشک آسماں تھا دور دور تک شب مہتاب کا سماں  
جھٹکے ہوئے رستاروں کا دروں پر تھا گماں نہر فرات پیچ میں تھی مثل کہکشاں  
سرسبز جو درخت تھا وہ نخل طور تھا

صحرا کے ہر نہال کا سایہ بھی نور تھا (ایس)

سہرا لغت میں وہ پھولوں اور موتیوں کی لڑیاں جو دوٹھا، دھن کے سر پر سے منھ پر  
نہائی جاتی ہیں۔ اصطلاح میں وہ نظم جو دوٹھا اور اس کے سہرے کی تعریف میں شاعر کہتے ہیں  
اس میں خوشی، خرمی اور شادی بیاہ کے مضامین حوالہ فلم کئے جاتے ہیں۔

یہ نہیں معلوم کہ سہرے کا موجد کون ہے، تاہم اردو کے سوا اس کا پتہ نہیں۔ اس  
یہ اردو شاعری کی خاص چیز ہے، لیکن وقتی تہنیت و مبارک باد کے سوائے اس کی اور کوئی  
غرض نہ تھی۔ اس لئے مستند شعرا کے دوا دین میں اس نے عموماً جگہ نہ پائی۔ البتہ غالب اور ذوق  
نے بہادر شاہ ظفر کے چھوٹے بیٹے مرزا جواں بخت کی شادی کے موقع پر جو حریفانہ حیثیت سے  
سہرے لکھے ہیں، ان کو ”سخن گسترانہ“ بات نے ایک تاریخی چیز بنا دیا ہے۔

مثالیں

غالب کا سہرا

خوش ہوا نے بخت با کہ ہے آج ترے سر سہرا باندھ شہزادہ جواں بخت کے سر پر سہرا  
کیا ہی اس پند سے کھڑے پہ بھلا لگتا ہے ہے ترے حسن دل افروز کا زیور سہرا



سر پہ چڑھنا ترا پھبتا ہے پر اک طرف کواہ  
 ناؤ بھر کر ہی پر دے گئے ہوں گے موتی  
 سات دریا کے فراہم کئے ہوں گے موتی  
 رُخ پہ دو لہا کے جو گرمی سے پسینہ پیکا  
 یہ بھی اک بے ادبی تھی کہ قبا سے بڑھ جائے  
 جی میں اترائیں نہ موتی کہ ہمیں ہیں اک چیز  
 جبکہ اپنے میں سما میں نہ خوشی کے مار سے  
 رُخ روشن کی چمک گوہر غلطاں کی چمک  
 تار لیشم کا نہیں ہے یہ رگ ابرہہ سار

مجھ کو ڈر ہے کہ نہ جھینے ترا نمبر سہرا  
 ورنہ کیوں لائے ہیں کشتی میں لگا کر سہرا  
 تب بنا ہو گا اس انداز کا گز بھر سہرا  
 ہے رگ ابر گہر بار سہرا سہرا  
 نہ ۵. گیا آن کے دامن کے برابر سہرا  
 چاہیے پھولوں کا بھی ایک مقرر سہرا  
 گوندھے پھولوں کا بھلا پھر کوئی کیونکر سہرا  
 کیوں نہ دکھلائے فردغ مر و اختر سہرا  
 لائے گا تاب گرا نبار نی گوہر سہرا

ہم سخن فہم ہیں غالب کے طرفدار نہیں  
 دیکھیں اس تہرے سے کہدے کوئی بہتر سہرا

(غالب)

(۲۱)

## ذوق کا سہرا

اے جوان سخت مبارک تجھے سر پر سہرا  
 آج وہ دن ہے کہ لائے در انجسم سے فلک  
 تابش حسن سے مانند شعاع غورشید  
 وہ کہے صلّ علیہ کہے سبحان اللہ  
 تابنے اوزنی میں رہے اخلاص بہم  
 دھوم ہے گلشن آفاق میں اس سہرے کی  
 ادے فرخ پہ جو ہیں تیرے برستے الوار  
 ایک کو ایک پہ تزیں ہے دم آرائش

آج ہے تمن و معادت کا ترے سر سہرا  
 کشتی زر میں مہ نو کی لگا کر سہرا  
 رُخ پر لوز پہ ہے تیرے منور سہرا  
 دیکھے مکھڑے پہ جو تیرے مر و اختر سہرا  
 گوندھے سورۃ اخلاص کو پڑھ کر سہرا  
 گائیں مرغانِ لوز اسبج نہ کیوں کر سہرا  
 تار بارش سے بنا ایک سر سہرا  
 سر پہ دستار ہے دستار کے اوپر سہرا

اک گہر بھی نہیں صد کان گہر میں چھوڑا  
تیرا بنوایا ہے لے لے کے جو گوہر سہرا  
پھرتی خوشبو سے ہے اترانی ہوئی باد بہار  
الشہدائے دے پھولوں کا معطر سہرا  
سر پہ طرہ ہے مزین تو گلے میں بدھی  
کنگنا ہاتھ میں زیبا ہے تو سر پر سہرا  
رو نمائی میں تجھے دے مرہ و خورشید فلک  
کھول دے منہ کو جو تو منہ سے اٹھا کر سہرا  
کثرت تار نظر سے ہے تماشا یوں کے  
دم نظر ارہ ترے روئے نکو پر سہرا  
دُر خوش آب مضا میں سے بنا کر لایا  
وا سطے تیرے ترا ذوق ثنا کر سہرا

جن کو دعویٰ ہو سخن کا یہ سنا دو ان کو

دیکھو اس طرح سے کہتے ہیں سخن در سہرا

(ذوق)

غزل مسلسل | غزل مسلسل اس غزل کو کہتے ہیں جس میں ایک شعر کا مضمون دوسرے شعر سے  
الگ نہ ہو بلکہ ساری غزل کا مضمون اول سے آخر تک ایک ہو۔ ایسی غزل میں اکثر لمبے لمبے  
مضمون نظم کئے جاتے ہیں۔

مثال

نفس دعویٰ بے گناہی کا سدا کرتا رہا  
گر چہ اترے جی سے دل اکثر ابا کرتا رہا  
حق نے احساں میں نہ کی اور میں کفراں میں کمی  
وہ غطا کرتا رہا اور میں خطا کرتا رہا  
چور یوں سے دیدہ و دل کی نہ شرایا کبھی  
چپ کے چپ کے نفس خائن کا کہا کرتا رہا  
منہ نہ دیکھیں دوست پھر میرا اگر جانیں کہ میں  
ان سے کیا کہتا رہا اور آپ کیا کرتا رہا  
تھانہ استحقاق تحسین پرستی تحسین سدا  
حق ہے جو دلوں بھتی کا وہ ادا کرتا رہا  
شہرت اپنی جس قدر بڑھتی گئی آفاق میں  
کبر نفس اتنا ہی یاں نشوونما کرتا رہا

ایک عالم سے وفا کی تو نے اسے حالی مگر

نفس پر اپنے سدا ظالم جفا کرتا رہا

(حالی)

مشہر آشوب | وہ نظم ہے جس میں شاعر انقلاب زمانہ کا ذکر کر کے کسی شہر کی بربادی کا حال



بیان کرے۔ اسی طرح 'عالم آشوب' اور 'شعر آشوب' وغیرہ ہے۔

### مثال شہر آشوب

فلک زمین و ملائک جناب تھی دلی بہشت و خلد سے بھی انتخاب تھی دلی  
جواب کا ہے کو تھا، لا جواب تھی دلی مگر خیال سے دیکھا تو خواب تھی دلی

پڑی ہیں آنکھیں وہاں جو جگہ تھی زکس کی  
خبر نہیں کہ اُسے کھا گئی نظر کس کی

یہ شہر وہ ہے کہ انسان و جان کا دل تھا یہ شہر وہ ہے کہ ہر فرد ان کا دل تھا  
یہ شہر وہ ہے کہ ہندوستان کا دل تھا یہ شہر وہ ہے کہ سارے جہاں کا دل تھا

رہی نہ آدھی یہاں سنگ خشت کی صورت  
بنی ہوئی تھی جو ساری بہشت کی صورت

یہاں کی شام تھی مانند صبح نورانی یہاں کے ذرے میں تھی مہر کی درخشانی  
یہاں کے سنگ سے تیرہ تھا لعلِ بمانی یہاں کی خاک سے ہوتا تھا آئینہ پانی

یہ شہر وہ ہے کہ سایہ بھی نور تھا اس کا  
چراغ، رشک تجلی طور تھا اس کا

خدا پرستوں کا شیوہ جفا پرستی ہے جو مال مست تھے اب ان کو فاقہ مستی ہے  
بجائے ابر کرم، مفلسی برستی ہے بتنگ سینے سے ہیں ایسی تنگدستی ہے

غضب میں آئی رحمت بلا میں شہر آیا  
یہ پورے نہیں آئے خدا کا قہر آیا

عجیب شکل گل و گلستاں نظر آئی پڑیں جدھر کو نگاہیں خزاں نظر آئی  
جب اٹھ کے تاملہ بنوں چکاں نظر آئی تو کوئی عیش کی صورت نہ یاں نظر آئی

وہ گلرخانِ سمن بر کے قہقہے نہ رہے

وہ بابلان خوش الحال کے چہچہہ نہ رہے

فلک نے قہر و غضب تاک تاک کر ڈالا  
تمام پرودہ ناموس چاک کر ڈالا  
یہاں ایک ایک جہاں کو ہلاک کر ڈالا  
غرض کہ لاکھ لاکھ گھراؤں نے خاک کر ڈالا

جلی ہیں دھوپ میں شکلیں جو بہتاب کی تھیں

کنکھی ہیں کانٹوں میں جو بیابان گلاب کی تھیں

زمین کے حال پہ اب آسمان روتا ہے  
ہر اک فراق ملیں میں مکان روتا ہے

گدا و شاہ ضعیف و جوان روتا ہے  
غرض یہاں کے لئے اک جہان روتا ہے

جو کہنے جو شش طوفاں نہیں کہی جاتی

یہاں تو نوح کی کشتی بھی ڈوب ہی جاتی

برنگائے گل اہل چین، چین سے چلے  
غریب پھوڑ کے اپنا وطن، وطن سے چلے

نہ پوچھو زندوں کو بیچار کس چین سے چلے  
قیامت آئی کہ مردے نکل کفن سے چلے

مقام امن جو ڈھونڈا تو راہ بھی نہ ملی

یہ قہر تھا کہ خدا کی پناہ بھی نہ ملی

جگہ جگہ تھے زمیندار دار کی صورت  
چڑھے ہی آتے تھے سر پر بخار کی صورت

بلا سے کم نہ تھی ہر اک گنوار کی صورت  
چھپی نہ ان سے پر اہل دیار کی صورت

کسی جگہ جو کوئی ہو کے بے قرار آیا

تو اہل قریہ بولے کہ "لو شکار آیا"

زباں جو بدلیں تو صورت بدل نہیں آتی  
ملیں جو خاک بھی منہ پر تو مل نہیں آتی

کسی طرح کسی پہلو سے کل نہیں آتی  
پکارتے ہیں اجل کو اجل نہیں آتی

جو سر کو پھوڑیں تو پتھر پرے سر کتے ہیں

جو لوٹیں کانٹوں پہ کانٹے الگ کھسکتے ہیں



پیادہ پاہول رواں شہ سوار صد افسوس      بہو کے گھونٹ پتیں بادہ خوار صد افسوس  
ذلیل و خوار ہوں اہل وقار صد افسوس      ہزار حیف دل بے قرار صد افسوس

جھکے ہیں بارالم سے تنے ہوئے کیسے

بگڑ گئے ہیں یکا یک بنے ہوئے کیسے

کہاں تک آہ لکھوں اس کا حال بادی      کہاں تک آہ لکھوں آسمان کی جلاہی

کسی کو قیدِ محن سے نہیں ہے آزادی      کہ داغ داغ ہے دل بہر کوئی ہے فریادی

الہی پھر اسے آباد و شاد دیکھیں ہم

الہی پھر اسے حسبِ مراد دیکھیں ہم

(داغ)

### مثال عالم آشوب

چھائے عالم یہ ہیں افلاس کے ہر سو آثار

شہر آشوب لکھا کرتے تھے پہلے مگر اب

کہتے ہیں پیسے میں اگلی سی وہ برکت نہ رہی

پہلے گر ایک کھاتا تھا تو دس کھاتے تھے

تن ڈھکیں پیٹ بھریں، کنبے کو کیونکر یالیں

زندگی میں جڑی روٹی نہ ہیں مرگ کفن

نو کری پیشہ جو ہیں ان کا نہ پوچھو احوال

کرتے کیوں کر ہیں گزر اس سے سمجھ لیں بس آپ

چل نہیں سکتے ضروری جو مصارف ہیں وہی

نوبت اب یہ ہے مہینے میں ہے باقی ہفتہ

ملک کی ان کو امارت کا سمجھنا نہ امیں

ان کے ہاتھوں ہی نکلتی ہے وطن کی دولت

تنگ دستی کا ہے جن سر پہ خدائق کے سوار

عالم آشوب کے لکھنے کا ہے مضمون تیار

ہو گیا لکشمی کے سائے سے خارج یہ دیار

اب کماتے ہیں بھی اور کسمبھی ہیں نادار

عقل عاجز ہے تو بے سود کفایت کا شمار

دین و دنیا کی ہو پھر قید گلے کا کیوں ہمار

ان پر رہتی ہے مصائب کی ہمیشہ بھر مار

ہونے لگتا ہے پندرہویں سے ہی پہلی کا شمار

عیش اور حسرت دار ماں کا ہے کیا ذکر از کار

پان بیوی سے جو چھوٹا تو میاں سے بھی سگار

تم کو دیتے ہیں دکھانی جو یہ بڑھیا متجار

قوم کے سر پہ چلاتے ہیں یہی تو تنوار

نظر آتے ہیں تعیش کے جو سامان تمہیں !  
 بڑھ کے دلال سے ان کی بھی نہیں حیثیت  
 جیب میں جاتے ہیں اوروں کی منافع سارے  
 کار بار اپنا ہے تو اصل ہے اس کی قرضہ  
 ہم کو تعلیم جو دی جاتی ہے کچھ ایسی ہے  
 بھول بیٹھے ہیں بزرگوں کے ہنر اور فنون  
 پڑھ کے بن جاتے ہیں دفتر کے ملازم کچھ لوگ  
 ایک آسامی کہیں خالی ہو پھر دیکھیں آپ  
 عرضیاں عرضیوں پر ہیں کہ چلی آتی ہیں  
 لابی اس کا نتیجہ جو ہے وہ ظاہر ہے

ملک میں ان کی درآمد کے یہ ہیں ذمہ دار  
 غیر ملکوں کی یہ آرٹھت کے ہیں فرمان دار  
 ان کو ہے اپنے کمیشن سے غرض اور سرکار  
 آج کل چلتے ہیں اس طرح یہاں کے یو پار  
 دین و دنیا میں کسی گول کی نہیں وہ مردار  
 ایک لے دے کے قلم رہ گیا ان کا ہتھار  
 لیکن ان عہدوں کا محدود و معین ہے شمار  
 بابو لوگوں کی دور ویرہ دفتر میں قطار  
 منسلک جن سے سفارش کے خطوں کے طوار  
 دور حاضر سے ہوئے جاتے ہیں سب مل بزار

ہے حکومت جو تہی دست، رعیت کنگال

کون امداد کرے کس کی؟ سبھی ہیں لاچار (ہنڈت دتا تریہ کیفی)

مثال شعر آشوب

بتجہ میں اسے ہندوستان کچھ آج کل سے سوا  
 اس مرض میں اب تو اسی فیصدی ہیں مبتلا  
 چار سو پھیلی ہوئی ہے شاعری کی اک وبا  
 مستند شاعر ہے جس نے اک تخلص رکھ لیا

شاعری گو عہد ماضی میں تھی پایاں معلوم

اب تخلص میں سمٹ کر آگئی جان معلوم

چونکہ کب تک غائب غفلت میں رہے گی آنکھ بند  
 تھی بنائے قومیت شاعر کی تخیل بلند  
 یہ تغیر دیدہ عبرت سے دیکھ اسے ہوشمند  
 قوم اب شاعر بنا لیتی ہے خود حسب پسند

درحقیقت یہ فنائے قوم کے آثار ہیں

قوم میں جب سب کے سب شاعر ہیں جو یکا رہیں



شکوہ تعلیم اسے نہ ہوتا ہے بیکار ہے تو غرب کی جاہلیت کا علم بردار ہے  
تھا زباں سے عشق اس کو تو مگر بے زار ہے شاعری کا تجھ میں بہنا اہل دعویٰ دار ہے

تیرے ہی اردو نے زمانے بھر کی بازی مات کی

شاعر اسی فی صدی تعلیم سو میں سات کی

اسے عجائب فائن ہستی کی جنس بے بہا عہد موجودہ کے شاعر واہ کیا کہتا ترا

تیری کثرت ہر جگہ مردم شادی سے سوا تو فرشتہ ہے بشر کی شکل میں اس عہد کا

تجھ کو کھانے سے نہ کچھ مطلب کچھ پینے سے کام

شعر کہہ کہہ کر سنانے اور فقط جھینے سے کام

ہے بہت تکلیف دہ شاعر کی وہ جنس عجیب جو سنانے کے لئے بے چین رہتا ہے غریب

اس کو اچھا کر نہیں سکتا کوئی کامل طبیب شاعری کی جس کو تہ ذمی ہو بیٹھے کے قریب

چاہتا ہے سب سناوے جو کہوں اک سال میں

بتا! شاعری ہے سخت تر اس بھال میں

جو کہا ہو خود سنا ہے فائدہ ڈرتا ہے تو اس لباس عزیت پر فخر کیوں کرتا ہے تو

ریب تو تجھ کو نہ دے وہ روپ کیوں بہتر ہے تو اسے جڑیں شاعری کیوں نام پر مڑتا ہے تو

تیرے منہ سے جب سنا جائے کہاں غیر صاف

پھر تو بہت بزم سخن میں تو فقط فو تو گراف

نظم کر رہا ہے سب کچھ اتنی آسانی کے ساتھ جس طرح بہت ہیں تنکے تیز روپانی کے ساتھ

اور سب منہ دیکھتے ہیں تیرا حیرانی کے ساتھ شاعری کی کوک ہے تجھ میں سخیانی کے ساتھ

بند میں تو عالم ایجاد کی ہے وہ مشین

ہر منٹ میں ڈھال دے جو شعر و دو تین تین

تجھ کو کچھ معنی سے مطلب ہے نہ کچھ حاصل سے کام ہے فقط اپنی منزل خوانی سے اور محفل سے کام

جب کہ تو لیتا نہیں اپنے دماغ و دل سے کام  
شعر کے دامن فقط لفظوں سے بھر دیتا ہے تو

اگیا جوجی میں تیرے نظم کر دیتا ہے تو

سب کو ہے فکر معیشت پر تجھے کیا احتیاج بس کہے جا شعر باقی چھوڑ دے سب کام کاج  
کہتے کہتے شعر گر ناساز ہو جائے مزاج یاد رکھ فکر سخن بالمثل ہے اس کا علاج

یہ غذائے روح ایسی تقویت پہنچائے گی  
شعر سننے کو بڑھا پے میں جوانی آئے گی

عالم اسباب میں تو اس قدر بے کار ہے تیری ہستی ملک و ملت کے لئے اک بار ہے  
جب یہ حالت ہو کہ جس سے زندگی دشوار ہے موت ہے پھر شاعری یا کم سے کم آزاد ہے

ملک کی ناقدر دانی جب ترا دل توڑ دے

ہوش میں آہوش میں! یہ فکر باطل چھوڑ دے (غزلیہ لکھنوی)

ہجو جن فضائل و مناقب پر قصیدے کی بنیاد قائم ہے، ان ہی کے سلب کرنے کا نام ہجو ہے  
ہجو میں ہمیشہ اصلی اور سچے عیوب کا ذکر ہوتا ہے تاکہ ہر شخص ان کی تصدیق کر سکے۔

شریف اور بلند رتبہ اشخاص کی ہجو میں تصریح کی بجائے صرف تعریض سے کام لیا جاتا

ہے۔ کیونکہ صریح ہجو کا، فوری اثر اگرچہ انسان پر شدت کے ساتھ پڑتا ہے، لیکن رفتہ رفتہ وہ بھول

جاتا ہے، اور کوئی شخص اس کو یاد نہیں رکھتا۔ اس کے برخلاف تعریض میں زیادہ وسعت پائی جاتی

ہے۔ اور انسان کو چونکہ وہ صریحاً عیب نہیں معلوم ہوتی، اس لئے وہ ہمیشہ اس کے معصوم کرنے

کی فکر میں مصروف رہتا ہے اور اس کے مختلف پہلو نکالتا ہے۔ البتہ اگر کوئی شخص نہایت غبی

اور بے حس ہے تو اس پر تعریض کا کوئی اثر نہیں پڑ سکتا۔ اس لئے اس کی ہجو میں صرف تعریض

سے کام لیا جاتا ہے۔ ہجو کا طرز بیان مہذب اور متین ہونا چاہئے، اردو زبان میں مرزا ستودا اور

انسانے زیادہ ہجو میں لکھی ہیں، لیکن ان میں فحاشی اور بدزبانی سے اس قدر کہم لیا گیا ہے کہ



وہ مہذب مجلسوں میں پڑھنے کے قابل نہیں ہیں۔

مثال

### در ہجو دولت مند بخیل

ہے خدا کا یہ ایک شہر نور  
کس زباں سے ہو اس کا شکر ادا  
میوے ہیں باغ میں زمانے کے  
فضل سے اس کے کچے نہیں ہے کمی  
سنیو یارو! کروں ہوں میں اک نقل  
اتفاقاً اک آشنا میرے  
جول ہی وارو ہوتے یہ وال ناگاہ  
ان کے ہوتے جو ابر گھبر آیا  
نہ خبر ان کی پوچھی نہ احوال  
کچھ ہوا پر بھی تم رکھو ہو لگا  
بولے یہ مینہ نہ تھا مجھے معلوم  
جب نہ سمجھے یہ اس کے رمز کے تئیں  
جول لگی ہونے قطرہ افشانی  
پھر لگا کہنے یہ بھی اپنے نصیب  
اور مینہ آسمان پر برسائے  
بولے یہ سادگی سے کیا ہے ضرور  
رکھے خالق سلامت آپ کی ذات  
یہ سخن جول ہی پہنچا اس کے کان

جس سے روشن ہے آسمان کا نور  
نعمتیں کیا کیا اس نے کیں پیدا  
واسطے کھانے اور کھلانے کے  
لیک وہ کیا کرے جو ہم ہوں دنی  
جس کو باور کرے نہ ہرگز عقل  
گئے تھے ایک عمدہ کے ڈیرے  
اٹھا چاروں طرف سے ابر سیاد  
صاحب خانہ سخت گھبر آیا  
بیٹھتے ہی کیا یہ ان سے سوال  
گھونگھری، پٹو کچھ بھی ہے سہرا  
ور نہ لاتا میں ساتھ اسے مخدوم  
سوچھی یہ بات اس کے تئیں ہیں  
لا رکھی ان کے آگے بارانی  
آوے مدت کے بعد اپنا حبیب  
بھیگتا اسپنے گھر کو وہ جاوے  
بھیگتا جاؤں گا میں اتنی دور  
نہ کہنے گا تو ہیں رہوں گارات  
لگی اس کی دہیں نکلنے جان

سننے ہی اس کے یوں ہوا مضطر  
 جس کے منہ کی طرف کرے تھا نگاہ  
 کیوں میاں ابر اس قدر چھایا  
 مضطرب برق سے نہ ہو یوں حال  
 کبھی کہتا تھا یار وانیل جلاؤ  
 کبھی بولے تھا دیکھو اوپر  
 گاہ بولے تھا ہو جو مہر پدید  
 غرض اپنی سی وہ تو کر گزرا  
 وقت آیا جب اس کے کھانے کا  
 لگا کہنے کہ کوئی ہے حاضر  
 کہا اس نے کہ بھر کے افتابا  
 غرض اٹھ کر چلا وہ جب دال سے  
 چاہو جو کچھ کہ اب تنہا دل کو  
 انھوں نے اس کے موجب ارشاد  
 آیا بعد از سماجت بسیار  
 بولا تیار تو نہیں ہے کچھ  
 بولے یہ کچھ اگر نہیں تیار  
 اس سے تم جا کے جنس منگواؤ  
 لگا کہنے وہ کوئی مانے ہے  
 جب کہ اس کا حساب ہوتا ہے  
 اور قصاب بھی جب آوے ہے  
 جب میں کچھ کو سبڑے سے کہتا ہوں

اپنے بیگانے کی رہی نہ خبر  
 یہی کہتا تھا اس سے بھر کر آہ  
 حرف رہنے کا در میاں آیا  
 بادلوں سے جو اس کا تھا احوال  
 کبھی کہتا تھا شیخ ڈونڈا دل بناؤ  
 آوے ہے آسمان کہیں سے نظر  
 کیسی ہو جائے اپنے گھر میں عید  
 ہو گئی رات لیٹ نہ نہ کھلا  
 مرتکب ہو کے اس بہانے کا  
 بولا اس وقت ڈیوڑھی کا ناظر  
 محل کی جا ضرور میں رکھو  
 کہہ گیا کان میں یہ بہانے کے  
 کہہ دو بلوا کے اب بکاؤل کو  
 کی بکاؤل کے تئیں وہیں فریاد  
 انھوں نے پوچھا ہے کچھ اب تیار  
 جاؤں ڈھونڈوں اگر کہیں ہے کچھ  
 دیکھو ہووے گا مودی سرکار  
 واسطے میرے کچھ تو بکواؤ  
 آپ ہی بھڑوا خاک چھانے ہے  
 جان کو وہ بڑوں کی روتا ہے  
 چھری، بغداد مجھے بتا دے ہے  
 بھوپنی پی کے اپنا رہتا ہوں



لیجو ترکاری کی جگہ کدو

میری ہی ہجو وہ بھی کرتا ہے  
جائے لقمے کے کھائے وہ دشنام  
ناک باورچیوں کی بہتی ہے  
روتے ہیں ڈھانپ ڈھانپ منہ سرور  
کھانا ان میں سے اب نہیں کھایا  
سرنگوں ہی پڑے ہیں چولہوں پر  
رشک ہے آبدار خانے کا  
کہتے بھی آتی ہے مجھے تو شرم  
مجھ سے کھانے کا پھر نہ کیجو سوال  
بندہ خانہ بھی دور نہیں چنداں  
ہے کرم آپ کا تو اس سے زیاد  
کٹ گئی اب تو باتوں ہی میں رات  
مجھ سے یہ ماجرا تمام کہا

بکٹے ہے مجھ سے یوں وہ دؤ بہ دؤ  
کوئی شاعر جو یاں گزرتا ہے  
پیران کا گر آئے وقت طعام  
بس کہ مطبخ میں سردی رہتی ہے  
سینے دگیوں کے مارتے ہیں جوش  
بسکہ مہان وعدے سے آیا  
اس نجات سے دیکھے یکسر  
الغرض مطبخ اس گھرانے کا  
اور کیا کیا میں کھولوں اس کے بھرم  
سنا اس گھر کا یار تو نے حال  
ایسی ہی بھوک ہے تو میری جان  
بولے یہ خانہ شمشاد باد  
ہے غنیمت یہاں تو آپ کی ذات  
غرض اس آشنائے صبح کو آ

بھجو یارو! اب ایسے غمہ پر

لعنت کر دگار شام و سحر

(سودا)

**اخلاقی** | اردو زبان میں حالی اور اکبر نے خصوصیت کے ساتھ اس صنف کو اپنا موضوع  
سخت بنایا۔ قرمانے بھی اخلاقی مسائل مثلاً ترک دنیا، قناعت، توکل، تواضع خاکساری،  
عفو، حلم اور جور و سزا وغیرہ کو نہایت خوبی سے ادا کیا ہے۔ قداما کے بعد متوسط طبقہ کا دور  
شروع ہوا تو شیخ ناسخ، شاہ نصیر، آتش اور ذوق نے نہایت کثرت سے اخلاقی مسائل بیان  
کئے۔ غالب کے اخلاقی اشعار بھی خاص اثر رکھتے ہیں۔ متاخرین کے دور میں یہ خصوصیت کم ہو گئی۔

البتہ مغربی تمدن و تہذیب نے ملک میں جو عام انقلاب پیدا کیا، اس سے فلسفہ اخلاق کا نیا باب شروع ہوا جس کے عنوانات آزادی، حق گوئی، اتفاق و اتحاد، اخوت، مساوات، عزم و استقلال اور جدوجہد قرار پائے اور اخلاقی شعرا حالی، اسماعیل شبلی، آزاد وغیرہ نے ان عنوانات پر کثرت سے نظمیں لکھیں۔

### مثالیں

ہے جان کے ساتھ کام انساں کے لئے  
 بنتی نہیں زندگی بے کام کئے  
 جیتے ہو تو کچھ کیجئے زندوں کی طرح  
 مردوں کی طرح جتنے تو کیا خاک جتنے  
 (حالی)

کوشش میں ہے شرط ابتدا انسان سے  
 پھر چاہتے مانگنی مدد یزدان سے  
 جب تک کہ نہ کام دست و بازو سے لیا  
 پانی نہ نجات نوح نے طوفان سے  
 (حالی)

ذموم ہے رمز و طعنہ و کبر و حسد  
 رکھو یہ روش کرے جو اللہ مدد  
 ہم رنگ سے ارتباط با صدق و صفا  
 بے میل سے اخراج بے کینہ و کد  
 (اکبر)

ہو علم اگر نصیب تقسیم بھی کر



دولت جو ملے تو اس کو تقسیم بھی کر  
 اللہ عطا کرے جو عظمت تجھ کو  
 جو اہل ہیں اس کے ان کی تعظیم بھی کر  
 (اکبر)

گزرنا گاہ جو میرا ہوا شہر خوشاں پر  
 عجیب نقشہ نظر آیا وہاں شاہان عالم کا  
 کہیں آئینہ زانو سکندر کا شکستہ تھا  
 کسی جانب پڑا تھا کاسۂ سر خاک میں جم کا  
 (ناسخ)

آج گواہے منہ جبینہ اشغل ہے تم کو یہی  
 چہرہ ہے اور آئینہ ہے زلف ہے اور شانہ ہے  
 جائے آئینہ ہے کل آئینہ زانو جب  
 اور غرض شانے کے ٹکڑے استخوانِ شانہ ہے  
 (ناسخ)

شاہراہ ہستی موحوم میں وہ چال چل  
 اپنی آنکھوں کو پچھا دیں دوست دشمن زیر پا  
 (آتش)

شگفتہ رہتی ہے خاطر ہمیشہ  
 قناعت بھی بہار بے خزاں سے  
 (آتش)

کیوں آنا گراں بار ہے جو زاد سفر بھی  
 اے راہ رو ملک عدم اٹھ نہیں سکتا  
 (ذوق)

اے شمع تیری عمر طبعی ہے ایک رات  
 ہنس کر است گزار یاد کر گزاردے  
 (ذوق)

دنیا کو نہ تو قبلہ حاجات سمجھ  
 جز ذکر خدا سب کو خرافات سمجھ  
 ایک لمحہ کسی مرد خدا کی صحبت  
 آجائے بیس تو بڑی بات سمجھ

(انجیل)

خلوت میں بھی لاتے نہیں عاقل اسے منہ پر  
جو بات کہ شائستہ جلوت نہیں ہوتی  
ہم کرتے ہیں عادت کی غلامانہ اطاعت  
اصلاح پذیر اس لئے عادت نہیں ہوتی  
(سہمیل)

نہ سنو گر برا کہے کوئی نہ کہو گر برا مگرے کوئی (غالب)  
روک لو گر غلط چلے کوئی بخش دو گر خطا کرے کوئی (غالب)

ہے سامنے کھلا ہوا میدان چلے چلو باغ مراد ہے شرافشاں چلے چلو  
دریا ہو تیج میں کہ بسا ہاں چلے چلو ہمت یہ کہہ رہی ہے کھڑی ہاں چلے چلو  
چلنا ہی مصلحت ہے مری جاں چلے چلو (آزاد)  
تختیلی | اس میں شاعر کوئی دعویٰ کرتا ہے، اور اس کی کوئی دلیل پیش کرتا ہے یا کسی بات  
کو معمولی طریقے کے بجائے عمدہ طریقے سے ادا کرتا ہے یا کسی کی مدح و ذم میں کوئی تعجب آمیز  
مبالغہ کرتا ہے یا کوئی نادر اور اچھوتی تشبیہ ایجاد کرتا ہے۔ اس قسم کی شاعری کو واقعیت سے  
بہت کم لگاؤ ہوتا ہے۔

### مثال

رخصت اسے بزم جہاں!

رخصت اک بزم جہاں! سوئے وطن جاتا ہوں میں  
آہ! اس آباد دیرانے میں گھبراتا ہوں میں  
تو مرے قابل نہیں ہے، میں ترے قابل نہیں  
لوڑ کر نکالے گا زنجیر طرانی کا اسیر  
اجنبیت سی مگر تیری شناسائی میں ہے  
مدتوں بے تاب موج بحر کی صورت رہا  
روشنی کی جستجو کرتا رہا ظلمت میں، میں  
رخصت اک بزم جہاں! سوئے وطن جاتا ہوں میں  
بسکہ میں افسردہ دل ہوں، درخور محفل نہیں  
قید ہے دربار سلطان و شہستان وزیر  
گو بڑی لذت تری ہنگامہ آرائی میں ہے  
مدتوں تیرے خود آراؤں سے ہم صحبت رہا  
مدتوں بیٹھا ترے ہنگامہ عشرت میں، میں



مدتوں ڈھونڈا کیا نظارہ گل خار میں  
 چشم حیراں ڈھونڈتی اب اور نظارے کو ہے  
 چھوڑ کر مانند بو، تیرا چمن جاتا ہوں میں  
 گھر بنایا ہے سکوت و امن کہسار میں  
 ہم نشین ز گسں شہلا، رفیق گل ہوں میں  
 شام کو آواز چشموں کی سلاتی ہے مجھے  
 بزم ہستی میں ہے سب کو محفل آرائی پسند  
 ہے جنوں مجھ کو کہ گھبرا تا ہوں آبادی میں  
 شوق کس کا سبز زاروں میں پھرتا ہے مجھے؟  
 طعنہ زن ہے تو کہ شیدا کینج عزلت کا ہوں میں  
 ہم وطن شمشاد کا، قمری کا میں ہم راز ہوں  
 کچھ جو سنتا ہوں تو اوروں کو سنانے کے لئے  
 عاشق عزلت ہے دل، نازاں ہوں اپنے گھر میں  
 لینا زیر شجر رکھتا ہے جادو کا اثر  
 آہ! وہ یوسف نہ ہاتھ آیا ترے بازار میں  
 آرزو ساحل کی مجھ طوفان کے مارے کو ہے  
 رخصت اسے بزم جہاں سوئے وطن جاتا ہوں میں  
 آہ یہ لذت کہاں موسیقی گفتار میں  
 بنے چمن میرا وطن، ہمسایہ بلبل ہوں میں  
 صبح، فرش سبز سے کوئل جگاتی ہے مجھے  
 ہے دل شاعر کو لیکن کینج تنہائی پسند  
 ڈھونڈتا پھرتا ہوں کس کو کوہ کی دادی میں؟  
 اور چشموں کے کناروں پر سلاتا ہے مجھے؟  
 دیکھ اسے غافل! پیامی بزم قدرت کا ہوں میں  
 اس چمن کی خامشی میں گوش بر آواز ہوں  
 دیکھتا ہوں کچھ تو اوروں کے دکھانے کے لئے  
 خندہ زن ہوں مسند دارا و اسکندر پر  
 شام کے تارے پر جب پڑتی ہو رہ رہ کر نظر

علم کے حیرت کہے ہیں ہے کہاں اس کی نمود

(اقبال)

گل کی پتی میں نظر آتا ہے راز ہست و بود

مذہبی | اردو شاعری میں ایک مدت تک مذہبی خیالات شاعری کے جزو غالب رہے،  
 مرثیہ گوئی کی ابتدا بھی مذہبی خیالات سے ہوئی، اور رفتہ رفتہ اس نے ایک مستقل مذہبی نظم  
 کی صورت اختیار کر لی۔ دلی کے زمانے سے پیشتر شعرا نے جو کچھ لکھا اس کا بیشتر حصہ مذہبی  
 اوراد، سنت اور مناقب وغیرہ پر مشتمل تھا۔ اس کے بعد سودا اور میر وغیرہ نے نعت اور شہادت  
 میں متعدد قصائد لکھے۔ قدامت کے تیسرے دور میں انشائیہ اس صنف میں زیادہ زور طبع ہنس

کیا۔ نظیر اکبر آبادی نے بھی بعض آیتوں کے مفہوم کو اپنے انداز میں نظم کیا۔ مومن خاں نے حمد و نعت کے ساتھ حضرت عمرؓ اور حضرت عثمانؓ کی شان میں بھی طویل قصیدے لکھے ہیں۔ متاخرین کے دور میں یہ بے بہت پست پڑ گئی۔ داغ و تسلیم نے تو عمر بھر نعت و منقبت کی طرف توجہ ہی نہیں کی۔ منشی امیر احمد مینائی نے انیس عمر میں اس طرف زیادہ توجہ کی اور ایک پورا نعتیہ دیوان مرتب کیا۔ محسن کا کوروی نے تو نعت گوئی کو اپنا خاص فن بنا لیا اور اس حیثیت سے غیر معمولی شہرت حاصل کی۔

### مثال قصیدہ نعتیہ

سمت کاشی سے چلا جانبِ متھرا بادل  
گھر میں اشنان کریں سرو قد ان گوگل  
خبر اڑتی ہوئی آئی ہے مہابن میں ابھی  
نہ کھلا آٹھ پہر میں کبھی دو چار گھڑی  
دیکھتے ہو گا سری کرشن کا کیونکر درشن  
راکھیاں لے کے سلونوں کی برہمن نکلیں  
جو گیا بھیس کئے چرخ لگاتے بنے بھوت  
ابر بھی چل نہیں سکتا وہ اندھیرا گھپ ہے  
جس طرف سے گئی بجلی پھر اُدھر آنے کی  
آج یہ نشوونما کا ہے ستارہ چمکا  
باغِ تنزیہ میں سرسبز نہالِ شبیہ  
گل خوش رنگ، رسول مدنی و عزنی  
نہ کوئی اس کا مشابہ ہے نہ ہم سر نہ نظیر

برق کے کا ندھے پہ لاتی ہے صبا گنگا جل  
جا کے جتنا پہ نہانا بھی ہے اک طولِ عمل  
کہ چلے آتے ہیں تیرتھ کو ہوا پر بادل  
پندرہ روز ہوئے پانی کو منگل منگل  
سبز تنگ میں ہے دل گوپیوں کا بے کل  
تار بارش کا تو ٹوٹے کوئی ساعت کوئی پل  
یا کہ بیراگی ہے پرست پہ بچھائے کبل  
برق سے وعدہ یہ کہتا ہے کہ لانا مشعل  
قلعہ چرخ میں ہے بھول بھلیاں بادل  
شاخ میں کا ہکشاں کے نکل آئی کوپل  
انبیا جس کی ہیں شاخیں، عرفاء کوپل  
زیب داماں ابد، طرہ دستار ازل  
نہ کوئی اس کا مماثل نہ مقابل نہ بدل



اوج رفعت کا قمر، نخل دو عالم کا ثمر  
بحر وحدت کا گہر، چشمہ کثرت کا کنول

مہر توحید کی ضو، اوج شرف کا مہ نو

شمع ایجاد کی لو، بزم رسالت کا کنول  
(محسن کار کوری)

صوفیانہ | اردو شاعری کی ابتداء کن سے ہوئی جو قدیم زمانے سے فتنہ و تصوف کا مرکز ہے۔  
اس لئے ابتدا ہی سے اس میں صوفیانہ خیالات کی آمیزش ہوئی، لیکن جس زمانے میں اردو  
شاعری بنی، خواجہ میر درد نے سب سے پہلے اس زبان کو صوفیانہ خیالات سے آراستہ کیا، بلکہ  
اس زمانے کے تمام شعرا کے کلام بھی صوفیانہ خیالات سے آراستہ ہیں۔ اس کے بعد قدامت گیر  
دور ہوا تو شاعری فقر و فاقہ سے نکل کر امر و دسا کے واسن میں پرورش پانے لگی۔ دور جدید کے  
شعرا میں حالی، اسماعیل، فانی اور اکبر کے کلام میں بھی بہت کچھ صوفیانہ شان پائی جاتی ہے۔  
غالب اور شیفتہ کا کلام بھی محاسن شاعری کے ساتھ صوفیانہ خیالات سے ملبوس ہے۔

### مثالیں

سٹجائیں ایک آن میں کثرت نہایاں	ہو آئینہ کے سامنے جب جا کے ہو کر بس (درد)
گر دیکھئے تو مظہر آثار بقا ہوں	اور سمجھئے جوں عکس مجھے نحو فنا ہوں (درد)
تھی مہر نظر نہ محسوس دیدار ورنہ یاں	مہر خمار نخل امین و مہر سنگ طود تھا (درد)
مہر سمت گرد ناقہ لیلیٰ بخت ہے	پہنچے جو حوصلہ ہو کسی شہسوار کا (حالی)
کر و دل کے ویرانے کی کنج کاوی	دے اس کھنڈر میں خزانے بہت ہیں (اسماعیل)
آئینہ بن کہ شاہد و مشہود ایک ہے	اس روئے پاک کو نظر پاک چاہئے (اسماعیل)
قطرہ، دریائے آشنائی ہے	کیا تری شان کبریائی ہے (فانی)
وہم کو بھی ترا تشال نہ ملا	نار سائی سی نار سائی ہے (فانی)
دل شکستہ میں رہتا ہے بادہ عرفاں	سنا ہے ہم نے کہ یہ شیشہ چور ہی اچھا (اکبر)
یہ دولوں مسئلے ہیں سخت مشکل	نہ پوچھو تم کہ میں کیا اور خدا کیا (اکبر)

اسے کون دیکھ سکتا کہ یگانہ ہے وہ یکتا  
 تھک تھک کے ہر مقام پر دو چار رہ گئے  
 یاں خارخوس کو بے ادبی سے نہ دیکھنا  
 سب اس میں محو اور وہ سب سے علاحدہ  
 فلسفیانہ | اگر چہ اردو زبان میں کوئی خاص شاعر پیدا نہیں ہوا تاہم متعدد شعرا کے یہاں جا بجا  
 فلسفیانہ خیالات پائے جاتے ہیں۔ فلسفیانہ شاعری میں ثبوت باری، وحدت باری، معاد وغیرہ  
 بحث کی جاتی ہے۔

### مثالیں

جمع میں افراد عالم ایک ہیں  
 جگ میں آکر ادھر ادھر دیکھا  
 چل رہی ہے جس سے جسمانی مشین  
 باغباں کی کاہ فرماں سے دیتا ہے خبر  
 کوئی بانی ہے بیشک محفل زیبائے عالم کا  
 تیری مدد تیرا ادراک ہو سکے ہے  
 لے سانس بھی آہستہ کہ نازک ہے بہت کام  
 ناحق ہم مجھوروں پر تہمت ہے خود مختاری کی  
 ہستی کے مت فریب میں آجائو اسد  
 جز نام نہیں صورت عالم مجھے منظور  
 ظرافت | ظرافت میں خوش طبعی کے ساتھ ذہنی چاشنی اور جودت طبع بھی ہوتی ہے۔ اسے سن کر  
 دماغ پر یہ اثر ہوتا ہے کہ چہرے ٹھول میں شگفتگی آجاتی ہے اور سامعین ہنس پڑتے ہیں۔ اس  
 کا نشانہ حاضرین میں سے کوئی نہیں ہوتا۔

گل کے سب اوراق برہم ایک ہیں (درد)  
 تو ہی آیا نظر جدھر دیکھا (درد)  
 کوئی پوشیدہ کمائی اور ہے (سمعیل)  
 گلشن عالم میں چلنا صبر صبر تغصیر کا (سمعیل)  
 نہ ہو یوں منظم مجلس نہ جب تک مجلس راہو (میر حسن)  
 ورنہ اس آدمی سے کیا خاک ہو سکے ہے (میر حسن)  
 آذوق کی اس کارگر شیشہ گری کا (میر)  
 چاہتے ہیں سو آپ کریں میں بکوبٹ بنام کیا (میر)  
 عالم تمام حلقہ دام خیال ہے (غالب)  
 جز وہم نہیں ہستی اشیاء مرے آگے (غالب)  
 ظرافت | ظرافت میں خوش طبعی کے ساتھ ذہنی چاشنی اور جودت طبع بھی ہوتی ہے۔ اسے سن کر  
 دماغ پر یہ اثر ہوتا ہے کہ چہرے ٹھول میں شگفتگی آجاتی ہے اور سامعین ہنس پڑتے ہیں۔ اس  
 کا نشانہ حاضرین میں سے کوئی نہیں ہوتا۔



## مثالیں

شمشیر زن کو اب نئے سانچے میں ڈھالے  
وہ دل کو محو کلیسا بنا کے چھوڑیں گے  
اسمال نہیں گر سیٹ ہونا اچھا  
پنڈت ہو کہ مولوی، ہیں دونوں بے کار  
شمشیر کو چھپاتے زن کو نکالتے (اکبر)  
اس اونٹ کو خبر عیسیٰ بنا کے چھوڑیں گے (اکبر)  
دل ہونا برا ہے، سیٹ ہونا اچھا (اکبر)  
انسان کو گر بجوسیٹ ہونا اچھا (اکبر)  
واں کنڑ سب بلوریں ہیں یں ایک پرانا ٹکا ہے (اقبال)  
خدا تک ہو نہیں سکتی رسائی ان مشینوں سے (فسریر ٹی)

**مزاح** | جب ہزارفت میں صرف خوش طبعی ہو تو وہ مزاح ہے۔

## مثالیں

انہیں شوق عبادت بھی ہے اور گنا کی یاد بھی  
کیا لطف میل جول میں کیا تال میل میں  
نکلتی ہیں رعایاں ان کے منہ سے ٹھمریاں ہو کر (اکبر)  
بندوق کی صفت نہیں ہوتی نفیل میں (رنج)  
کہ پہلے ہی یہاں حصّہ بخش جاتا ہے قاضی کا (نذوق)  
پہتا ہے کہ وہ مری یسلی سوار ہے (واقف)  
مہزل | جب مزاح میں عوامیت اور خش دانس ہو جائے تو وہ مہزل ہے۔ پرانے زمانے  
میں میر جعفر زل، چرکین وغیرہ اس رنگ کے کہنے والے گزرے ہیں۔ آج کل یہ ستر و کات میں  
داخل ہے۔

## مثالیں

شدت تو دیکھتے نہ گئے ہم پوسس تاک  
پیش کش کبھی شک میں، کبھی نڈے پڑ گئے  
آکر وہ پھر گئے مرے بیت الحزن کے پاس (چرکین)  
جس دن سے عشق زلف گرہ گیر سے ہوا  
عطر کے بدلے موت ملتے ہیں  
بھڑل کبھی، پلید کبھی، اور کر کبھی  
کپڑے چرکین جب بدلتے ہیں

اک بت پستہ دہن کی چشم کا بیمار ہوں میرے نسخے میں طبیواروغن بادام ہو (چرکن)  
بذلہ | جب ظرافت میں خوش طبعی کے ساتھ جودت طبع اور فطانت غالب ہو تو وہ بذلہ ہے۔  
 بذلہ سنج کا رتبہ بہت اعلیٰ ہے۔ وہ ایک قسم کی ادبی حیثیت رکھتا ہے۔ اس میں ایجاز اور  
 لفظی رعایت سے مناسب کام لیا جاتا ہے۔

### مثالیں

رقیبوں نے پٹ لکھوائی ہے یہ جاکھانے میں کہ اکبر نام لیتا ہے خدا کا اس زمانے میں داکر

بے پردہ کل جو آئیں نظر چند بی بیاں

اکبر زمیں میں غیرت قومی سے گر گیا

پوچھا جوان سے آپ کا پردہ وہ کیا ہوا

کہنے لگیں کہ عقل پہ مردوں کی پڑ گیا

داکبر

ان سے باتیں کیں تصویر میں تو یہ ہم پر کھلا کشور الفت میں ٹیلی فون کا دفتر کھلا دہج بھون لال مجب

یہ سیناں جہاں ہیں مالکانِ لفظ دل ان سے بے شک ٹیکس لینا چاہتے سرکار کو دھڑکتے بار

پندر | قادر الکلام شاعر بنتے ہنساتے ایسی نصیحت کر جاتا ہے کہ مخاطب کو بری نہیں معلوم

ہوتی۔ بکاد دل میں بیٹھ جاتی ہے۔ اکبر کو اس میں اکمال حاصل ہے۔

### مثالیں

کیوں کر کہوں طریقِ عمل ان کا نیک ہے جب عید میں بجائے موتیوں کے کیلک ہے دہر

شیخ اپنی رگ کو کیا کریں، ریشے کو کیا کریں مذہب کے جھگڑے چھڑیں تو پیشے کو کیا کریں داکر

طنز | جب ظرافت کا نشانہ کوئی خاص قباحت یا عام۔ حیاں ہو تو وہ طنز ہے۔ طنز کے

پیش نظر کوئی نہ کوئی اصلاحی مقصد ہوتا ہے۔ خواہ سماجی ہو یا سیاسی یا مذہبی۔ طنز یہ شاعری

کا مقصد نا پسندیدگی، بے زاری اور نفرت کا احساس برانگیختہ کرنا ہوتا ہے۔ لیکن جوشِ غضب کے

ذریعہ نہیں، بلکہ ہنسی اڑا کر۔ اکبر اور ظریف اس رنگ پر خاص قدرت رکھتے ہیں۔



## مثالیں

ہوئے اس قدر مہذب کبھی گھر کا منہ نہ دیکھا  
کٹی غم ہوٹلوں میں، سرے اسپتال جا کر (اکبر)  
خلاف شرع کبھی شیخ تھوکتا بھی نہیں  
مگر اندھیرے اُجالے یہ چوکتا بھی نہیں (اکبر)  
رہتے ہیں بے چین جو لے کے لئے، دھن کے لئے  
راگنی بے وقت کی ہے اب غزل ان کے لئے (غریب)  
ختم اب اس فقرے پر ہوگی غزل استاد کی  
سنئے میں ہوں جانکی بائی الہ آباد کی (غریب)

## صانع بدائع

وہ نعم ہے جس میں کلام کی خوبی اور زینت کے طریقے بیان کئے جائیں۔ ان طریقوں یا  
امور کا استعمال اس وقت بہتر ہوگا جب کہ کلام پہلے علم معانی اور علم بیان کے قواعد سے مزین  
ہو چکا ہو۔ اگر کلام ایسا نہ ہوگا تو ان امور کا کلام میں استعمال کرنا ایسا ہے جیسا کسی شہسوار  
کو زیور اور زین برق لباس پہنا دیا گیا ہو۔ ان طریقوں کا استعمال ضروری نہیں، بلکہ مستحسن ہے۔  
کیوں کہ باوجود پہلی زینت کے اگر یہ زیور بھی اس کے ہمراہ ہوگا تو کلام کی زینت دو چندان ہو جائے گی۔  
وہ اگر یہ نہ ہوگا تو پہلی ہی زینت بہت سب سے جیسے گر خوب صورت عورت کو زیور نہ پہنا دیں تو  
اس کے لئے حسن خداداد کافی ہے۔ ان طریقوں یا امور کو صانع اور بدائع کہتے ہیں۔

اقسام صناع | (۱) صنائع معنوی : جن سے معنی میں خوبی پیدا ہو  
(۲) صنائع لفظی : جن سے الفاظ میں خوبی پیدا ہو

## علم معانی

علم معانی | وہ قاعدے بتاتا ہے جن کی رعایت سے کلام متدھن سے حال کے موافق  
ہو جاتا ہے۔ علم معانی کے دو حصے ہیں : (۱) فصاحت (۲) بدائع  
فصاحت | فصاحت (۱) کہ جس سے کلام میں روانی پائی جاتی ہے۔

## (۱) فصاحت کلمہ

فصح کلمہ وہ ہے جو تنافر حروف، قیاس لغوی کی مخالفت اور غرابت سے خالی ہو۔  
تنافر حروف | اس کو کہتے ہیں جب کہ کلمہ ایسے حروف سے مرکب ہو جن کا تلفظ طبع سلیم پر گراں گزرے۔ جیسے کانڑا (کانا کے لئے)

مخالفت قیاس لغوی | کوئی کلمہ لغت کے خلاف استعمال کیا گیا ہو مثلاً (۱) اس کی شکل بدل دی جائے۔ جیسے فصل کو صفیل پڑھیں (۲) ساکن کو متحرک یا متحرک کو ساکن کر دیں جیسے فخر کو فخر و شرف کو شرف (۳) مذکر کو مونث یا مونث کو مذکر استعمال۔ جیسے یہ وہی اچھی ہے، یہ طنز اچھا نہیں۔

غرابت | وہ یہ ہے کہ کلمہ غیر مانوس ہو۔ جیسے شغل فارسی لفظ ہے۔ اس کے معنی صفر و بانک و فریاد و لغرہ کے ہیں۔ لفظ صحیح ہے۔ اہل اردو نے اس کو آج تک استعمال نہیں کیا لیکن کسی نے لکھ دیا۔

ع "شغل گلزار میں بلبل نہ کرے" بچوں کہ اس لفظ کا استعمال اردو میں آج تک نہیں ہوا ہے۔ اس لئے اگرچہ صحیح ہے پھر بھی اسے غیر مانوس کہیں گے اور اس کا استعمال جائز نہ ہوگا۔

## (۲) فصاحت کلام

کلام فصیح وہ ہے جس کے تمام الفاظ فصیح ہوں اور وہ تنافر کلمات، ضعف تالیف اور تنقید سے خالی ہو۔

تنافر کلمات | کلام میں چند ایسے فصیح کلمے جمع ہوں کہ ان کا تلفظ ثقیل معلوم ہو جیسے بکر کی قبر کے قرب میں قرب ہے۔ اس جملے کا ہر لفظ فصیح ہے، لیکن ان کے اجتماع سے ثقالت پیدا ہو گئی ہے۔

ضعف تالیف | کلام کی ترتیب قوافی و نحو کے خلاف ہو۔ مثلاً "کہا اس نے کہ کھاؤ تم



کھانا" یہ جہاز اس طرح ہونا چاہئے: اُس نے کہا کہ تم کھانا کھاؤ۔

تعقید | اس کے معنی لغت میں گرد و آلودگی ہیں اور اصطلاح میں یہ مراد ہے کہ کسی

کلام کے ٹھیک ٹھیک معنی سمجھنے میں دقت ہو۔ اس کی دو قسمیں ہیں (۱) تعقید لفظی (۲)

تعقید معنوی

تعقید لفظی | کلمات اپنے محل استعمال سے دور ہو جانے کی وجہ سے معنی میں دشواری ہو

جیسے ع وصل کے لوٹے مرے اغیار سنے۔ اس میں لوٹنا کا فعل جیسے آخر میں آنا چاہئے تھا

اپنے فاعل سے پہلے آلیا ہے۔ اس طرح ہونا چاہئے تھا

"وصل کے اغیار نے لوٹے مرے۔"

تعقید معنوی | جس میں الفاظ اپنی اپنی جگہ پر صرف ہو سکتے ہوں۔ درحقیقت کلام کے معنی سمجھنے

میں الجھن پڑ گئی ہو۔ جیسے یون کا یہ شعر ہے

یہ عذر امتحانِ بذب دل کیسا نکل آیا میں الزام ان کو تھا کہ سوراپنا نکل آیا

شاعر نے دوست سے کہا کہ تو نے آئے کا وعدہ کیا اور نہ ہی اس نے جواب دیا کہ

میں طرفین کی دل کی کشش کیا امتحان کرنا چاہتا تھا میری کشش پر نہ لب آئی کہ تم کو میرے

گھر کھینچ لائی۔ شاعر کا جواب ہو کر کہتا ہے: یہ عذر امتحانِ بذب دل کی کشش پر نہ لب آئی کہ تم کو میرے

دوست کے گھر جانا اور دوست کا شاعر کہ گھر نہ آتا مذکور نہیں ہے جس کی وجہ سے تعقید

پیدا ہوئی۔

ضعف تالیف اور تعقید لفظی میں فرق | ضعف تالیف میں تقدیم و تاخیر خلاف قاعدہ

ہوتی ہے۔ اور تعقید لفظی میں قاعدے کے موافق

(۳) فصاحت متکلم

فصیح وہ شخص ہے جو بلا تکلف کلام فصیح کے استعمال کی مہارت

رکھتا ہو۔

## بلاغت

بلاغت کے لئے فصاحت کا ہونا ضروری ہے۔ بلاغت کلام اور متکلم دونوں میں پائی جاتی ہے۔

بلاغت کلام | کلام فصیح مقتضائے حال کے موافق ہو۔

مقتضائے حال | کسی واقعے کے بیان کے وقت سننے والے کی تین حالتیں ہوتی ہیں:-

(۱) اس واقعے سے اس کا ذہن خالی ہوگا۔

(۲) اس واقعے کے ہونے اور نہ ہونے میں اس کو شک ہوگا۔

(۳) اس واقعے کا وہ منکر ہوگا۔

ان تینوں صورتوں کو حال کہتے ہیں۔ ہر حالت کے لئے خطاب کا ایک مخصوص طریقہ ہے۔ مثلاً خالی الذہن کے لئے کلام میں تاکید نہ ہونا اور شک کی حالت میں خفیف سی تاکید ہونا اور منکر کے لئے سخت تاکید ہونا۔ اسی کو مقتضائے حال کہتے ہیں۔  
متکلم بلیغ | بلیغ وہ شخص ہے جو بے ساختہ بلیغ کلام بولنے پر قدرت رکھتا ہو۔

## علم بیان

علم بیان | وہ علم ہے جس سے ایک بات کو کئی طریقوں سے ادا کیا جاتا ہے۔ اس کے چار باب ہیں:-

(۱) تشبیہ

(۲) استعارہ

(۳) مجاز مرسل

(۴) کنایہ

تشبیہ | لغوی معنی ایک چیز کو دوسری چیز سے مثال دینا۔

ارکان تشبیہ | ارکان تشبیہ پانچ ہیں:- (۱) تشبیہ (۲) تشبیہ پر (۳) مزی تشبیہ



(۴) وجہ تشبیہ (۵) غرض تشبیہ۔

مُشَبَّہ وہ ہے جسے اس چیز سے جو اس سے صفت میں زیادہ ہو تشبیہ دیں۔

مُشَبَّہ بہ جس کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہو جو صفت میں مُشَبَّہ سے بڑھ کر ہو اور اس کی قدر بڑھا دے (مشبہ اور مشبہ بہ کو 'طرفین تشبیہ' کہتے ہیں۔

حرف تشبیہ وہ حرف جو ایک چیز کو دوسری چیز سے مانند کرنے کا واسطہ ہو۔ جیسے: مانند، نظیر، عدیل، مشابہ، برابر، جیسا، جوں، مثل وغیرہ۔

وجہ تشبیہ وہ معنی کہ جس میں یہ دونوں شے یکساں ہیں، اگر یہ پایا جائے تو ایک، دوسرے سے مشابہت ہی نہ ہو۔

غرض تشبیہ جس لئے ایک چیز کو دوسری چیز سے تشبیہ دی جائے تشبیہ کی غرض بھی مُشَبَّہ کی رفعت اور حسن، اور کبھی تحقیر اور ذلت اور کبھی رعب و ہیبت ہوتی ہے۔

مثال

خالد بہادری میں شیر کے مانند ہے

خالد، مُشَبَّہ، شیر، مشبہ بہ۔ مانند، حرف تشبیہ، بہادری، وجہ تشبیہ کی غرض بہادری کا اظہار کرنا ہے۔

اقسام تشبیہ

تشبیہ قریب بعض تشبیہیں ایسی ہوتی ہے کہ اس میں مشابہت کی وجہ جلد سمجھ میں آجاتی ہے۔ اس کو تشبیہ قریب کہتے ہیں۔

تشبیہ بعید بعض تشبیہیں ایسی ہوتی ہیں کہ اس میں وہ وجہ اور تامل کے معلوم ہوتی ہے۔ اس کو تشبیہ بعید کہتے ہیں۔

تشبیہ منفرد جس طرح پہرے کو بھول، آفتاب، مہتاب اور آئینے سے تشبیہ دی جاتی ہے۔

تشبیہ مرکب جس طرح کہا جائے کہ میدان جنگ میں گڑ اٹھی، تو اس میں تمواں اس طرح چمکنی تھیں، جس طرح رات میں ستارے چمکتے ہیں۔

## استعارہ

استعارہ چوں کہ مجاز کی ایک قسم ہے، اس لئے پہلے حقیقت اور مجاز کا سمجھنا

ضروری ہے۔

حقیقت لفظ کا اس معنی میں استعمال ہونا جس کے لئے وہ وضع کیا گیا ہو حقیقت معنی ثابت کے ہے اور اس کلمہ کو جو کہ اپنے معنی موضوعات میں مستعمل ہو حقیقت اس واسطے کہتے ہیں کہ وہ اپنے مکان اصلی میں ثابت ہے، اور مکانات نقلی کلمہ کا وہ معنی ہے کہ جس کے واسطے وہ لفظ بنایا گیا ہے۔

مجاز لفظ کا اپنے معنی موضوعات کے غیر میں استعمال ہونا مجاز مصدر بھی ہے معنی اس میں نقل سے بنی گزیرنا اور اس کلمہ کو مجاز اس لئے کہتے ہیں کہ اس نے اپنے مکان اصلی کو چھوڑ دیا ہے۔ جیسے غار وہ صبر کے معنی اصلی میں شبیہی کے ہیں، نہ کہ وہ چیز جو اس میں صبر کر طریقہ کو دکھانی جاتی ہے۔ اگر یہ لفظ اپنے معنی میں مستعمل ہو، تو حقیقت کہیں گے اور اگر دوسرے معنی میں استعمال کیا جائے، تو مجاز کہیں گے۔

مجاز کی دو قسمیں ہیں (۱) استعارہ (۲) مجاز مرسل

استعارہ حقیقی اور مجازی معنی میں علاقہ تشبیہ کا ہو تو اس کو استعارہ کہتے ہیں جیسے نگیں (آنکھ کے لئے) لغت میں استعارے کے معنی ہیں کوئی چیز مانگی لینا۔

استعارے سے غرض یہ ہوتی ہے کہ مشبہ، عین مشبہ ہے، خواہ مشبہ مذکور ہو یا مخدوف

استعارے کی بحث میں مشبہ کو مستعار لہ، اور مشبہ بہ کو مستعار منہ اور مشبہ بہ کے لفظ کو

مستعار اور وجہ مشبہ کو وجہ جامع کہتے ہیں۔

جیسے نرگس، کہ اس لفظ کو مستعار اور معشوق کی آنکھ کو جو کہ مشبہ بہ مستعار لہ اور



زرگس کے بھول جو مشبہ بہ ہے استعارہ نہ کہیں گے۔ مشبہ کو استعارہ اس لئے کہا گیا کہ لفظ کا استعارہ اس کے لئے ہے اور مشبہ بہ استعارہ نہ اس سے بنا کہ اس سے یہ لفظ لیا گیا مجاز مرسل | حقیقی اور مجازی معنی میں تشبیہ کے سوا کوئی دوسرا علاقہ ہو۔

تشبیہ اور استعارے میں فرق | تشبیہ میں مشبہ اور مشبہ بہ کا ہونا ضروری ہے اور استعارے میں صرف مشبہ یا مشبہ بہ کا ذکر ہوتا ہے۔ استعارہ بھی تشبیہ کی ایک قسم ہے۔ استعارے میں مشبہ کو بعینہ مشبہ بہ فرض کر لیا جاتا ہے۔ یعنی مثلاً زید کو بعینہ شیر کہا جاتا ہے۔ اگر ہم یہ کہنا چاہیں کہ فلاں شخص نہایت شجاع و بہادر ہے تو اگر انھیں لفظوں میں اس مضمون کو ادا کریں، تو یہ معمولی طریقہ ادا ہے۔ اسی بات کو اگر یوں کہیں کہ ”وہ شخص شیر کے مثل ہے“ تو یہ تشبیہ ہوگی، اور معمولی طریقے کی نسبت کلام میں کچھ زیادہ زور پیدا ہو جائے گا۔ لیکن اگر اس شخص کا مطلق ذکر نہ کیا جائے اور یوں کہا جائے کہ ”میں نے ایک شیر کو دیکھا“ اور اس سے مراد وہی شخص ہو تو یہ استعارہ ہے۔

تشبیہ اور استعارے کا فائدہ اور ان کی ضرورت | اکثر موقعوں پر تشبیہ اور استعارے سے کلام میں جو وسعت و زور پیدا ہو جاتا ہے اور کسی طریقے سے نہیں ہو سکتا۔ یہ چیزیں کلام کا زیور ہیں، بلکہ سچ تو یہ ہے کہ نظم و نثر اور تحریر و تقریر میں جو کچھ جادو گری ہے، بہت کچھ ان ہی کی بدولت ہے۔ مثلاً اگر اس مضمون کو کہ فلاں موقع پر نہایت کثرت سے آدمی تھے یوں ادا کیا جائے کہ ”وہاں آدمیوں کا شکل تھا“ تو کلام کا زور بڑھ جائے گا جنگل کی تشبیہ کی وجہ سے کثرت کا خیال متعدد دہوں سے زیادہ وسیع ہو جاتا ہے۔

استعارے کی قسمیں

استعارہ مضمومہ | جس میں مشبہ مضموم اور مشبہ بہ مذکور ہوتا ہے۔ مثلاً سے

کیا مرے حال پہ سچ مچ انھیں علم تھا قاصد  
تو نے دیکھا تھا ستارہ سرِ شرگاں کوئی  
”ستارہ“ مشبہ بہ مذکور اور آئینہ جو مشبہ ہے محذوف ہے۔ اس کو استعارہ مضموم

اس لئے کہتے ہیں کہ آنسو کے واسطے لفظ ستارہ کا مانگ لینا واضح اور صریح ہے یا مثلاً ہے جو مجھ پہ گزری ہے شب بھر وہ دیکھ لے ہمد چمک رہا ہے مژہ پر ستارہ سحری  
”ستارہ سحری“ استعارہ ہے آنسو سے۔

استعارہ بالکنایہ | جس میں مشبہ بہ محذوف اور مشبہ مذکور ہو مثلاً ہے  
جو سوئے جیب میں ہم سرنگوں سبب یہ ہے کہ دل کے زخم کو مڑگاں سے ہیں رفو کرتے  
مڑگاں میں رفو کرنے کی صلاحیت نہیں ہے پس معلوم ہوا کہ اس کو سوزن سے  
تشبیہ دی ہے، لیکن مشبہ بہ یعنی سوزن کو ترک کر دیا گیا ہے اور مشبہ یعنی مڑگاں کو  
مذکور۔ اس کو استعارہ بالکنایہ اس واسطے کہتے ہیں کہ اس کا استعارہ ہونا واضح نہیں  
ہے اور تصریح نہ کرنے کا نام کنایہ ہے۔

مستعار لہ اور مستعار منہ کہ لہ اولیٰ سے مستعار کی قسمیں

استعارہ وفاقہ | اگر مستعار منہ اور مستعار لہ ایک شے میں اکٹھے ہو سکتے ہیں، تو اس  
کو استعارہ وفاقہ کہتے ہیں۔ مثلاً زندگی کا لفظ کہیں، اور اس سے مراد ہدایت ہو،  
زندگی اور ہدایت کا ایک شخص میں اکٹھا ہونا ممکن ہے یعنی جائز ہے کہ ایک شخص زندہ  
ہو اور ہدایت یافتہ بھی ہو۔ اس استعارے کو وفاقہ اس لئے کہتے ہیں کہ وفاق کے  
معنی موافقت کرنے کے ہیں، اور اس استعارے میں بھی مستعار منہ اور مستعار لہ ایک  
شخص میں اکٹھے ہو گئے ہیں۔ گویا ان دونوں میں موافقت ہے۔

استعارہ عنادیہ | اگر مستعار منہ اور مستعار لہ ایک شے میں اکٹھا نہیں ہو سکتے تو  
اس کو استعارہ عنادیہ کہتے ہیں مثلاً کسی مردہ شخص کو بہ سبب نیک نام اور شہرت کے  
زندہ کہا جائے جیسے ع

”نو شیر وال نمرد کہ نام نگو گزاشت“ اس کو عنادیہ اس لئے کہتے ہیں کہ عناد کے  
معنی دشمنی کے ہیں اور مستعار منہ اور مستعار لہ یعنی موت اور زندگی ایک شخص میں جمع



نہیں ہو سکتی۔ گویا ان دونوں میں دشمنی ہے۔

## مجاز مرسل

حقیقی اور مجازی معنی میں تشبیہ کے سوا کوئی دوسرا علاقہ ہو۔ مجاز مرسل کے

مشہور علاقے یہ ہیں :-

- (۱) جزو کہہ کر کل مراد لینا جیسے مجھے اپنا چہرہ دکھاؤ یعنی مجھ سے ملو
- (۲) کل کہہ کر جزو مراد لینا جیسے کانوں میں انگلیاں رکھو یعنی پوریاں
- (۳) سبب کہہ کر مسبب مراد لینا جیسے ابر برسا یعنی بارش ہوئی
- (۴) مسبب کہہ کر سبب مراد لینا جیسے گرم دوسروں زمانہ دیکھنا گرم دوسرے سبب ہے اور انقلاب سبب تہی انقلاب دیکھا۔ اس بغویٰ خفیٰ تشبیہ کے ہیں لیکن اس کے مراد پیشاب ہے۔
- (۵) ظرف کہہ کر ظرف مراد لینا جیسے نشہ پلا کے گرانا تو سب کو آتا ہے مزا تو جب ہے کہ گرتے کو تھام لے ساقی ظاہر ہے کہ نشہ شراب میں ہوتا ہے، اور شراب پی جاتی ہے۔
- (۶) لازم کہہ کر ملزوم مراد لینا جیسے اٹیکھٹھی میں حرارت باقی ہے یعنی آگ باقی ہے
- (۷) ملزوم کہہ کر لازم مراد لینا جیسے تن بدن میں آگ لگ گئی یعنی حرارت پیدا ہو گئی
- (۸) عام بجانے خاص استعمال کرنا جیسے بڑا اچھا جانور ہے (کسی گھوڑے کو دیکھ کر)
- (۹) خاص بجانے عام استعمال کرنا جیسے یہ یوسف ہے (کسی خوبصورت کو دیکھ کر)

(۱۱) کسی چیز کو بہ لفظ آلا استعمال کرنا جیسے ۷ اردو ہے جس کا نام ہمیں جانتے ہیں داغ

ہندوستان میں دھوم ہماری زباں کی ہے

(۱۲) کسی چیز کو اس کے ماوے کے نام سے ذکر کرنا جیسے اچالو ہے (تلوار کے لئے)

کنایہ

کنایہ لغت میں پوشیدہ سخن کہنے کو کہتے ہیں یعنی بات کھول کر نہ کہنے کو۔ اصطلاح میں اس کو کہتے ہیں کہ لفظ اپنے وضعی معنی میں مستعمل نہ ہو، بلکہ لازم معنی میں مستعمل ہو ہاں وضعی معنی بھی لئے جاسکتے ہیں جیسے ۷

اٹھا جو ہاتھ کانپ گیا شیر آسماں گردش جو دی تو سب تہ و بالا ہوا جہاں  
شیر آسماں، برج اسد سے کنایہ ہے۔

تعریف اگر کنائے میں موصوف مذکور نہ ہو تو اس کو تعریف کہتے ہیں۔ جیسے عمل نہ کرنے والے عالم کو کہا جائے "عالم وہ ہے جو علم پر عمل کرے" اس سے مقصود یہ ہے کہ وہ عالم نہیں ہے۔

تلویح اگر کنائے میں لازم سے ملزوم تک بہت واسطے ہوں تو اس کو تلویح کہتے ہیں۔ جیسے کسی سخی آدمی کو کہیں "کثیر الرماہ" یعنی بہت راکھ والا۔ اس مثال میں ملزوم تک بہت واسطے ہیں۔ اس لئے کہ بہت راکھ، بہت لکڑی جلنے سے ہوتی ہے اور لکڑیوں کا بہت جلتا۔ بہت کھانا پکے سے ہوتا ہے اور بہت کھانا پکنا، مہمانوں کی کثرت پر موقوف ہے اور مہمانوں کی کثرت، سنیوت پر موقوف ہے۔ یا جیسے ٹھنڈے چوڑھے والا کنایہ بنے بخیل سے یعنی ٹھنڈے چوڑھے کو لازم ہے کھانا نہ پکنا، اور کھانا نہ پکے کو لازم ہے مہمان کا نہ آنا اور مہمان کے نہ آنے سے بخل ثابت ہوتا ہے۔

رہز اگر کنائے میں لازم سے ملزوم تک واسطے بہت ہیں، لیکن کچھ تھوڑی سی پوشیدگی ہے تو اس کو رہز کہتے ہیں۔



جیسے سیاہی ہو کی گئی، دل کی آرنو نہ گئی ہمارے جامہ کہنہ سے مے کی بو نہ گئی  
جامہ کہنہ سے شراب کی بو نہ جانا، کنا یہ ہے اس سے کہ بڑھاپے تک مے خوری کرتے  
رہے۔

ایما و اشارہ | اگر کنائے میں زیادہ واسطے نہ ہوں اور پوشیدگی بھی نہ ہو تو اسے ایما  
و اشارہ کہتے ہیں۔ جیسے ۵

شرکت شیخ و برہمن سے میرا اپنا کعبہ جدا بنائیں گے  
کعبہ جو اپنا ناطق حد کی اختیار کرنا کے معنی دیتا ہے۔

### صناع معنوی

تضاد | کلام میں دو متضاد الفاظ کا ذکر کرنا۔ اس کو طباق، مطابقت، تطبیق اور کٹافو  
بھی کہتے ہیں۔ جیسے ۵

مری قدر کر اسے زمین سخن کہ میں نے تجھے آسماں کر دیا  
مراعات النظیر | کئی چیزیں جن میں مناسبت ہو ایک کلام میں ذکر کرنا جیسے ۵  
روح کس مست کی پیاسی گئی مے خانے سے مے اڑی جاتی ہے ساقی ترے پیانے سے  
مست، مے خانہ، ساقی اور پیانہ ایسے الفاظ ہیں جو آپس میں مناسبت رکھتے  
ہیں۔

ایہام | لغت میں اس کے معنی وہم میں ڈالنے کے ہیں۔ اصطلاح شعرا میں یہ معنی ہیں  
کہ ایک لفظ کے دو معنی ہوں ایک قریب اور ایک بعید۔ مستعملین کے ذہن میں قریب  
کی طرف جائے، مگر شاعر کا مقصد اس سے معنی بعید ہو۔ لیکن مقدم اور مؤخر الفاظ کے  
مناسبت ہو۔ اس کو تور یہ بھی کہتے ہیں۔ جیسے ۵

زندہ درگور کرتے ہیں یہ بست خاک پتھر نباد کرتے ہیں  
یہاں خاک پتھر کے لفظی معنی سے غرض نہیں، بلکہ مراد انھی سے یعنی کچھ نباہ نہیں

کرتے، اور گور سے خاک پتھر کو مناسبت بھی ہے۔

لف و نشر لغت میں لف کے معنی لپٹنا اور نشر کے معنی پھیلانا، کھولنا کے ہیں۔

اصطلاح شعرا میں یہ مراد ہے کہ پہلے چند چیزوں کا ذکر مجمل کیا جائے، پھر ان کی خبریں یا صفتیں یا ہر ایک کے منسوبات اور متعلقات بیان کریں۔ یہ ہوا نشر۔

اس کی دو قسمیں ہیں (۱) مرتب (۲) غیر مرتب

لف و نشر مرتب مناسبات کو مذکورہ چیزوں کی ترتیب کے لحاظ سے بیان کرنا

جیسے ۷

دیکھو اسے رنگ بہار و سرو گل اور جو بہار  
مدعا ظاہری و باطنی اپنا ہے یہی  
تیرے رخسار و قد و چشم کے ہیں عاشق ناز  
رنگ کی نسبت سے ارٹ گیا، سرو کی نسبت سے گر گیا، گل کی نسبت سے  
جل گیا اور جو بہار کی نسبت سے بہہ گیا۔

مدعا ظاہری کی نسبت سے چشم بیدار اور باطنی کی نسبت سے دل آگاہ،  
رخسار کی نسبت سے گل کا بیان کیا، قد کی نسبت سے سرو کا، اور چشم کی  
نسبت سے رنگس کا۔ رخسار پہلے تھا، اس لئے دوسرے مصرعے میں گل پہلے لائے،  
اس کے بعد قد تھا، اس لئے سرو لائے، تیسرا نمبر آنکھ کا تھا، اس لئے دوسرے مصرعے  
میں تیسرے نمبر پر رنگس کو لائے۔

لغٹ و نشر غیر مرتب مناسبات کو بے ترتیب بیان کرنا جیسے ۷

یاد میں اس طرح و رخسار کی ہاتھ سرو پر مارتا ہوں صبح و شام

شام، طرہ کی ترتیب کے لحاظ سے صبح سے پہلے آنی چاہئے تھی، لیکن ضرورت

شعری کی وجہ سے بعد میں آئی۔ ۷



شرمندہ ہے زلف رخ وقامت شے من میں۔ گھبرگ تر دسرو سہی سنبل سیراب

تہلے سنبل سیراب، بھر گلپرگ تر، پھر سرو سہی بیان کرنا تھا۔

حسن تعلیل | یہ ایک لطیف صنعت ہے، اس کی حقیقت یہ ہے کہ شاعر ایک ایسی چیز

کو کسی چیز کی علت فرض کرتا ہے جو درحقیقت اس کی علت نہیں جیسے

ڈرے ہوا فرات کی موجوں کو اضطراب اور آب میں سروں کو چھپانے لگے حباب

موجوں کے اضطراب، اور حباب کے پانی میں سر چھپانے کی علت ڈر اور خوف

کو قرار دیا گیا ہے۔ حالانکہ ان کی یہ علت نہیں ہے۔

صنعت مبالغہ | لغوی معنی کسی کام میں سخت کوشش کرنا، اور اصطلاح میں کسی

کی تعریف یا مذمت ایسی کرنا جو محال ہو۔

مبالغہ کی تین قسمیں ہیں :-

(۱) تبلیغ (۲) اغراق (۳) غلو

مبالغہ تبلیغ | جو عقل اور عادت کے موافق ہو۔ جیسے

سنبھل سکتا نہیں ہے۔ زور نہ توڑتی ہے۔ اگر تکتے سے اٹھتا ہے، تو آ رہتا ہے زالوہر

ممکن ہے کوئی اس حد کا نہ توڑا ہو

مبالغہ اغراق | جو عقل کے رو سے ٹھیک اور عادت کے لحاظ سے بے خوف ہو جیسے

آشیان غناب و شاہیں میں روز کنخشک کی ہے مہانی

کنخشک کی مہانی غناب و شاہیں کے آشیانے میں عقلاً ممکن ہے اور

عادۂ محال۔

مبالغہ غلو | جو عقل اور عادت دونوں لحاظ سے خلاف ہو جیسے

گوش گل میں ابھی ہو جا سماعت پیدا دیدہ زگس شہلا کو ہو یارائے نظر

گوش گل میں سماعت کا پیدا ہونا اور دیدہ زگس میں بصارت کا آنا نہ عقلاً

ممکن ہے نہ عادت۔

تلمیح | لغت میں تلمیح کے معنی نظر کرنا۔ اصطلاح میں کسی قصے یا تاریخی واقعے کی طرف

اشارہ کرنا جیسے ۵

طور کیوں خاک ہوا، نور ترانہ نہ تھا ناز تھا حضرت موسیٰ سے وہ دیدار نہ تھا

حضرت موسیٰ کے قصے کی طرف اشارہ ہے۔

تلمیح | متعدد زبانوں کے جمع کر دینے کو تلمیح کہتے ہیں۔ یعنی ایک بیت میں دو زبانیں

ہوں اور خمس میں پانچ جیسے ۵

باد صبا بہ کو چہ جانناں جو بگزدی کہہ دینا واں پر حال ہمارا بھی سرری

اشتقاق | ایسے چند الفاظ استعمال کرنا جو ایک ہی مصدر سے مشتق ہوں جیسے ۵

سوائے اہل سخن ہو مشاہدہ کس کو نہاں ہے شاہد معنی سخن کے یوں میں

توجہ | کوئی بات اس طرح کہنا کہ بجا اور تعریف دونوں معلوم ہو۔ اس کو محتمل المضدین

بھی کہتے ہیں جیسے ۵

جب سنبھالا اس پر سی پکرنے کچھ حسن شباب شیعہ سستی ہو گئے، ہندو مسلمان ہو گئے

مصرغ آخر سے دو پہلو نکلتے ہیں۔ ایک تو یہ کہ شیعہ، سستی ہو گئے اور ہندو مسلمان

ہو گئے۔ دوسرے یہ کہ مسلمان، ہندو ہو گئے، اور سستی شیعہ ہو گئے۔

ماجو طبع | ایسے الفاظ میں ہجو کریں کہ بہ ظاہر مدح معلوم ہوتی ہو اور حقیقت میں ہجو ہو۔ اس

کو تاکید النعم ہر ایشہ المدح بھی کہتے ہیں ۵

فلک بے بہرہ آب خور سے کب رکھے غریبوں کو سد کھانے کو غم، خون جگر پینے کو دیتا ہے

آب و خورش سے بے بہرہ نہ رکھنا مدح ہے، لیکن جب دوسرے مصرعے

میں کہا کہ کھانے کو "غم"، اور پینے کو "خون جگر" دیتا ہے، تو یہ مدح بعینہ ہجو بن گئی۔

مدح صبیح | ایسے الفاظ میں مدح کریں جس پر ہجو کا شبہ ہو۔ اس کو تاکید المدح یا شبہ النعم



بھی کہتے ہیں جیسے ۷

انہیں ہے مجھ میں برائی کچھ اور اس کے سوا کہ میں براہوں رقیبوں کی چشم بد میں میں  
کسی کی آنکھوں میں برا ہونا، برا ہے، لیکن جب یہ معلوم ہوا کہ شخص رقیبوں  
کی آنکھوں میں برا ہے تو معلوم ہوا کہ فی الواقع اچھا ہے، کیوں کہ رقیب دشمنی کی بنا پر برا  
سمجھتے ہیں۔

رجوع | ایک بات کہہ کر کسی نکتے کی وجہ سے اس سے اپنے گنہگاروں کو دوسرے نکتے آمیز  
بات کہنا جیسے ۷

قد سب تیرا اک تنور بر پاش عالم میں ولے | راستہ سے تیرے قدموں سے قریب منور میں کہاں  
اس میں رجوع کا ذمہ عاشق کے قدموں پر ہے اور نہ اس میں رجوع کا ذمہ ہے۔

جمع | چند چیزوں کو ایک حکم میں جمع کر دینا جیسے ۷  
دراز کی شب جہراں و زلف بار کیم | مجھ سے پہچان کرانی ہے شب آنکھوں میں  
شب جہراں اور زلف بار کو دراز کے حکم میں جمع کر دینا ہے۔

تفریق | ایک شے کی دو چیزوں میں تفریق کر دینا جیسے ۷  
اسے ابر ہاں ہے شے دو نے کی ہمارے | اپنا تفریق کرنا ہے کہ شے جگر بھی  
آنکھ اور ابر پانی کے گرانے میں ایک دوسرے کے مشابہ ہیں لیکن ان میں  
با اعتبار لخت جگر ٹپکنے کے فرق ظاہر کیا ہے۔

جمع تفریق | پہلے چند چیزوں کو ایک حکم میں جمع کر کے پھر ان میں فرق بیان کرنا جیسے ۷  
دل و مسجد ہیں دونوں گھر خدا کے فرق پر یہ ہے | وہ تعمیر اس کے ہاتھوں کی یہ تعمیر اپنے ہاتھوں کی  
تقسیم | پہلے چند چیزیں بیان کر کے پھر ان کے مناسبات تعین کے ساتھ بیان کرنا جیسے ۷  
وہی دیوے گا مجھے صبر و سکون جس نے دیا | رخ زیبائے تجھے اور دیدہ گریاں مجھ کو  
رخ زیبایا اور دیدہ گریاں مورد قسمت ہیں۔

تقسیم اور لف و نشر میں فرق یہ ہے کہ تقسیم میں تعین کر دیا جاتا ہے اور لف و نشر میں تعین نہیں کیا جاتا۔

جمع تقسیم | صنعت جمع اور صنعت تقسیم کے اکٹھا کر لئے کو کہتے ہیں۔ جیسے ۵  
 تجھے اور تیرے دشمن کو سدا ہے اوج عالم میں تجھے تخت خلافت پر، اسے دارِ ریاست پر  
 پہلے مصرعے میں صنعت جمع، اور دوسرے مصرعے میں صنعت تقسیم ہے۔  
 تجاہل عارفانہ | ایک چیز کو جاننے کے باوجود کسی نکتے کے باعث اس سے لاعلمی ظاہر  
 کرنا۔ جیسے ۵

موت کا ایک دن معین ہے نیند کیل رات بھر نہیں آتی  
 شاعر کو معلوم ہے کہ نیند کا نہ آتا اضطراب کی وجہ سے ہے، لیکن تجاہل  
 کر کے بے خوابی کا سبب دریافت کرتا ہے۔  
 براعت استہلال | شاعر قصیدے کے مطلع میں ایسا لفظ لے آئے جس سے  
 قصیدے میں جو بات بیان کرنی ہے اس کی طرف اشارہ ہو جائے۔ ہفت میں استہلال  
 پیدائش کے وقت بچے کے رونے کو کہتے ہیں۔ جس طرح بچے کے رونے سے پہچان  
 لیا جاتا ہے کہ وہ لڑکا ہے یا لڑکی۔ اسی طرح اس صنعت سے معلوم ہو جاتا ہے کہ  
 اس قصیدے کا کیا مضمون ہے۔ اس کو صنعت پہرہ بھی کہتے ہیں۔ جیسے ۵  
 اے شہنشاہِ آسماں اورنگ اے جہاں دارِ آفتاب آثار  
 شاعر نے آفتاب کا لفظ لاکر اشارہ کر دیا کہ اے بادشاہ سے موسم سرما کی  
 شکایت کرنی ہے۔

### صناع لفظی

تجنیس | دو لفظ، تلفظ میں مشابہ اور معنی میں متضاد ہوں۔ اس کی دس قسمیں ہیں۔  
 (۱) تجنیس تام (۲) تجنیس ناقص (۳) تجنیس زائد (۴) تجنیس منقطع



(۵) تجنیس مرکب (۶) تجنیس مکرر (۷) تجنیس مطرف (۸) تجنیس خطی

(۹) تجنیس مضارع (۱۰) تجنیس قلب

تجنیس تام | دو لفظ شمار، حروف، حرکات اور ترتیب میں متفق ہوں اور معنی میں

متماثل۔ جیسے

ہوگی ہماری جیت رقیبوں کی ہار کب ہاتھوں سے اپنے تم کو پہنایں گے ہار کب

پہلے مصرعے میں "ہار" بمعنی شکست اور دوسرے مصرعے میں "ہار" بمعنی

پھولوں یا موتیوں کی مالا۔

تجنیس ناقص | جب حروف ایک ہی ہوں، لیکن حرکات میں اختلاف ہو تو اسے

تجنیس ناقص کہتے ہیں۔ جیسے

یہ بھی نہ پوچھا کبھی سیاد نے کون رہا، کون رہا ہو گیا

رہا اور رہا میں تجنیس ناقص ہے۔

تجنیس زائد | دو متجانس لفظوں میں سے ایک میں ایک حرف زیادہ ہو۔ شروع میں

یا درمیان میں یا آخر میں۔ جیسے

زور و زور کچھ نہ تھا تو بارے میر کس جھرو سے پہ آشنائی کی

زور اور زور میں تجنیس زائد ہے۔

تجنیس منزل | دو متجانس لفظوں میں سے ایک میں دو حرف زائد ہوں۔ جیسے

چشم غضب سے نیم نگہ میرے واسطے اک نیمچہ ہے زہر میں گویا بجھا ہوا

نیم اور نیمچہ میں تجنیس منزل ہے۔

تجنیس مرکب | دو متجانس لفظوں میں سے ایک مفرد، دوسرا مرکب ہو جیسے

فقط موتیوں کی پڑی پاسے زیب کہ جن کے قدم سے گہرا پاسے زیب

پہلا پاسے زیب مفرد ہے، جو ایک زائد ہے، درود اور کب سے پاسے زیب

تجنیس مکرر | دو متجانس لفظ بلا فصل واقع ہوں۔ جیسے ۵

ہم سے کیوں رکھتا نہیں، وہ بت خود کام کام جس نے اپنا کر دیا ہر ایک پر انعام عام خود کام اور کام میں تجنیس مکرر ہے۔

تجنیس مطرف | جب دو لفظوں میں آخری یا ابتدائی حروف مختلف ہوں۔ جیسے ۵

ذوق بہ اس کو غور آرائی سے، خود بینی سے شوق آئینہ زانو پہ ہے، زلف معبر ہاتھ میں ذوق اور شوق میں تجنیس مطرف ہے۔

تجنیس خطی | دو متجانس لفظوں میں صرف نقطوں کا اختلاف ہو۔ جیسے ۵

یہی اس نازک بدن کو بار ہو گر کر باندھے نظر کے تار سے بار اور تار میں تجنیس خطی ہے۔

غ | دو متجانس لفظوں میں ایک حرف قریب المخرج ہو۔ جیسے ۵

ہیں سب سے، زباں پر عمل قطع مکرر شتہ طول امل

اور امل میں تجنیس رضا مع ہے۔

دو متجانس لفظ تہ تیغ میں مختلف ہوں۔ اس کی چار قسمیں ہیں۔

قلب کل (۲) قلب بعض (۳) قلب مستوی (۴) قلب مجع

قلب کل | کلمہ کے تمام حروف علی الترتیب مقلوب ہوں۔ جیسے ۵

دنیا میں سے خزانہ لڑائی کا گھر سدا از روئے غور گنج کو الٹو تو جنگ ہے

گنج اور جنگ میں قلب کل ہے۔

قلب بعض | اگر کلمہ کے حروف علی الترتیب مقلوب نہ ہوں تو اس کو قلب بعض کہتے

ہیں۔ جیسے ۵

قوت ملت و دیں، قانع کفر و الحاد حامی شرع نبی، ماحی شرک بدعت

حامی اور ماحی میں قلب بعض ہے۔



قلب مستوی | کسی لفظ یا جملے کے حروف کی ترتیب الٹ دینے سے وہی لفظ یا جملہ  
ماصل ہو۔ جیسے ۛ

ع "اول کلام یہ ہے، یہ ہے مالک لوا"

ع "شکر بتر از دئے وزارت برکش"

قلب مجنح | الفاظ مقلوب میں سے ایک شعر کے اول میں واقع ہوا اور دوسرا شعر کے  
آخر میں۔ جیسے ۛ

رام ہوتا نہیں فسوں سے بھی ہے وہ کافر تمھاری زلف کا مار

رام اور مار میں قلب مجنح ہے۔

رد العجز علی الصدر | دوسرے مصرعے کے آخر میں وہی لفظ لاتا جو پہلے مصرعے کے  
شروع میں ہو۔ جیسے ۛ

خط نامہ بر کو پھیر دیا اور یہ کہا کہنا کہ ہم نے جان لیا مدعائے خط

لزوم مالا یلزم | کسی غیر لازم امر کو لازم کر لینا۔ جیسے ۛ

ہے مجھے ابرو ہوا شیشہ و جام اے ساقی گریہ دناں دل و دیدہ نم چاروں ایک  
اس قصیدے میں سودا نے چار چیزوں کے ذکر کا التزام کیا ہے۔

سیاق الاعداد | شعر میں اعداد بیان کریں۔ خواہ بالترتیب خواہ بغیر ترتیب۔ جیسے ۛ

چہرہ مہر و شر ہے ایک، سنبھل مشک فام دو حسنِ بیاں کے دور میں ہے سحر ایک شام دو

تنسیق الصفات | ایک موصوف کی چند صفتیں پے درپے بیان کرنا۔ جیسے ۛ

ہے ہے مرے سعید و رشید و متین جواں خوش رو جواں، غریب جواں، منہ جبین جواں

توشیح | نظم کے اشعار کے دونوں مصرعوں کے حروف اول کو جمع کوس تو کوئی خاص نام

یاتا پنج نکلے۔ جیسے ۛ

کر چکا جب تمام میں یہ کتاب ایسی تاریخ کا خیال ہوا

نام ہو ساتھ ایک صنعت کے تاکر شائق جہان ہو اس کا  
 اس لئے لکھ کے قطعہ تاریخ رغبت دل سے خوب غور کیا  
 یک بہ یک یہ بہ صنعت توشیح خوب برجستہ نام ہاتھ آیا  
 ہر مصرع کا حرف اول جمع کریں، تو "کان تاریخ" نام نکلتا ہے۔  
ترجیح ہر مصرع کے رکن اول کا قافیہ دار ہونا۔ جیسے ۵

مطلع ہو جواب مطلع نور مصرع ہو نظیر شدہ طور

موصول سارے حروف لکھنے میں ملے ہوئے ہوں۔ جیسے ۵  
 غم فرقت سے کوفت ہے جمی پر ہم سے غافل ہے توبت کافر

مقطع سارے حروف لکھنے میں علاحدہ ہوں۔ جیسے ۵

درد و داغ و رخ زرد اور ود دل فیض مٹی میں گئے ہیں سب مل  
 پہلے مصرع میں صنعت مقطع اور دوسرے مصرع میں صنعت موصول ہے۔

منقوطہ شعر میں سب حروف نقطہ دار ہوں۔ جیسے  
 ع بخشش فیض حسن تخت نشین

غیر منقوطہ شعر میں سب حروف بے نقطہ ہوں۔ جیسے

ہو سرور اور کو میر کامل دکھ ہو اور درد ہو سو اس دل کو  
رقطا شعر یا مصرع کا ایک حرف نقطہ دار ہو اور ایک بے نقطہ ہو۔ جیسے:

ع کیا قرب کیا بعید یہ پرکشش عذاب ہے

خفیہ کلام میں ایک لفظ نقطہ دار اور ایک لفظ بے نقطہ ہو۔ جیسے ۵  
 شب کو جشن سرور تخت رہا کار فیض مدار بخت رہا

فوقانیہ جس کے کسی لفظ میں نقطہ نیچے نہ آئے جیسے:

ع "خدا خود رزق کا ضامن ہوا تھا۔"



تحت النقاط | جس میں کسی لفظ کے اوپر نقطہ نہ آئے۔ جیسے :-

ع "ہوا کے گھوڑے پر بادل سوار آیا ہے"

معکوس | اس کی تین صورتیں ہیں :-

(۱) دو لفظ ایسے ہوں کہ الٹنے سے ایک دوسرے کے موافق بن جائیں جیسے :-

ع "زار ہوں راز دل چھپاؤں کیا"

(۲) دو لفظ ایسے ہوں کہ بے ترتیب الٹنے سے ایک دوسرے کے موافق بن

جاتے ہیں۔ جیسے :-

ادنیٰ سایہ ہے کمال مضوں کائنات کا کلام موزوں

کمال کو بے ترتیب الٹو تو کلام بن جاتا ہے، اور کلام کو بے ترتیب الٹو تو کمال بن جاتا ہے۔

(۳) دو لفظ ایسے ہوں کہ الٹنے سے بھی وہی لفظ بن جائیں۔ جیسے :-

ع "قلق کیوں کر نہ ہو دل موم سا ہے"

قلق کو الٹو تو قلق ہی رہے گا اور موم کو الٹو تو موم ہی رہے گا۔

## عروض کا معمولی تصور

عروض | شعر کے وزن میں کبھی غلطی واقع ہو جاتی ہے اس واسطے چند قاعدے

مقرر کئے گئے ہیں جن سے شعر کا موزوں اور غیر موزوں ہونا معلوم ہو جاتا ہے، ان قواعد

کا نام فن عروض ہے۔ عروض کا موجب غرب کا ایک عالم ادب خلیل احمد ابن مکی ہے۔

وزن | وزن عروضیوں کی اصطلاح میں : دھڑوں کی حرکات و سکنات برابر ہونے کا نام

ہے۔ حرکات اور حروف کا اختلاف ہو تو حرج نہیں۔ جیسے اقبال اور مکتوب ہم وزن

ہیں یعنی جتنی حرکتیں اور سکون ایک میں ہیں اتنے ہی دوسرے میں ہیں، اگرچہ دونوں کی حرکتیں مختلف ہیں۔

بحر شعر جس وزن پر ہوتا ہے، اس وزن کو اصطلاح میں بحر کہتے ہیں۔  
ارکان بحر بحر جن اجزاء (ٹکڑوں) سے بنتی ہے، ان کو ارکان کہتے ہیں اور ہر جزو کو رکن اور پہلے مصرعے کے پہلے رکن کو "صدر" اور آخری رکن کو "عروض" اور درمیان میں آنے والے ایک یا دو یا زیادہ رکنوں کو "حشو" کہتے ہیں۔ دوسرے مصرعے کے پہلے رکن کو "ابتدا" آخری رکن کو "عجز" اور درمیانی کو حشو کہتے ہیں۔

### مثال

صدر ————— حشو ————— عروض ————— ابتدا ————— حشو ————— عجز  
 مصرعہ اول مصرعہ دوم

ان ارکان سے انیس بحریں نکالی گئی ہیں۔ جن میں سات مفرد یعنی ایک ہی رکن کو بار بار کہنے سے پیدا ہوتی ہے، اور بارہ دورکنی ہیں۔

ایک رکن کی تکرار سے جو سات بحریں بنی ہیں ان کے نام یہ ہیں:-

(۱) متقارب (۲) متدارک (۳) رجز (۴) ہزج (۵) رمل

(۶) کامل (۷) وافر



مُفرد اور دور مکنی بخور مع امثلہ کا نقشہ  
دوسری طرف دیا جاتا ہے

بکھر

نام بکھر	وزن بکھر	مثا
متقارب مثنیٰ سالم	فعلین فعلین فعلین فعلین	نہاں جب ہوا ماہ کامل ہمارا
متدارک سالم	فاعلین فاعلین فاعلین فاعلین فاعلین فاعلین فاعلین فاعلین	مٹ گئے عشق میں امتحاں ہو چکا
رجز مثنیٰ سالم	مُستفعلین مُستفعلین مُستفعلین مُستفعلین مُستفعلین مُستفعلین مُستفعلین مُستفعلین	جب شک بھر کے نہر سے عباس غازی گھر چلے
ہزج مثنیٰ سالم	مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلین	اگر بخشتے رہے حمت نہ بخشتے تو نکایت کیا
رمل مثنیٰ سالم	فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن	زہر غم قسمت سے اپنی شیراد رہن گیا ہے

# مع امثله

ل	تقطیع	کیفیت
تڑپتا رہا دیر تک دل ہمارا	نہا جب فعولن ہوا ما فعولن ہکا مل فعولن ہمارا فعولن تڑپ تا فعولن رہا د فعولن رتک دل فعولن ہمارا فعولن	ہر مصرع میں چار رکن ہوں یہ فعولن سالم ہے
بس ستم ہم پر اے آسمان ہو چکا	مٹ گئے فاعلن عشن قحے فاعلن ام تھا فاعلن ہو چکا فاعلن بس ستم فاعلن ہم پر اے فاعلن آسمان فاعلن ہو چکا فاعلن	فاعلن رکن سالم ہے
اک جام کوثر بھر لیا اور خلد حیدر چلے	جب مش کبر مستفعلن کر نہ رستے مستفعلن عب با سفا مستفعلن زی گر چلے مستفعلن اک جام کو مستفعلن تر بر لیا مستفعلن اور خ دے مستفعلن حے در چلے مستفعلن	چار بار وزن پہلے مصرع میں
مہر تسلیم خم ہے جو مزاج یار میں آئے	اگر نختے مفاعیلن زہے حمت مفاعیلن زہ نختے تو مفاعیلن شکایت کا مفاعیلن سرے تسلی مفاعیلن خم ہے جو مفاعیلن مزاجے یا مفاعیلن رے آئے مفاعیلن	چار بار وزن دوسرے مصرع میں
جولیا سا غرہ مجھ کو جام کوٹوں گیا ہے	زہ رخم قس فاعلاتن مت سید پی تی فاعلاتن شہی ر مادر فاعلاتن بن گیا ہے فاعلاتن جولیا سا فاعلاتن غرہ مجھ کو	ہر مصرعے میں چار چار رکن ہوں۔



نام بحر	وزن بحر	مشا
کامل مثنیٰ سالم	متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن	جو نیم صبح پٹ گئی کسی محل کے امن پاک سے
عافر مثنیٰ سالم	مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن	

دور کنی بارہ کھریں یہ ہیں :-

۱ طویل ۲ مدید ۳ بسیط ۴ مضارع ۵ مقتضب ۶ مجتث

بحور مع

نام بحر	وزن بحر	مشا
طویل مثنیٰ سالم	فعلن مفاعیلن فعلن مفاعیلن فعلن مفاعیلن فعلن مفاعیلن	
مدید مثنیٰ سالم	فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن	

ل	لقطیع	کیفیت
ل	<p>فا علائن جام کوثر فاعلائن بن گیا ہے</p> <p>فا علائن :-</p> <p>جنسی مصعب متفا عن حلپٹ گئی</p> <p>متفا عن کسگل کد متفا عن منپک سے</p> <p>متفا عن تشاع عم متفا عن رن اک</p> <p>پوڑی متفا عن جر اس ک لا متفا عن</p> <p>کشاک سے متفا عن</p>	<p>عین کسور اور لام مفتوح ہے</p> <p>یہ بحر عرب کے لئے مخصوص</p> <p>ہے۔ اردو میں اس بحر</p> <p>میں کوئی غزل نظر نہیں آتی</p>

۱۷ منسوح ۱۸ سرلیج ۱۹ جدید ۱۰ قریب ۱۱ خفیف ۱۲ مشاکل  
امثلہ

ل	لقطیع	کیفیت
ل		مختصہ عرب
		مختصہ عرب

نام بحر	وزن بحر	مثال
بسیط مثنی سالم	فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلن مستفعلمن فاعلن مستفعلمن فاعلن مستفعلمن فاعلن مستفعلمن فاعلن	مثال
مضارع مثنی سالم	مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن فاعلاتن	
مقتضب مثنی سالم	مفعولات مستفعلمن مفعولات مستفعلمن مفعولات مستفعلمن مفعولات مستفعلمن	
مجتث مثنی سالم	مستفعلمن فاعلاتن مستفعلمن فاعلاتن مستفعلمن فاعلاتن مستفعلمن فاعلاتن	
منسوخ مثنی سالم	مستفعلمن مفعولات مستفعلمن مفعولات مستفعلمن مفعولات مستفعلمن مفعولات	
مصرع مدس سالم	مستفعلمن مستفعلمن مفعولات مستفعلمن مستفعلمن مفعولات	
جاری مدس سالم	فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن مستفعلمن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن مستفعلمن	
قریب مدس سالم	مفاعیلن مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن مفاعیلن فاعلاتن	
خفیف مدس سالم	فاعلاتن مستفعلمن فاعلاتن فاعلاتن مستفعلمن فاعلاتن	
مشاکل مدس سالم	فاعلاتن مفاعیلن مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن مفاعیلن	



ل	تقطیع	کیفیت
		مختصہ عرب
		یہ بحر اردو میں سالم مستقل نہیں ہوتی
		یہ بحر اردو میں سالم مستقل نہیں ہوتی
		یہ بحر اردو میں سالم نہیں آتی
		یہ بحر اردو میں سالم نہیں آتی
		یہ بحر اردو میں سالم نہیں آتی
		مختصہ علم
		مختصہ علم
		یہ بحر اردو میں سالم نہیں آتی
		مختصہ علم

ایک مصرع میں جتنے رکن ہوں، انھیں دُگن کر کے بحر کے نام رکھتے ہیں۔ جیسے مثلث۔ مربع۔ مسدس۔ مثنیٰ۔ عربی کے شعروں میں تین اور دو جزو کی بھی بحر ہوتی ہے۔ اور فارسی اور اردو میں مسدس اور مثنیٰ کے سوائے مستقل نہیں۔

زحاف علم عروض کی اصطلاح میں زحاف ان تغیرات کو کہتے ہیں جو شعر کے رکن یا ارکان میں واقع ہوں۔ ارکان اگر اشعار میں اپنی اصلی صورتوں پر قائم ہیں تو بحر کو سالم کہیں گے اور جس بحر کے کسی رکن یا ارکان میں تغیر ہوگا، خواہ وہ تغیر کسی حرف کی زیادتی سے ہو یا ایک سے زائد حرفوں کو گرا دینے سے، خواہ ساکن کو متحرک کر دینے سے اسے مزاحف کہتے ہیں۔ زحاف کے سبب سے رکن میں تبدیلی پیدا ہوتی ہے۔ اور اس تبدیلی سے ایک بحر سے دوسری بحر بن جاتی ہے۔

تقطیع لغت میں تقطیع کے معنی پارہ پارہ کرنا ہیں۔ اصطلاح میں شعر کے اجزاء کو بحر کے ارکان پر وزن کرنے کا نام تقطیع ہے۔ چوں کہ ارکان بحر سے ہم وزن کرنے کے لئے الفاظ شعر کے ٹکڑے ٹکڑے کر دئے جاتے ہیں۔ اس سبب سے یہ نام رکھا گیا۔ تقطیع میں ساکن کے مقابل ساکن اور متحرک کے مقابل متحرک واقع ہونا ضروری ہے۔ خواہ الفاظ کلمات ثابت رہیں یا نہ رہیں۔ تخصیص حرکت کی واجب نہیں، یعنی یہ ضروری نہیں کہ کسرہ کے مقابل کسرہ اور فتح کے مقابل فتح اور ضمہ کے مقابل ضمہ ہو۔ جیسے طوطی، فعلن کے وزن پر ہے۔

تقطیع میں ان حرفوں کا اعتبار کیا جاتا ہے، جو بولنے میں آتے ہیں۔ اگر کوئی حرف لکھا جاتا ہو، لیکن پڑھا نہ جاتا ہو تو اس کو تقطیع میں شمار نہیں کیا جاتا، اور کبھی حرکت کو بجائے حرف اور کبھی حرف کو بجائے حرکت شمار کرتے ہیں۔

تقطیع کرنے کے اور بھی چند قاعدے ہیں۔ جو اس مختصر سی کتاب میں طوالت کے خیال سے درج نہیں کئے گئے۔

## مثال

تصور دل کو رونے میں ہے کس کافر کی کاکل کا  
 کہ تارِ اشک میں ہے میرے عالم تارِ سنبل کا  
 تصور دل مفاعیلین، کرو نے میں مفاعیلین، کس کافر مفاعیلین،  
 ککاکل کا مفاعیلین، کنارے اش مفاعیلین، یکے ہے مے مفاعیلین  
 ر عالم تامفاعیلین، رسن بل کا مفاعیلین

ختم شد

جالب مظاہری

اسماعیل بیگ محمد ہانی اسکول

محمد علی روڈ

بہائی ۳

۵۔ جنوری ۱۹۵۵ء



## مشقیہ اشعار

### بحر متقارب مثنوی سالم

بلا ہے مری شامِ فرقت نہیں ہے  
 کہ جس کی سحر تا قیامت نہیں ہے  
 تری محفلِ ناز سے اٹھنے والے  
 زگا ہوں میں تجھ کو لئے جا رہے ہیں  
 یہی ہے عبادت یہی دین و ایساں  
 کہ کام آئے دنیا میں انساں کے انساں  
 غزل اس نے چھیڑی مجھے ساز دینا  
 ذرا عمر رفتہ کو آواز دینا  
 عجب حوصلہ ہم نے غنچوں کا دیکھا  
 تبستم پہ ساری جوانی لٹادی  
 تکلم کے انداز خاموشیوں میں  
 زبانِ نظر پر حیا کی کہانی  
 مجھے گل کے ہنسنے پہ آتا سے رونا  
 کہ اس طرح ہنسنے کی خوش تھی کسی کی  
 بحر متارک سالم

بجدیاں جان و دل پر گرا نے لگے  
 وہ نہیں دیکھ کر مسکرا نے لگے

التفاتِ مسلسل بلا ہو گس  
 میں ہی گھبرا کے ان سے خفا ہو گیا  
 دل کچھ اس طرح تڑپا تری یاد میں  
 میں یہ سمجھا ترا سامنا ہو گیا  
 دل مرا لے گیا وہ بت نازیں  
 سنگ دل، بے وفا، مہر و شش، منہ جہیں  
 بحرِ رجزِ مہمّتنِ سالم

اے شاہِ خوبانِ جہاں شایاں ہے کچھ کو دہری  
 اعجازِ عینی لب میں ہے، آنکھوں میں سحرِ سامری  
 ادنیٰ بھی اس کے فیض سے رتبے میں اعلیٰ ہو گیا  
 ذرے سے سورج بن گیا، قطرے سے دریا ہو گیا  
 ساغرِ گلِ رنگ کا بھر کر مجھے دے ساقیا  
 زہد و ورع جھگڑا ہے کیا عہدِ جوانی مفت پر  
 بحرِ ہزجِ مہمّتنِ سالم

سینہ بختی میں کب کوئی کسی کا ساتھ دیتا ہے  
 کہ تاریکی میں سایہ بھی جدِ انساں سے رہتا ہے  
 مصیبت میں بشر کے جوہر مردانہ کھلتے ہیں  
 مبارک بزدلوں کو گردشِ قسمت سے ڈر جانا  
 محبت میں اک ایسا وقت بھی آتا ہے انساں پر  
 ستاروں کی چمک سے چوٹ لگتی ہے رگِ جاں پر



خوشی سے مصیبت اور بھی سنگین ہوتی ہے  
 تڑپ اے دل تڑپنے سے ذرا تسکین ہوتی ہے  
 نہیں ممکن نظارہ عارض رنگین جاناں کا  
 کیا ہے آئینے نے کام دیوار گھستاں کا  
 نگاہ ناز نے اب قتل کا بیڑا اٹھایا ہے  
 مہزاروں بے گناہوں کی شہادت ہوتی جاتی ہے

### بکھر کا مل مٹھن سالم

وہ جو ہم میں تم میں قرار تھا تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو  
 وہی وعدہ یعنی نباہ کا تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو  
 وہ جو لطف مجھ پہ تھے پیشتر وہ کرم کہ تھا مرے حال پر  
 مجھے سب ہے یاد ذرا ذرا تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو  
 کبھی ہم میں تم میں بھی چاہ تھی کبھی ہم سے تم سے بھی راہ تھی  
 کبھی ہم بھی تم بھی تھے آشنا تمہیں یاد ہو کہ نہ یاد ہو  
 نہ وہ شور طور و کلیم ہے، نہ وہ زور برق و شرار ہے  
 دل ناشکیب کو کیا کہوں کہ ہلاکِ جلوہ یار ہے  
 کروں سیر تیرے بغیر یہ کہاں تاب ہے دل زار میں  
 میں بہارِ باغ کو کیا کروں جو نہیں ہے تو ہی بہار میں  
 پس مرگ میرے مزار پر جو دیا کسی نے جلا دیا  
 اُسے آہ دامن باد نے سر شام ہی سے بجھا دیا



عثمان حسین خان نے اجل پریس پرنس بلڈ مانگ بمبئی ۳۳ میں چھاپا  
اور ہندوستانی پرچار سمیٹھے ایڈن ڈالامینشن چھاپائی بمبئی ۳۳ سے  
شائع کیا۔



